



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 42 (1847)
20
października 2026 r.
4,80 zł
PL ISSN 1232-3652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

SĄDOWY FINAL LIBACJI



Wspólne picie alkoholu zakończyło się brutalnym atakiem nożem. Bogusław P. trzykrotnie zranił swojego znajomego, a po wszystkim zamiast udzielić mu pomocy, zadzwonił do żony ofiary i powiedział: „Chyba zabiłem Andrzeja”. Sąd Apelacyjny w Lublinie utrzymał 14 października wyrok 10 lat i 3 miesięcy więzienia. **str. 3**

ROZTOCZE WYSYCHA NA NASZYCH OCZACH

WYWIAD Stawy Echo w Zwierzyńcu całkowicie wyschły. Brakuje wody w rzekach, źródłach i studniach, a poziom wód podziemnych dramatycznie się obniża. – Jeśli nie wystąpią odpowiednie opady, możemy mieć do czynienia ze zjawiskiem o charakterze katastrofalnym, którego skutki będziemy odczuwać przez lata – ostrzega Tadeusz Grabowski, dyrektor Roztoczańskiego Parku Narodowego. Czy popularne kąpielisko uda się uratować i kiedy powróci do niego woda? **str. 4**

STRAŻACY OSTRZEGAJĄ

ZAMOŚĆ Aż 127 pożarów sadzy w kominach i 11 interwencji związanych z obecnością tlenu węgla – to bilans ostatniego sezonu grzewczego w statystykach zamojskich strażaków. Przed nadejściem chłódów ratownicy apelują o przeglądy kominów, sprawdzenie instalacji grzewczych i montaż czujek. Przypominają, że chwila zaniedbania może kosztować życie. **str. 5**

MILIONY NA ROZWÓJ ZAMOŚCIA

ZAMOŚĆ Ponad 391 mln zł. Tyle, według danych przedstawionych przez wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi Małgorzatę Gromadzką, wynosi wartość 63 projektów współfinansowanych z funduszy europejskich, które obejmują Zamość. Podczas konferencji prasowej mówiła m. in. o inwestycjach w szpitalu, komunikację miejską, drogi i ogród zoologiczny. Gromadzka wzięła też udział w jubileuszu Młyna w Zamojskich Zakładach Zbożowych. **str. 7**

DWUDNIOWY SZCZYT O PRZYSZŁOŚCI

NASZ PATRONAT Przyszłość polskiego rolnictwa, bezpieczeństwo państwa, kryzys w szkołach i spór o kierunek zmian w Polsce zdominowały dwudniową konferencję „Między informacją a dezinformacją” w Tomaszowie Lubelskim. Zbigniew Bogucki, Przemysław Czarnek i Tomasz Zieliński nie szczędzili krytyki rządowi Donalda Tuska. Padły ostre oskarżenia, konkretne zapowiedzi zmian i wezwania do politycznej mobilizacji. **str. 19**

BeanPol
SKUP FASOLI
HOSTYNNE KOLONIA
693 458 129
Nabróż 600 295 537 Posadów 793 813 794
Ulhówek 694 894 234 Kryszyn 535 323 084
SKUP GROCHU
HOSTYNNE KOLONIA
693 458 129
TEL. 693 458 129 HOSTYNNE KOL. WWW.BEANPOL.PL

AMAGRO NAJLEPSZE CENY!
• Siew zbóż bezorkowo StripTill
• Młócenia fasoli
• Przebieranie optyczne
• Skup fasoli i pestki dyni
Amadeusz Mielniczuk 725 008 000

Zareklamuj się u nas!
Kronika
TYGODNIA
Dział Reklamy „Kroniki Tygodnia”
ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość
tel. 84 638 43 93
reklama@kronikatygodnia.pl
www.kronikatygodnia.pl

Jacek Międlar o filmie i pamięci o ofiarach

„Exodus” w Zamościu

ZAMOŚĆ

Trzecia część cyklu Jacka Międlara „Sąsiedzi. Ostatni Świadkowie ukraińskiego ludobójstwa na Polakach” opowiada o ucieczce przed wojenną przemocą, utracie rodzinnych domów i powojennej tułaczce. Dwa pokazy filmu dokumentalnego „Exodus” odbyły się 4 października w Kinie Central w Zamościu. Przed projekcją widzowie spotkali się z reżyserem.

Spotkanie z Jackiem Międlarem poprowadziła Sandra Jędrzejewska. Rozmowa dotyczyła powstawania dokumentu oraz znaczenia zachowywania relacji osób, które doświadczyły wojennej przemocy.

„Exodus” jest kontynuacją opowieści rozpoczętej w filmach „Preludium” i „Genocidium Atrox”. Tym razem



Spotkanie z Jackiem Międlarem poprowadziła Sandra Jędrzejewska.

w centrum znalazły się losy Polaków zmuszonych do opuszczenia miejsc zamieszkiwanych przez ich rodziny od pokoleń. Świadkowie opowiadają o zagrożeniu życia, dramatycznych podróżach na zachód, rozstaniu z rodzinnymi stronami i poszukiwaniu bezpiecznego schronienia.

Akt sprawiedliwości

W filmie przywołano m. in. wspomnienia podróży w wagonach towarowych. Część opowieści dotyczy terenów dzisiejszych województw lubelskiego i podkarpackiego. Ważnym wątkiem są również historie osób, które udzielały polskim sąsiadom schro-

nienia i pomocy, narażając przy tym własne życie.

Dokument sięga także do końca II wojny światowej i powojennej rzeczywistości. Pokazuje, że dla wielu ocalałych zakończenie działań wojennych nie oznaczało końca cierpienia. Utrata domów, rozłąka z bliskimi i konieczność rozpoczynania życia w nieznanych miejscach pozostały trwałe ślady w ich biografiach.

Przed seansem zapytaliśmy Jacka Międlara, dlaczego realizuje ten projekt. – Myślę, że z jednej strony jest to akt sprawiedliwości wobec tych, którzy zostali pomordowani i cudownie ocaleni. Należy im się pomnik trwalszy niż ze spiżu, którego nie postawiły im ani

władze PRL-u, ani władze Trzeciej RP – odpowiedział reżyser.

Jak dodał, traktuje swoją działalność również jako próbę przeciwstawienia się ideologii banderowskiej. Jego zdaniem dokumentowanie świadectw ofiar ma służyć zarówno upamiętnieniu zamordowanych, jak i konfrontowaniu współczesnego społeczeństwa ukraińskiego z historią.

Sąsiedzi mordowali

Międlar sceptycznie ocenił możliwość odejścia współczesnej Ukrainy od banderyzmu. W rozmowie z nami przedstawił własną interpretację historycznych źródeł tej ideologii i jej powojennego rozwoju. Stwierdził też, że pomnik Tarasa Szewczenki w Warszawie nie powinien stać w przestrzeni publicznej.

Pytany o sprawców mordów na Polakach na Wołyniu i w Małopolsce Wschodniej, autor zakwestionował ograniczanie odpowiedzialności wyłącznie do członków Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów i Ukraińskiej Powstańczej Armii. W jego ocenie w zbrodniach uczestniczyli także ukraińscy cywile, w tym ludzie wcześniej znający swoje polskie

ofiary. – Dlatego uważam, że najlepszym i najważniejszym określeniem jest stwierdzenie, że Polacy zostali pomordowani przez Ukraińców lub po prostu przez swoich ukraińskich sąsiadów – powiedział autor filmu.

Wyczołgała się spod ciała matki

Zamojskie projekcje były kolejną okazją do zapoznania się z dokumentalnym projektem opartym na wspomnieniach osób dotkniętych rzezią, ucieczką i wysiedleniami. Jedną z bohaterek była Janina Kalinowska, wieloletnia szefowa Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu

z siedzibą w Zamościu, która sama cudem uniknęła rzezi. W kolonii Funduma w powiecie włodzimierskim, gdzie mieszkała z rodziną, banderowcy zamordowali w 1943 r. jej rodziców i brata. Ona – po napadzie – wyczołgała się spod ciała matki i poszła do sąsiada-Ukraińca. On ją uratował. Trafiła do Włodzimierza Wołyńskiego, gdzie przygarnęli ją znajomi rodziców. Z nimi pojechała na roboty przymusowe do III Rzeszy. Po wojnie była w domu dziecka. W Zamościu poznała przyszłego męża i założyła rodzinę. Od 1992 r. działała w zamojskim Stowarzyszeniu Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu. Zmarła 5 lat temu.

lew



Urodzony w 1989 r. w Rzeszowie Jacek Międlar to publicysta, działacz społeczny i były duchowny rzymskokatolicki. Po odejściu ze stanu duchownego rozpoczął aktywną działalność publicystyczną i medialną. Publikował artykuły, prowadził bloga oraz występował na konferencjach i spotkaniach o charakterze społeczno-politycznym. Od 2019 r. realizuje autorski projekt „Spotkanie ze Świadkiem ukraińskiego ludobójstwa na Polakach”, którego zwieńczeniem jest kilkutomowa książka oraz serial dokumentalny „Sąsiedzi. Ostatni Świadkowie ukraińskiego ludobójstwa na Polakach”.

O reportażach i pamięci o Wołyniu

ZAMOŚĆ

O reporterskiej pracy, pierwszej podróży na Ukrainę i dokumentowaniu zbrodni wołyńskiej opowiadał Leszek Wójtowicz, poeta i dziennikarz „Kroniki Tygodnia”. Spotkanie odbyło się 15 października w Bibliotece Akademii Zamojskiej.

Spotkanie z Leszkiem Wójtowiczem, naszym redakcyjnym kolegą, otworzył rektor



Podczas spotkania Leszek Wójtowicz mówił również o tym, jak doświadczenia reporterskie zmieniły jego spojrzenie na historię i odpowiedzialność za utrwalanie świadectw.

Akademii Zamojskiej, dr hab. Paweł Skrzydlewski, prof. AZ. Zaznaczył, jak duże znaczenie ma twórczość Wójtowicza dla zachowania pamięci o trudnej historii Polski i regionu.

Rozmowę z dziennikarzem poprowadził Tomasz Kasza z Biblioteki AZ. Gość spotkania opowiedział o początkach swojej drogi literackiej i o tym, jak doświadczenie dziennikarskie wpłynęło na jego późniejszą twórczość.

Wspominał m.in. pierwszą podróż na Ukrainę, którą odbył jeszcze jako reporter „Dziennika Wschodniego”. Przygotowywał wówczas artykuł dotyczący

zbrodni wołyńskiej. Nawiązane kontakty i zebrane relacje stały się podstawą dalszej pracy nad dokumentowaniem tragicznych wydarzeń.

Jednym z efektów reporterskich podróży jest zbiór pt. „Później szatan wstąpił w ludzi. Zapiski nie tylko z Wołynia”. Książka zawiera relacje świadków zbrodni popełnionych przez ukraińskich nacjonalistów na Polakach.

W 2015 roku ukazała się kolejna publikacja autora – „Wózkami do nieba. Rzecz o siostrze zakonnej i sierotach zamordowanych przez nacjonalistów ukraińskich pod Sahryniem”. Wójtowicz opisał

w niej losy siostry Wandy Longiny Trudzińskiej oraz sierot zamordowanych przez bandy UPA. Przedstawiciele zamojskiego Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu przekazali ją później papieżowi Franciszkowi.

Podczas spotkania Leszek Wójtowicz mówił również o tym, jak doświadczenia reporterskie zmieniły jego spojrzenie na historię i odpowiedzialność za utrwalanie świadectw. Nie zabrakło pytań ze strony publiczności ani rozmowy o znaczeniu pamięci o tragicznych wydarzeniach dla współczesnych pokoleń.

wd

Serwal uciekinier wrócił do właściciela

POWIAT BIŁGORAJSKI

To nie były omamy ani bajki o zwierzęciu pochodzącym z afrykańskiej sawanny. Dziaki, cętkowany kot, który przez kilka dni spędzał sen z powiek części mieszkańców powiatu biłgorajskiego, nareszcie wpadł pod Leżajskiem na Podkarpaciu i wrócił do właściciela!

Nietypowy uciekinier zasiał spory popłoch, przemieszczając kolejne kilometry, także przez kilka miejscowości w powiecie biłgorajskim, aż w końcu



Serwal widywany w niedawno w kilku miejscowościach w powiecie biłgorajskim został schwytany 14 października rano w Brzyskiej Woli w okolicach Leżajska na Podkarpaciu. Fot. KPP w Leżajsku

usadził się... na drzewie jednej z prywatnej posesji w okolicach Leżajska. Do akcji musieli wkro-

żyć funkcjonariusze tamtejszej policji.

Wszystko zaczęło się od

serii niepokojących sygnałów, które docierały do lokalnych służb. Mieszkańcy okolic Potoka Górnego, Szyszkowa czy Jedlinek w powiecie biłgorajskim przecierali oczy ze zdumienia, widząc wysmukłego, cętkowanego drapieżnika pomykającego między podwórkami. Skierowane we wskazane miejsca patrole policji przeczesywały teren, ale sprytny kot za każdym razem rozplątywał się w powietrzu niezłym kamfora. Atmosfera gęstniała razem z falą domysłów i niepokoju. Czy niebezpieczny drapieżnik zagraża ludziom? Skąd wziął się w naszych stronach?

Finał tej bezprecedensowej obławy rozegrał się w poranek 14 października w Brzyskiej

Woli (powiat leżajski). Dyżurny leżajskiej komendy odebrał zgłoszenie: że na jednym z podwórz, wysoko na drzewie, przysiadł wielki, dziki kot i bacznie obserwuje otoczenie. Wysłani na miejsce mundurowi od razu zorientowali się, z kim mają do czynienia. Wszystko wskazywało na to, że to serwal – afrykański drapieżnik, który parę dni wcześniej czmychnął z prywatnej hodowli na terenie powiatu niżańskiego.

Dzięki przytomności umysłu policjantów, którzy szybko skojarzyli fakty i odnaleźli w sieci ogłoszenie o zaginięciu, sprawę udało się rozwiązać błyskawicznie. Telefon do właściciela zwierzęcia postawił kropkę nad „i”.

Radość właściciela serwala z odnalezienia pupila była ogromna. Ale na miejscu nie obeszło się bez stanowczych kroków ze strony stróżów prawa. Właściciel niezwłocznie przyjechał do Brzyskiej Woli i bezpiecznie odłowić swojego niepokornego uciekiniera, sprowadzając go z drzewa prosto do transportera.

Niezachowanie należytej ostrożności przy trzymaniu tak nietypowych zwierząt to nie przelewki – przepis art. 77 § 1 Kodeksu wykroczeń jasno mówi o odpowiedzialności za nieupilnowanie podopiecznego. Jak informuje leżajska policja, wobec roztargnionego właściciela zastosowano pouczenie.

par

Coraz bliżej obwodnicy

ZAMOŚĆ

Coraz bliżej budowy kolejnego odcinka ekspresowej S17, który pozwoli wyprowadzić ruch tranzytowy poza Zamość. Najkorzystniejszą ofertę na zaprojektowanie i budowę blisko 12 km trasy między węzłami Zamość Sitaniec i Zamość Wschód złożyła firma Kobylarnia. Inwestycja ma kosztować niemal 362 mln zł. Jeśli procedury zakończą się pomyślnie, drogowcy będą mogli podpisać umowę.



W przetargu uczestniczyło 13 firm i konsorcjów. Przy wyborze wykonawcy pod uwagę brano przede wszystkim cenę, która stanowiła 60 proc. oceny, a także długość gwarancji na obiekty mostowe i ekrany akustyczne.

Zadaniem Kobylarni będzie nie tylko budowa trasy, ale rów-



Budowa tego odcinka ma znaczenie dla całego układu komunikacyjnego Zamościa. Fot. GDDKiA

nież przygotowanie projektu, uzyskanie decyzji ZRID i pozwolenia na użytkowanie.

Planowany odcinek rozpocznie się za węzłem Zamość Sitaniec. W rejonie Łapiguza powstanie węzeł Zamość Północ. Trasa przebiega istniejącą linią kolejową między Szopinkiem a Reformą, a następnie pobiegnie w kierunku Jarosławca, gdzie połączy się z budowanym węzłem Zamość Wschód.

Nowa droga będzie miała po dwa pasy ruchu w każdym kierunku. W ramach inwestycji powstaną także obiekty inżynierskie, drogi dla ruchu lokalnego, oświetlenie, przejścia dla zwierząt oraz system odwodnienia i urządzenia służące bezpieczeństwu ruchu i ochronie środowiska.

Jak informuje Łukasz Miniewicz, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, budowa tego odcinka ma znaczenie dla całego układu komunikacyjnego Zamościa. S17

uzupełni północno-wschodnie obejście miasta i w przyszłości pozwoli wyprowadzić znaczną część ruchu tranzytowego poza miejskie ulice.

Obecnie kolejne odcinki S17 na wschód od Zamościa są już w budowie. Trwa realizacja fragmentów Zamość Wschód-Zamość Południe, Zamość Południe-Tomaszów Lubelski Północ oraz Tomaszów Lubelski Południe-Hrebenne. Dla odcinków Izbica-Zamość Sitaniec i Krasnystraw Północ-Izbica prowadzone są procedury związane z uzyskaniem decyzji ZRID.

Wybór najkorzystniejszej oferty nie oznacza jeszcze podpisania umowy. Pozostali uczestnicy postępowania mogą odwołać się od decyzji. Jeśli odwołań nie będzie, dokumentacja trafi do kontroli uprzedniej Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Po jej zakończeniu oraz wniesieniu przez wykonawcę wymaganej gwarancji będzie można podpisać kontrakt.

lew

Sądowy finał libacji

POZA PRAWEM

Wspólne picie alkoholu zakończyło się brutalnym atakiem nożem. Bogusław P. trzykrotnie zranił swojego znajomego, a po wszystkim zamiast udzielić mu pomocy, zadzwonił do żony ofiary i powiedział: „Chyba zabiłem Andrzeja”. Sąd Apelacyjny w Lublinie utrzymał 14 października wyrok 10 lat i 3 miesięcy więzienia.

Do zdarzenia doszło 24 stycznia ub. roku w jednej z miejscowości w gminie Skierbieszów. 48-letni wówczas Bogusław P. przyszedł do domu 50-letniego Andrzeja J. Mężczyźni znali się od lat i wspólnie spożywali alkohol. W pewnym momencie doszło między nimi do kłótni.

Bogusław P. wyciągnął nóż z około 12-centymetrowym ostrzem i zaatakował gospodarza. Zadał mu cios w brzuch, a gdy ranny próbował uciekać, dogonił go i zranił jeszcze w kark oraz klatkę piersiową. Atak zakończył się dopiero wtedy, gdy złamała się rękojeść noża.

Ciężko ranny Andrzej J. zdołał zadzwonić pod numer alarmowy. Na miejsce przyjechało pogotowie, które zabrało go do szpitala.



Sąd Apelacyjny w Lublinie utrzymał wyrok w mocy. Kara łączna wyniosła 10 lat i 3 miesiące.

Jak ustalili śledczy, jego przeżycie było możliwe m. in. dzięki postawie obronnej oraz szybko udzielonej pomocy medycznej.

Policjanci zatrzymali Bogusława P. Mężczyzna miał w organizmie blisko 1,5 promila alkoholu. W trakcie przesłuchania twierdził, że niewiele pamięta z wydarzeń. Jak wyjaśniał, po wspólnym picu „urwał mu się film”, a świadomość odzyskał dopiero wtedy, gdy na posesji jego rodziców pojawili się policjanci.

Prokuratura Rejonowa w Zamościu oskarżyła go o usiłowanie zabójstwa, spowodowanie ciężkich obrażeń ciała oraz kierowanie gróźb karalnych. Te ostatnie miał wypowiadać wobec Andrzeja J. dzień przed atakiem.

29 kwietnia Sąd Okręgowy w Zamościu skazał Bogusława P. na 10 lat więzienia za usiłowanie zabójstwa i spowodowanie ciężkich obrażeń. Za gróźby karalne otrzymał dodatkowo 6 miesięcy

pozbawienia wolności. Kara łączna wyniosła 10 lat i 3 miesiące. Sąd nakazał mu również zapłatę 20 tys. zł zadośćuczynienia na rzecz pokrzywdzonego.

Obrona przekonywała, że Bogusław P. dobrowolnie odstąpił od dokonania zabójstwa. Sąd nie podzielił tego stanowiska. Wskazał, że mężczyzna przestał atakować nie z własnej woli, lecz dlatego, że nóż się złamał. Nie zainteresował się też losem ciężko rannego znajomego. – Widząc zakrwawioną ofiarę, Bogusław P. nie udzielił jej pomocy, lecz wyszedł z mieszkania i zadzwonił do żony pokrzywdzonego, informując ją: „Chyba zabiłem Andrzeja” – podkreślił sąd.

Od wyroku Sądu Okręgowego w Zamościu odwołał się obrońca oskarżonego. Sąd Apelacyjny w Lublinie utrzymał wyrok w mocy. Wydane 14 października orzeczenie jest prawomocne.

lew

SKORZYSTAJ Z DOTACJI
16 tys. zł
NA MAGAZYN ENERGII

☎ 511 848 747

📍 JEZIERNIA

ul. Lwowska 3

22-600 Tomaszów Lubelski

☎ 84 66 410 66



• OKNA • ROLETY • BRAMY • MOSKITIERY • MARKIZY

• FOTOWOLTAIKA • POMPY CIEPŁA • KLIMATYZATORY • MAGAZYNY ENERGII • STACJE ŁADOWANIA

Z Tadeuszem Grabowskim, dyrektorem Roztoczańskiego Parku Narodowego rozmawia Leszek Wójtowicz

Roztocze wysycha na naszych oczach

WYWIAD KRONIKI

Stawy Echo w Zwierzyńcu całkowicie wyschły. Brakuje wody w rzekach, źródłach i studniach, a poziom wód podziemnych dramatycznie się obniża. – Jeśli nie wystąpią odpowiednie opady, możemy mieć do czynienia ze zjawiskiem o charakterze katastrofalnym, którego skutki będziemy odczuwać przez lata – ostrzega Tadeusz Grabowski, dyrektor Roztoczańskiego Parku Narodowego. Czy popularne kąpielisko uda się uratować i kiedy powróci do niego woda?

■ **Stawy Echo to nie tylko kąpielisko, ale ekosystem wodno-błotny, czyli miejsce żerowania, bytowania i rozmnażania wielu gatunków płazów, gadów i ptaków, a także ostoję konika polskiego. To miejsce bliskie zarówno mieszkańcom Zwierzyńca, jak i turystom. Ich dzisiejszy wygląd niepokoi jednak wiele osób...**

– Niestety, Stawy Echo są dziś symbolem zmian zachodzących w przyrodzie Roztocza. Brak wody w stawach jest skutkiem niedoboru opadów oraz ich nierównomiernego i niekorzystnego rozkładu w ciągu roku. Zjawisko to nasila się również w wyniku utrzymujących się wysokich temperatur oraz zmian zachodzących w środowisku od co najmniej trzech dekad. Dziś stawy w zasadzie są pozbawione wody. Brakuje jej również w rzece Wieprz, wyschły źródła w Krasnobrodzie i Obrocy, brakuje wody w Hutkach, a niski stan wody w zbiorniku w Nieliszu odsłania dno zatok. Obserwuje się także zmniejszenie wydajności wielu źródeł, a w wielu studniach brakuje wody. To wszystko nie nastroja optymistycznie...

■ **Na początku wakacji ostrzegaliście, że Stawy Echo mogą całkowicie wyschnąć przed końcem lata. Czamy scenariusz sprawdził?**

– Prognoza całkowitego wyschnięcia Stawów Echo stała się rzeczywistością. Już wiosną, obserwując sytuację i porównując ją z danymi z poprzednich lat, pracownicy Parku przewidywali, że w tym roku wody w Stawach może zabraknąć. Potwierdzały to również dane zawarte w comie-



Tadeusz Grabowski, dyrektor Roztoczańskiego Parku Narodowego w Zwierzyńcu.

sięcych raportach klimatyczno-hydrologicznych dostępnych na oficjalnej stronie RPN. To efekt zarówno skrajnie niekorzystnych warunków meteorologicznych w tym roku, jak i zmian, które zachodzą w środowisku na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat. Warto przypomnieć, że Stawy Echo były już pozbawione wody w 1985 i 2019 roku. W obu przypadkach sytuacja nie trwała jednak tak długo i nie była tak dotkliwa jak obecnie.

■ **W miejscu, które jeszcze niedawno było popularnym kąpieliskiem, pozostały niewielkie fragmenty płytkiej wody i połacie odsłoniętego dna. Co się stało z rybami, żabami i innymi żyjącymi w wodzie stworzeniami?**

– Służby Roztoczańskiego Parku Narodowego od samego początku na bieżąco monitorowały sytuację i adekwatnie do zmieniających się warunków podejmowały działania. Woda z górnych zbiorników była przelewana do stawu kąpielowego, aby jak najdłużej utrzymać w nim wodę. Priorytetem było zapewnienie zwierzętom, które są nierozdzielnie związane z tym środowiskiem, możliwie najlepszych warunków przetrwania. W pierwszej kolejności wszystkie ryby z górnych zbiorników zostały przeniesione do stawu kąpielowego, położonego najniżej. Ryby funkcjonowały tam do sierpnia. Niestety, ze względu na brak opadów, wysokie temperatury, a co za tym idzie – bardzo duże parowanie, również staw kąpielowy wyschł. Pod koniec sierpnia ryby i tysiące małży zostały przeniesione do Stawu Kościelnego i Czarne Stawu. Oczywiście nie udało się uratować wszystkich wodnych stworzeń. Te, które pozostały, podobnie jak w warunkach naturalnych, gdy występuje woda, stały się pożywieniem dla ptactwa, głównie czapli oraz wydry europejskiej. W przyrodzie nie się nie marnuje. Chcę wyraźnie podkreślić, że Park



Jeszcze niedawno była tu plaża pełna turystów i jedno z najbardziej znanych kąpielisk na Roztoczu. Pod koniec wakacji Stawy Echo w Zwierzyńcu wyschły. Zdjęcie wykonano 31 sierpnia.

Fot. Bartłomiej Kaproń/RPN

monitorował sytuację od wczesnej wiosny i na bieżąco dostosowywał działania do zmieniających się warunków hydrologicznych oraz prognoz pogody. Wszystkie działania podejmowaliśmy z myślą o ograniczeniu skutków zaistniałej sytuacji i zapewnieniu zwierzętom możliwie najlepszych warunków przetrwania. Na każdym etapie reagowaliśmy na zmieniającą się sytuację i podejmowaliśmy decyzje, które w danych warunkach były konieczne.

■ **Jaka jest przyczyna takiego stanu rzeczy?**

– Przyczyną są zmiany klimatu i uwarunkowania hydrogeologiczne funkcjonowania Stawów Echo. Kompleks położony jest w zlewni niewielkiego, leśnego strumienia Świerszcz, który zaopatrzuje go w wodę. Zlewnia znajduje się na piaszczystych, przepuszczalnych glebach, co powoduje duże straty wody. Dodatkowo w obrębie zlewni znajduje się wiele stawów w stosunku do możliwości i zasobów wodnych. Przed utworzeniem Parku obszar ten był bardzo intensywnie użytkowany. Powstały Staw Florianiecki, Czarne Staw oraz Stawy Echo. Poza obszarem Parku Świerszcz zasila również oś wodną Zwierzyńca i Staw Kościelny. Na stosunkowo niewielkim strumieniu powstało więc wiele zbiorników, które korzystają z jego zasobów wodnych. Przy przepływach Świerszcza wynoszących około 60 l/s nie było problemu z ich napełnieniem. Sytuacja wygląda zupełnie inaczej w okresach niżów opadowych i przy obniżonym zwierciadle wód podziemnych, gdy Świerszcz prowadzi zaledwie 5 l/s. W takich warunkach napełnienie wszystkich stawów jest niemożliwe. Naszym priorytetem było w tej sytuacji utrzymanie wody w kąpielisku.

Tegoroczne warunki opadowe dodatkowo pogłębiają problem. Do końca sierpnia 2026 roku spadło około 52 proc. opadu rocznego, który, przypomnę, średnio wynosi 740 mm. Oznacza to, że przez osiem miesięcy 2026 roku spadła zaledwie połowa średniej rocznej sumy opadów. Drugim istotnym czynnikiem, obok niedoboru wody, są wysokie temperatury. W okresie wegetacji powodują one intensywne parowanie, a tym samym zwiększają ubytek wody. W tym roku temperatury były wyjątkowo wysokie. Maksymalna temperatura dwukrotnie – pod koniec czerwca i na początku sierpnia – sięgała 39,6°C. Do tego roku najwyższą temperaturę w Zwierzyńcu odnotowano w 1992 roku i wynosiła ona 35,7°C. Tegoroczne temperatury przekładają się więc na znacznie większe parowanie. Świerszcz jest zasilany zarówno wodami opadowymi, jak i wodami podziemnymi z poziomu wód w utworach kredowych. Przy niedoborze opadów, na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat, poziom ten obniżył się o około 2,5 m. W tym roku obserwujemy minima nietypowe w historii pomiarów. Zanikają wyżej położone źródła, a Świerszcz w górnym biegu nie prowadzi wody. W efekcie jego długość w tym roku skróciła się o około 1 km. Dlaczego więc w Stawach Echo nie ma wody? To efekt nakładania się kilku czynników: wzrostu temperatury o około 2,1°C na przestrzeni ostatnich dwudziestu lat, braku opadów zimowych, które w największym stopniu zasilają wody podziemne, intensywnego parowania oraz przesłaniania wody przez groble i dno stawów. Wszystkie te czynniki mają szczególne znaczenie przy tak małych przepływach Świerszcza.

■ **Stawy są zasilane przez strumień Świerszcz. Mieszkańcy Zwierzyńca pytają, co się stało, że rzeka Szum, która ma początek w Międzyrzekach z tego samego bagna, co Świerszcz, bierze stosunkowo dużo wody, a Świerszcz nic nie dostaje? Dlaczego susza dotyczy Świerszcza, a nie Szumu? Jak to wyjaśnić? Może zadziałał jakiś czynnik ludzki?**

– Bardzo istotne jest to, że zlewnia Świerszcza w znacznie większej części swojej powierzchni zasilana jest z płytkich poziomów wodonośnych. Dopiero w dolnym biegu strumienia decydującą rolę odgrywa zasilanie z głównego, kredowego poziomu wodonośnego. W ciągu ostatnich dwóch lat lustro wody w tym poziomie obniżyło się o 250 cm, a źródła położone wyżej przestały dostarczać wodę. Powierzchniowa zlewnia Świerszcza, do wysokości Stawów Echo, jest ponad dwukrotnie większa od zlewni podziemnej. W latach 2012-2025 średni odpływ jednostkowy w zlewni górnej Świerszcza wynosił 2,3 dm³·s⁻¹·km², natomiast dla przyległego obszaru było to 5,5 dm³·s⁻¹·km². Oznacza to, że górny Świerszcz bardzo szybko reaguje na niedobór wód opadowych. Jeżeli spojrzymy na mapę, zobaczymy, że Szum, podobnie jak Świerszcz, jest zasilany z torfowiska Międzyrzeki, a także wodami Krupca i źródłami w Józefowie Roztoczańskim. Krupiec ma coraz mniejszy przepływ i wysycha. Szum również nie otrzymuje już wody z części zlewni położonej na terenie Parku. Obecnie o wielkości jego przepływu decydują przede wszystkim stosunkowo wydajne niszowe źródłiskowe oraz wypływy ze źródeł w Józefowie Roztoczańskim. To potrójne zasilanie pozwala utrzymać przepływ Szumu.

■ **Co Pan sądzi o rowach, które od**

kilkunastu lat odprowadzają wodę ze „Zwierzyńca”? Może dużo wody zostaje niepotrzebnie pobrane z wód gruntowych, co wpływa na cały układ wodny Stawów Echo?

– Gospodarując wodami Świerszcza na terenie Roztoczańskiego Parku Narodowego, mamy świadomość, że nadrzędnym priorytetem jest utrzymanie odpowiedniego poziomu wody w Stawie Kościelnym, przede wszystkim ze względu na stabilność wyspy, na której znajduje się kościółek. Uważam, że warto wariantowo rozważyć takie rozwiązanie, w którym wody Świerszcza, zmierzające do Wieprza, w całości były odprowadzane przez Staw Kościelny.

■ **Jakie rozwiązania naprawcze podjęliście albo zamierzacie podjąć? Czy i kiedy pojawi się woda w Stawach Echo?**

– Woda w Stawach Echo pojawia się, gdy wystąpią ponadnormatywne opady zimowe, które podniosą poziom wód gruntowych i spowodują zwiększenie przepływów Świerszcza. Niektóre prognozy przewidują, że zima będzie deszczowa i śnieżna, a temperatury będą wielokrotnie przekraczać 0°C. Nadzieję wiążemy przede wszystkim z marcem i kwietniem 2027 roku, kiedy prognozowane są ponadnormatywne opady. Jeżeli jednak opady nie wystąpią, sytuacja będzie się pogłębiać i możemy mieć do czynienia ze zjawiskiem o charakterze katastrofalnym, którego skutki będziemy odczuwać przez lata. Stawy Echo są symbolem tego, co dzieje się w przyrodzie. Nie mamy wpływu na ilość i rozkład opadów ani na temperaturę powietrza, możemy natomiast skutecznie zatrzymać i gromadzić wodę, kiedy będzie ona dostępna. Nie czekaliśmy i nie czekamy – działamy. Bezczyнность jest w tym przypadku najgorsza. Jako Park przeprowadziliśmy badania naukowe, wykonaliśmy dokładne mapy LiDAR Stawów Echo, badania hydrogeologiczne oraz przekroje z wykorzystaniem georadaru, aby określić poziom występowania wody. Udało nam się wskazać miejsca, w których występuje największa infiltracja i przesłanianie wody. Dzięki temu mogliśmy bardzo dobrze zaplanować przyszłe prace rewitalizacyjne na Stawach Echo. Przygotowany projekt ma na celu odtworzenie zdolności retencyjnej Stawów Echo, między innymi poprzez wzmocnienie i uszczelnienie grobli oraz remont urządzeń piętrzących. Złożyliśmy również wniosek o dofinansowanie w formie dotacji do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rewitalizację Stawów Echo, w ramach środków z Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko. Chcemy zatrzymać wodę, ale żeby było co zatrzymać, musi najpierw spaść deszcz. Niestety na to, ile wody spadnie z nieba, wpływu nie mamy.

Dziękuję za rozmowę.

TAXI 191-913
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI!!! 24h



Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku, do godz. 10.00

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"
• tel. 84 638 43 93 • reklama@kronikatygodnia.pl

Czad zabija po cichu, sadza wywołuje pożary

Strażacy ostrzegają przed sezonem grzewczym

ZAMOŚĆ, POW. ZAMOJSKI

Aż 127 pożarów sadzy w kominach i 11 interwencji związanych z obecnością tlenku węgla – to bilans ostatniego sezonu grzewczego w statystykach zamojskich strażaków. Przed nadejściem chłódów ratownicy apelują o przeglądy kominów, sprawdzenie instalacji grzewczych i montaż czujek. Przypominają, że chwila zaniedbania może kosztować życie.

Rozpoczyna się sezon grzewczy, a wraz z nim rośnie ryzyko pożarów oraz zatruc tlenkiem węgla. Zamojscy strażacy przypominają o konieczności przeglądów instalacji, czyszczenia przewodów kominowych i montażu czujek dymu oraz czadu.

Ogólnopolska kampania „Czujka na straży Twojego bezpieczeństwa” ma zwrócić uwagę na zagrożenia związane z ogrzewaniem domów i mieszkań. Jak podkreślają strażacy, do pożarów



Aby ograniczyć ryzyko pożarów sadzy, przewody dymowe i spaliny należy czyścić co najmniej raz na trzy miesiące w przypadku palenisk na węgiel i drewno oraz co najmniej raz na sześć miesięcy przy paliwach płynnych i gazowych. Przegląd kominarski powinien być wykonywany co najmniej raz w roku.

najczęściej dochodzi z powodu wad urządzeń grzewczych lub ich niewłaściwej eksploatacji.

Szczególnie niebezpieczny jest tlenek węgla, czyli czad – bezbarwny i bezwonny gaz powstający podczas niepełnego spalania. W poprzednim sezonie grzewczym w całym kraju odnotowano 69 ofiar śmiertelnych zatruc czadem, a poszkodowane zostały 1354 osoby. W Zamościu strażacy brali udział w 11 zdarzeniach, w których potwierdzono obecność tlenku węgla. Jedna osoba wymagała pomocy medycznej.

Ból i zawroty głowy, duszność, senność, osłabienie czy przyspieszone bicie serca mogą świadczyć o zatruciu. W takiej sytuacji należy natychmiast opuścić zagrożone pomieszczenie i zadzwonić pod numer 112.

Strażacy przypominają, by co roku kontrolować przewody wentylacyjne i dymowe oraz sprawdzać instalacje i urządzenia gazowe. Nie wolno zasłaniać ani zaklejać kratki wentylacyjnych. Szczególną uwagę należy zwrócić na wentylację po wymianie okien na nowe, bardziej szczelne.



Niebezpieczne są także pożary sadzy w kominach. W sezonie 2025/2026 zamojscy strażacy wyjeżdżali do takich zdarzeń aż 127 razy. St. kpt. **Bartłomiej Jakóbczak**, zastępca oficera prasowego Komendy Miejskiej PSP w Zamościu radzi, aby w przypadku pożaru sadzy zadzwonić pod 112, zamknąć drzwi do pomieszczenia z piecem i ograniczyć dopływ powietrza.

Nie wolno gasić paleniska wodą, ponieważ może to doprowadzić do oparzeń, uszkodzenia pieca, a nawet pęknięcia kominu.

Aby ograniczyć ryzyko takich zdarzeń, przewody dymowe i spalinowe należy czyścić co najmniej raz na trzy miesiące w przypadku palenisk na węgiel i drewno oraz co najmniej raz na sześć miesięcy przy paliwach płynnych i gazowych. Przegląd kominarski powi-

nien być wykonywany co najmniej raz w roku.

Strażacy zachęcają również do montowania czujek dymu i tlenku węgla. Urządzenie wykrywa zagrożenie i za pomocą głośnego alarmu ostrzega mieszkańców, dając czas na opuszczenie pomieszczenia i wezwanie pomocy.

Warto zaznaczyć, że czujki są już obowiązkowym wyposażeniem części obiektów. Od prawie dwóch lat wymóg ten dotyczy nowo budowanych domów, mieszkań i obiektów hotelarskich. Od 30 czerwca br. obejmuje również istniejące budynki, w których świadczone są usługi hotelarskie. Od 2030 r. czujki mają być obowiązkowe we wszystkich domach i mieszkaniach.

Przy okazji rozpoczęcia sezonu grzewczego strażacy przypominają także o usunięciu z piwnic i strychów materiałów łatwopalnych, takich jak benzyna, rozpuszczalniki czy alkohole, a także o nieprzechowywaniu tam gazów palnych, materiałów wybuchowych i pirotechnicznych. Drogi ewakuacyjne, korytarze i klatki schodowe powinny być wolne od przedmiotów utrudniających przejście.

Opr. Iew

PGE URUCHAMIA PROJEKT POZYSKIWANIA Z RYNKU PROJEKTÓW OZE, MAGAZYNÓW ENERGII I INFRASTRUKTURY SIECIOWEJ

PGE Polska Grupa Energetyczna uruchamia Projekt MOC, aby pozyskiwać z rynku inwestycje z obszaru odnawialnych źródeł energii, magazynów energii i infrastruktury sieciowej. Grupa zaprasza deweloperów, inwestorów, fundusze i właścicieli projektów na każdym etapie rozwoju, od wczesnej fazy po instalację działające już na rynku, a w szczególności te, które nie są jeszcze oferowane w ramach zorganizowanych procesów sprzedażowych.

Spółka jest gotowa kupić 100 proc. udziałów w spółce projektowej, objąć udziały mniejszościowe, utworzyć joint venture lub zlecić dalszy rozwój projektu na podstawie umowy deweloperskiej.

Projekt MOC stanowi element działań Grupy PGE ukierunkowanych na rozwój OZE, magazynowania energii oraz rozbudowę infrastruktury niezbędnej do funkcjonowania nowoczesnego systemu elektroenergetycznego. Dzięki współpracy z uczestnikami rynku PGE chce skuteczniej identyfikować, pozyskiwać i rozwijać perspektywiczne projekty wspierające transformację energetyczną oraz wzmacniające bezpieczeństwo energetyczne Polski.

PGE poszukuje inwestycji, które spełniają następujące minima:

- 20 MW możliwych do zainstalowania dla lądowych farm wiatrowych,
- 20 MW możliwych do zainstalowania dla instalacji fotowoltaicznych,
- 50 MW możliwych do zainstalowania dla bateryjnych magazynów energii (BESS).

Spółka jest zainteresowana projektami na każdym etapie rozwoju:

- wczesnym, np. projekty z zabezpieczonym tytułem do gruntu, w toku procedur planistycznych lub środowiskowych, w tym z warunkami przyłączenia w trakcie uzyskiwania,
- zaawansowanym, np. projekty z wydanymi warunkami przyłączenia lub umową o przyłączenie, decyzją środowiskową i pozwoleniem na budowę (ready-to-build),
- w budowie lub operacyjnymi, np. projekty na etapie realizacji oraz instalacje pracujące, w tym z zawartymi umowami PPA lub kontraktami mocowymi.

Priorytetowo będą traktowane projekty umożliwiające efektywne wykorzystanie istniejącej infrastruktury przyłączeniowej, w szczególności wykorzystujące model współdzielenia przyłącza (cable pooling). PGE będzie również analizować możliwości przejęcia praw do mocy przyłączeniowych oraz infrastruktury sieciowej umożliwiającej integrację nowych źródeł odnawialnych z krajowym systemem elektroenergetycznym.

Grupa PGE dopuszcza elastyczne modele transakcji, dostosowane do etapu rozwoju projektu, w tym:

- nabycie 100% udziałów w spółkach projektowych (SPV),
- wejście kapitałowe i wspólne przedsięwzięcia (joint venture) z dotychczasowym deweloperem,
- umowy o świadczenie usług deweloperskich (Development Services Agreement, DSA), w których partner rozwija projekt na rzecz Grupy PGE,
- struktury opcyjne i warunkowe (earn-out), powiązane z osiągnięciem kolejnych kamieni milowych,
- nabycie praw do mocy przyłączeniowej i infrastruktury sieciowej.

Zgłoszenia są przyjmowane w trybie ciągłym. Podstawowe informacje o projekcie (lokalizacja, technologia, moc, status formalno-prawny, status przyłączenia, proponowana forma współpracy) należy przesłać za pośrednictwem formularza „Projekt MOC”. Każde zgłoszenie jest objęte poufnością.

Przesłanie zgłoszenia nie stanowi oferty, nie inicjuje procesu inwestycyjnego, ani nie zobowiązuje Grupy PGE do podjęcia współpracy. Spółka zastrzega sobie możliwość kontaktu wyłącznie z przedstawicielami wybranych projektów, które po analizie zostaną uznane za zgodne z aktualnymi kierunkami rozwoju i zainteresowaniami inwestycyjnymi Grupy PGE.

Projekt MOC

Chcesz sprzedać farmę wiatrową, PV lub magazyn energii?

Farma wiatrowa
o mocy minimum **20 MW**

Instalacja PV
o mocy minimum **20 MW**

Magazyn energii
o mocy minimum **50 MW**

Wypełnij formularz i zgłoś projekt

<https://www.gkpge.pl/grupa-pge/innowacje/projekt-moc>



społem PSS „Robotnik”
w Zamościu **poleca**

NASZE PIECZYWO

SMAK, PO KTÓRY CHCE SIĘ WRACAĆ

Chleb z indeksem jest laureatem konkursu **DOCEN POLSKIE**. Jest to ogólnopolski program promujący wysokiej jakości produkty spożywcze dostępne na polskim rynku.




Zapraszamy do sklepów  **w Zamościu i Tomaszowie Lubelskim!**

www.spolem-zamosc.pl

Zamość za pół ceny

ZAMOŚĆ

Jesień to dobry moment, by odwiedzić Zamość – i zapłacić mniej. Od 23 do 25 października potrwa akcja „Zamość. Idealny na jesienny wypoczynek – weekend za pół ceny”. Na mieszkańców i turystów czekają rabaty sięgające 50 proc. na wybrane usługi i atrakcje.

Akcję organizuje Biuro Informacji Turystycznej i Promocji Miasta w Zamościu. To pierwsza, pilotażowa edycja przedsięwzięcia, którego celem jest promocja miasta poza głównym sezonem turystycznym. – Celem przedsięwzięcia jest promocja Zamościa jako kierunku turystycznego, a także zachęcenie odwiedzających do odkrywania miasta poza głównym sezonem turystycznym – mówi **Joanna Liberadzka-Duras**, dyrektor



Biura Informacji Turystycznej i Promocji Miasta w Zamościu.

Zainteresowanie akcją okazało się duże. Do programu przystąpiło ponad 40 partnerów. Wśród nich są restauracje, hotele, atrakcje turystyczne oraz przewodnicy.

„Weekend za pół ceny” ma być propozycją zarówno dla osób planujących krótki jesienny wypad do Zamościa, jak i dla mieszkańców, którzy chcą spojrzeć na swoje miasto z perspektywy turysty.

Szczegółowa lista uczestników oraz oferty objęte promocją dostępne są na stronie internetowej Biura Informacji Turystycznej i Promocji Miasta – www.zci.zamosc.pl.

lew

Palcem po mapie

ZAMOŚĆ

Zamojski Dom Kultury zaprasza na kolejne spotkania podróżnicze z cyklu „Palcem po mapie”.

Pierwsze z nich odbędzie się 21 października o godz. 17 w sali klubowej na I piętrze ZDK, a jego bohaterem będzie **Dawid**

Dettlaff – rowerzysta, kaszubski podróżnik oraz twórca internetowy, który opowie o swojej wyprawie z Kaszub do Azerbejdżanu. Kolejne wydarzenie zaplanowano na 4 listopada o godz. 17 również w ZDK. Gościem spotkania pt. „Góry i Przyjaciele” będzie **Krzysztof Wielicki** – legenda światowego himalaizmu, zdobywca Korony Himalajów i Karakorum oraz piąty człowiek

na świecie, który wszedł na wszystkie czternaście ośmiotysięczników. Wstęp na oba wydarzenia jest bezpłatny.

Spotkania podróżnicze odbywają się w ramach projektu „Za horyzont wyobraźni” dofinansowanego z Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2024-2026.

lew

ZAMOJSKIE

— ZAKŁADY ZBOŻOWE —






MAKA Chlebowia
1,1 kg





Światowy Dzień CHLEBA i Zdrowej Żywności



Przystanek PIEKARZA
- 1992 -

Zatrzymaj się na coś pysznego!

Świeże pieczywo • kanapki • pizza • ciasta • kawa • lody



ADRES:
ul. Partyzantów 63, Zamość
ul. Bazylińska 1/50, Zamość

tel. 662 610 611 | przystanekpiekarza.pl

Na jedne inwestycje są pieniądze, na inne wciąż ich szukają”.

Miliony na rozwój Zamościa

ZAMOŚĆ

Ponad 391 mln zł. Tyle, według danych przedstawionych przez wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi Małgorzatę Gromadzką, wynosi wartość 63 projektów współfinansowanych z funduszy europejskich, które obejmują Zamość. Podczas konferencji prasowej mówiła m. in. o inwestycjach w szpitalu, komunikację miejską, drogi i ogród zoologiczny. Gromadzka wzięła też udział w jubileuszu Młyna w Zamojskich Zakładach Zbożowych.

Małgorzata Gromadzka przekonywała 16 października pod zamojskim ratuszem, że Lubelszczyzna korzysta z odblokowania funduszy europejskich. Jak podała, na region trafiło ponad 19 mld zł.



Małgorzata Gromadzka przekonywała 16 października pod zamojskim ratuszem, że Lubelszczyzna korzysta z odblokowania funduszy europejskich.

W przypadku Zamościa wartość 63 projektów współfinansowanych ze środków UE na lata 2021-2027 ma przekraczać 391 mln zł, z czego ponad 297 mln zł stanowić ma unijne dofinansowanie. Projekty przypisane bezpośrednio miastu to ponad 152 mln zł, przy ponad 103 mln zł wsparcia z UE.

Strumień wsparcia

Wśród inwestycji wymienila projekty związane z ochroną zdrowia. Ponad 42 mln zł ma trafić na poprawę dostępności i jakości leczenia onkologicznego, a ponad 47 mln zł na modernizację zakładu radioterapii, w tym wymianę dwóch akceleratorów i tomografu komputerowego. Ponad 15 mln zł ma zostać przeznaczone na rozwój infrastruktury kardiologicznej Szpitala Wojewódzkiego im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu.



Redakcja „Kroniki Tygodnia” zapytała panią wiceminister o przyszłość powstającego w Zamościu biurowca klasy A, realizowanego przy udziale Agencji Rozwoju Przemysłu, a także Pałacu Zamoyskich, a więc zabytkowego obiektu, który czeka na rewitalizację.

Mowa była także o transporcie publicznym. Z Krajowego Planu Odbudowy ma pochodzić ponad 33 mln zł na zakup autobusów elektrycznych. Wiceminister wskazała również na projekty związane z koleją, bezpieczeństwem na przejazdach, rozbudową zamojskiego ogrodu zoologicznego oraz cyfryzacją Książnicy Zamojskiej.

Wśród planowanych przedsięwzięć znalazła się także modernizacja przedszkola na osiedlu Karolówka. Miasto ma otrzymać na ten cel blisko 10 mln zł. Gromadzka mówiła również o inwestycjach drogowych, w tym budowie S17. Wspomniała też o przygotowaniach do

budowy obwodnicy Zamościa w ciągu DK74.

Podczas konferencji poruszono temat informacji o rzekomych wysiedleniach mieszkańców w związku z działaniami na rzecz bezpieczeństwa. Gromadzka stanowczo zaprzeczyła takim doniesieniom, określając je jako „totalną dezinformację”. Zachęcała mieszkańców do udziału w szkoleniach z ochrony ludności i obrony cywilnej.

Ważne dla Zamościa

Redakcja „Kroniki Tygodnia” zapytała panią wiceminister o przyszłość powstającego w Zamościu biurowca klasy A, realizowanego przy udziale Agencji Rozwoju Przemysłu, a także Pałacu Zamoyskich, a więc zabytkowego obiektu, który czeka na rewitalizację. Małgorzata Gromadzka zapewniła, że ta pierwsza inwestycja ma zostać zakończona. Trwają natomiast poszukiwania możliwości zagospodarowania obiektu. ARP ma pozostawać w kontakcie z władzami miasta. Jeśli chodzi o Pałac Zamoyskich, to nie ma jeszcze konkretnego planu jego finansowania. Wiceminister poinformowała jedynie,

że prowadzone są rozmowy, m. in. z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, dotyczące pozyskania pieniędzy na tę inwestycję.

Młyn dobrze mieie

Kilka godzin później Gromadzka uczestniczyła w konferencji związanej z 40-leciem Młyna w Zamojskich Zakładach Zbożowych. Podkreślała znaczenie zakładu dla lokalnych rolników i pracowników. Młyn jest częścią Zamojskich Zakładów Zbożowych, które zajmują się również skupem ziarna, prowadzą elewator i dwa magazyny terenowe. Wiceminister rolnictwa zwróciła uwagę, że 40 lat działalności młyna to również 40 lat „Młaki Zamojskiej”. Przypomniała także, że w 2023 roku spółka znajdowała się w trudnej sytuacji finansowej, z zadłużeniem sięgającym niemal 30 mln zł. W jubileuszowej konferencji uczestniczyli również prezes Krajowej Grupy Spożywczej Leszek Świętochowski oraz prezes Zamojskich Zakładów Zbożowych Krzysztof Kryszczuk.

lew

Wielkie serca dla 7-letniej Kai

BILGORAJ

Bilgoraj po raz kolejny pokazał, jak wielką siłę ma solidarność. Podczas 24. Dnia Jesiennego Liścia mieszkańcy zbierali pieniądze na leczenie i rehabilitację 7-letniej Kai, zmagającej się z rzadką chorobą genetyczną. Za organizacją wydarzenia stoi społeczność SP nr 5, która przez lata zebrała na cele charytatywne ponad 1,4 mln zł.



Dzieci, rodzice, nauczyciele oraz lokalni rzemieślnicy połączyli siły, by stworzyć wydarzenie, które od lat jest chlubą całej lokalnej społeczności.

Bohaterką tegorocznej akcji była 7-letnia Kaja, która zmagą się z zespołem Pierponta

– niezwykle rzadką chorobą genetyczną. Dziewczynka wymaga stałej opieki, specjalistycznego

sprzętu oraz intensywnej i kosztownej rehabilitacji.

Na apel o pomoc odpowiedziały setki mieszkańców. Jedni kupowali przygotowane przez wolontariuszy przysmaki, inni wrzucali datki do puszek lub uczestniczyli w licytacjach. Każda złotówka miała znaczenie, bo zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na potrzeby związane z leczeniem i usprawnianiem dziewczynki.

Dużym zainteresowaniem cieszył się tradycyjny sklepik „Pod Złotą Rybką”. Nie brakowało też emocji podczas występów artystycznych młodzieży,

które przyciągały kolejnych uczestników wydarzenia.

Za organizacją Dnia Jesiennego Liścia stoi społeczność Szkoły Podstawowej nr 5 im. Księdza Jana Twardowskiego w Bilgoraju, od lat znanej z działalności charytatywnej.

Historia tej inicjatywy sięga ponad dwóch dekad. Przez pierwszych 12 lat organizatorzy wspierali lubelskie Hospicjum Małego Księcia. Dzięki zebranym środkom udało się między innymi zakupić dla placówki trzy samochody.

Od 2014 roku pomoc kierowana jest do chorych dzieci z Bilgoraja i okolic, których rodziny mierzą

się z wysokimi kosztami leczenia, rehabilitacji i codziennej opieki.

Efekty dotychczasowych działań robią wrażenie. Łączna kwota zebrana podczas wcześniejszych akcji wyniosła 1 441 297,18 zł. To pieniądze, które pomogły wielu rodzinom w walce o zdrowie i sprawność ich dzieci.

Dla rodziny Kai zebrane środki będą realnym wsparciem w finansowaniu leczenia, rehabilitacji i specjalistycznej opieki. Dla organizatorów i uczestników wydarzenia to kolejny dowód, że nawet drobne gesty, jeśli połączą się w jedną wielką akcję, mogą przynieść wymierne efekty.

par

Tory, wiara i kolejarska tradycja

HRUBIESZÓW

W pierwszy weekend listopada torami kolejowymi na Zamojszczyźnie przejedzie niezwykle skład: do Częstochowy wyruszy specjalny pociąg pielgrzymkowy. Pojadą nim przedstawiciele lokalnej społeczności na jedno z najważniejszych wydarzeń w kalendarzu polskiej kolei.

W dniach 7–8 listopada odbędzie się 43. Ogólnopolska Pielgrzymka Kolejarzy na



Pociąg z pielgrzymami wyruszy w sobotę, 7 listopada, ze stacji Hrubieszów Miasto, zatrzyma się m.in. w Zamościu. Na odcinku do stacji Lublin Główny specjalne wagony będą włączone do składu InterCity „Bystrzyca”, a z Lublina pojadą bezpośrednio do Częstochowy. Powrót do Hrubieszowa zaplanowano na niedzielę, 8 listopada.

Jasną Górę. Specjalnym pociągiem z Hrubieszowa (i z powrotem) pojadą nie tylko pracownicy

kolei i weterani tej służby, ale również ich rodziny, przyjaciele oraz mieszkańcy regionu, którzy

wspólnie wyruszą pod hasłem „Jesteśmy uczniami Chrystusa”. Pojadą do Częstochowy, by na Jasnej Górze zawierzyć Matce Bożej swoje rodziny i miejsca pracy. To duchowe wydarzenie ma wymiar międzynarodowy – w modlitewnej łączności z Polakami wezmą udział również delegacje kolejarzy z Białorusi, Francji, Słowacji i Węgier.

Pielgrzymka kolejarzy jest corocznym symbolem jedności środowiska kolejarskiego, podkreśla etos trudnej i odpowiedzialnej służby na torach.

Pociąg z pielgrzymami wyruszy w sobotę, 7 listopada, ze stacji Hrubieszów Miasto, zatrzyma się m.in. w Zamościu. Na odcinku do stacji Lublin Główny

specjalne wagony będą włączone do składu InterCity „Bystrzyca”, a z Lublina pojadą bezpośrednio do Częstochowy. Powrót do Hrubieszowa zaplanowano na niedzielę, 8 listopada.

Koszt przejazdu w obie strony wynosi zaledwie 70 zł (69 zł za przejazd do Częstochowy i symboliczne 1 zł za powrót). Obowiązuje bilet specjalny „Pielgrzym” wraz z rezerwacją miejsca, dostępny w kasach biletowych. Na stacjach bez czynnej kasy bilet można kupić bezpośrednio u drużyny konduktorskiej, bez dodatkowych opłat. Organizatorzy apelują o wcześniejszy zakup biletów, co umożliwi dołączenie odpowiedniej liczby wagonów.

Infolinia organizatorów: 608

017 384 | 608 669 285 | 663 291 903

par

Plan uroczystości na Jasnej Górze

W sobotę, 7 listopada (od godz. 18:00) - rozpoczęcie w Bazylice Jasnogórskiej, konferencja ks. prof. Mariana Zajęca z KUL, Droga Krzyżowa na wałach, Apel Jasnogórski, Msza Święta oraz nocne czuwanie przed Cudownym Obrazem. W niedzielę, 8 listopada (godz. 11:00) - uroczysta Msza Święta na Szczybie Jasnogórskim pod przewodnictwem biskupa opolskiego Andrzeja Czapli, połączona z poświęceniem sztandarów oraz uroczystym aktem zawierzenia.



Powiat zamojski

LEKCJA HISTORII SENIORÓW.

Seniorzy z gminy Sułów, w tym członkowie Stowarzyszenia „Więź pokoleń” w Deszkowicach Drugich, wzięli udział w bezpłatnym projekcie Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość pn. „Żywe lekcje historii dla Seniorów”. Głównym punktem programu była wizyta w Muzeum Historycznym Inspektoratu Zamojskiego Armii Krajowej im. Stanisława Prusa „Adama” w Bondyrzu, gdzie uczestników przywitał kustosz **Edmund Sitek**, syn **Jana Siteki** – żołnierza AK i założyciela placówki. Seniorzy obejrzeli zbiory i film dokumentalny wyprodukowany przez SZŻAK Okręg Zamość, wysłuchali wykładu oraz otrzymali certyfikaty i kartki pocztowe. Opiekun grupy **Stanisław Misiarz** zorganizował także wizytę w centrum kultury chrześcijańskiej „Anteny Roztocza” w Szozdach, stworzonym przez ks. prof. **Tadeusza Guza**. Muzeum Historyczne Inspektoratu Zamojskiego AK w Bondyrzu odwiedziła kilka dni później grupa seniorów z gminy Zamość, w tym mieszkańcy Bortatycz.

Gmina Nielisz

INWESTYCJA W ZARUDZIU-KOLONII. Otwarto przedsięwzięcie „Dla bezpieczeństwa i wygody” o wartości 56 tys. zł, zrealizowane w ramach Gminnego Programu „Nowa Inicjatywa Dla Odnowy Wsi – 2026”, zainicjowanego przez wójta **Adama Wala**. W ramach prac wybudowano garaż dla OSP Zarudzie oraz KGW „Zarudzianki”, dokończono ogrodzenie terenu świetlicy wiejskiej poprzez montaż kolejnych przęseł i bramy wjazdowej, a także zamontowano monitoring i oświetlenie obejmujące świetlicę, altanę, plac zabaw oraz boisko. W uroczystości udział brali m.in. wójt Adam Wal, zastępca wójta **Piotr Pyś**, skarbnik gminy **Alicja Kozak-Krzyżanowska**, przewodniczący rady gminy **Hubert Zajączkowski**, proboszcz parafii w Złojcu ks. **Paweł Zawada**, radni, sołtysi oraz mieszkańcy. W realizację projektu zaangażował się sołtys **Michał Budzyński** wraz z lokalną społecznością i partnerami.

Gmina Zwierzyniec

KOŚCIÓŁEK PO RENOWACJI.

Zabytkowy kościół pod wezwaniem św. Jana Nepomucena w Zwierzyniu odzyskał dawny blask. Świątynia została wyremontowana, a jej otoczenie odnowione. Środki na ten cel prawie w całości pochodziły z budżetu państwa. Zakończone właśnie prace obejmowały m. in. wzmocnienie ścian, naprawę pokrycia dachowego i elewacji, wymianę części okien i modernizację systemu odprowadzania wód opadowych kościoła. Oprócz tego wokół świątyni została wykonana ścieżka spacerowa oraz przeprowadzona renowacja zabytkowej figury i dzwonnicy. „Kościółek na wodzie” – ze względu na wartość historyczną i unikatową lokalizację na jednej ze sztucznych wysp stawu kościelnego – jest jednym z najważniejszych zabytków nie tylko w gminie Zwierzyniec, ale również województwie lubelskim. Prace konserwatorskie świątyni i renowacja otoczenia kosztowały ponad

Zamościanie zdecydowali o budżecie obywatelskim na 2027 rok

Amfiteatr zamiast pumptracka

ZAMOŚĆ

Amfiteatr na osiedlu Planty zostanie przywrócony do życia – taki jest wynik tegorocznego głosowania mieszkańców Zamościa nad budżetem obywatelskim. Projekt „Kultura pod gwiazdami – odkrywamy amfiteatr na nowo” zdecydowanie pokonał konkurencyjną propozycję budowy toru rowerowego.

W głosowaniu internetowym, które trwało od 17 sierpnia do 18 września, oddano 2016 głosów. Ważnych było 1789. W tradycyjnym głosowaniu na kartach mieszkańcy oddali jeszcze 39 głosów. Najwięcej poparcia na zadanie ogólnomiejscowe zdobył projekt dotyczący amfiteatru. Zagłosowało na niego 1325 osób. Projekt „Aktywni fizycznie Pumptrack & Park – tor rowerowy i park” otrzymał 503 głosy. Na realizację zwycięskiego projektu miasto zamierza



Na realizację zwycięskiego projektu miasto zamierza przeznaczyć w przyszłym roku 1 mln 360 tys. zł.

przeznaczyć w przyszłym roku 1 mln 360 tys. zł.

Amfiteatr wróci?

Historia zamojskiego amfiteatru sięga końca lat 60. Kamień węgielny pod jego budowę wmurowano w 1968 r., a uroczyste otwarcie nastąpiło 20 lipca 1975 r. Przy inwestycji realizowanej w ramach tzw. czynu społecznego pracowały tysiące mieszkańców. Obiekt miał 3600 miejsc, a jego wachlarzowa widownia została wkomponowana w wały obronne dawnego rawelinu. Scenę o średnicy 24 metrów umieszczono na dnie dawnej fosy. W 1980 r. amfiteatr zyskał charakterystyczne

zadaszenie sceny oraz zaplecze dla artystów. Do 1994 r. odbywały się tam najważniejsze wydarzenia kulturalne, w tym spektakle Zamojskiego Lata Teatralnego i koncerty znanych wykonawców. W 2012 r. obiekt został rozebrany w związku z rewitalizacją Starówki. W jego miejscu powstała betonowa konstrukcja wpisana w ziemny nasyp, nawiązująca kształtem do dawnej widowni. Teraz miasto chce nadać temu miejscu nowe życie.

Inwestycje na osiedlach

Mieszkańcy Zamościa zdecydowali również o podziale pieniędzy na zadania osiedlowe.

Każde z 16 osiedli otrzyma inwestycję o wartości do 140 tys. zł.

Wybrane zostały:

Planty – budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi;

Orzeszkowej-Reymonta – plac zabaw „Na skrawku wesołej planety” przy SP nr 3;

Powiatowa – nowe miejsce postojowe przy ul. Poniatowskiego 3, 5 i 7;

Partyzantów – odwodnienie wokół budynku przy ul. Orlicz-Dreszera 10, zajmowanego przez PSONI Koło w Zamościu;

Zameczysko – kolejny etap remontu nawierzchni ul. Macieja Topornickiego i Piaskowej;

Majdan – drugi etap przebudowy nieutwardzonej bocznej ulicy Majdan;

Rataja – modernizacja boiska multifunkcyjnego i wykonanie nawierzchni poliuretanowej;

Słoneczny Stok – „Kolorowy plac zabaw przy Przedzszkolu Miejskim nr 10”;

Nowe Miasto – mini park u zbiegu ulic Krasnobrodzkiej i Poprzecznej;

Karolówka – budowa ogólnodostępnej Strefy Sportu i Rekreacji przy ul. Królowej Jadwigi;

Zamoyskiego – nowe miejsca parkingowe przy tzw. małej obwodnicy;

Janowice – remont chodnika przy ul. Janowickiej, od ul. Dzieci Zamojszczyzny do nr 19;

Promyk – remont ul. Przechodniej;

Św. Piątka – wymiana urządzeń na placu zabaw przy Bulwarze Miast Partnerskich im. Sighisoary;

Stare Miasto – remont ul. Sadowisko;

Kilińskiego – projekt „Poczuj się jak w domu – biblioteka jako miejsce spotkań, relaksu i aktywności mieszkańców”.

Łącznie mieszkańcy wskazali więc jedno duże zadanie ogólnomiejscowe oraz 16 inwestycji osiedlowych, które mają zostać zrealizowane w ramach budżetu obywatelskiego Zamościa na 2027 r.

Opr. Iew

MZK nie pojedzie do Szczepieszyna

SZCZEPESZYN

Planowane od miesięcy uruchomienie podmiejskich połączeń MZK Zamość ze Szczepieszynem zostało wstrzymane. Rada Miejska w Szczepieszynie nie przyjęła 8 października uchwały niezbędnej do realizacji przedsięwzięcia. Za był tylko jeden radny, jeden zagłosował przeciw, a pozostali wstrzymali się od głosu.

Pomysł uruchomienia połączeń pomiędzy Szczepieszynem a Zamościem przygotowywano od kilku miesięcy. 8 maja prezydent Zamościa **Rafał Zwolak** i burmistrz Szczepieszyna **Rafał Kowalik** podpisali porozumienie dotyczące współpracy przy organizacji komunikacji. Planowano wykorzystanie nowych autobusów elektrycznych MZK Zamość.

Wstępnie zakładano dwie trasy z Zamościa do Szczepieszyna. Jedna miała prowadzić przez Wielęcę i Bodaczów, druga przez Niedzieliska i Brody. Połączenia miały uzupełniać ofertę przewoźników komercyjnych i PKS Biłgoraj. Według wcze-

śniejszych zapowiedzi, autobusy miały wyjechać na trasę od 1 stycznia 2027 r.

Problemem okazały się jednak przede wszystkim koszty, które musiałby ponosić samorząd Szczepieszyna. Gmina miałaby finansować m. in. przejazd ulgowy. W zależności od liczby kursów roczne obciążenie budżetu mogłoby sięgać od 238 tys. do 641 tys. zł. To właśnie perspektywa stałego dopłacania do komunikacji mogła mieć wpływ na decyzję radnych. Na trasie Zamość-Szczepieszyn już dziś funkcjonują połączenia PKS Biłgoraj oraz prywatnych przewoźników, którzy nie wymagają od gminy takich dopłat.

Dodatkowo wskazano, że proponowana linia nie objęłaby miejscowości, które mają największy problem z dostępem do komunikacji publicznej, jak np. Wielęcza Kolonia, Wielęcza Komasa czy Kąty Drugie. Ostatecznie za uchwałą opowiedział się **Paweł Piotrowicz**, przeciw był **Radosław Szyduczyński**. Pozostali radni nie poparli projektu, przez co zabrakło wymaganej większości.

MZK w Zamościu ma obecnie podpisane porozumienia z gminami: Zamość, Miączyn, Sitno, Stary Zamość, Nielisz, Zwierzyniec oraz Izbica w pow. krasnostawskim. Jeśli chodzi o gminę Szczepieszyn, to temat

też nie jest nowy. W 2014 r. przedłużono linię nr 5 z Zamościa do Szczepieszyna. Eksperyment obejmował cztery kursy dziennie i zakończył się po kilku miesiącach. Jednym z problemów była konkurencja prywatnych busów oraz brak finansowego zaangażowania gminy. Czy tym razem historia się powtórzy? Na razie planowane od stycznia połączenia nie ruszą. Ale głosowanie radnych nie musi jednak oznaczać definitywnego końca pomysłu, ponieważ większość radnych wstrzymała się od głosu. Do sprawy można więc jeszcze wrócić, jeśli samorządy znajdą sposób na sfinansowanie połączeń.

Iew

Trzydzieści lat „Zamojszczyzny”

ZAMOŚĆ

Trzy dekady, setki zaangażowanych osób i tradycja przekazywana kolejnym pokoleniom. Stowarzyszenie Przyjaciół Ludowego Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” świętuje 30-lecie działalności. Jubileusz zwińczy koncert „Z ukłonem dla przyjaciół – 30 lat, jedna pasja, wiele pokoleń”.

Stowarzyszenie powstało w 1996 r. i od 30 lat wspiera ochronę oraz popularyzację niematerialnego dziedzictwa kulturowego, szczególnie tradycji



„Zamojszczyzna” od lat promuje kulturę regionu także poza granicami kraju. Fot. Stowarzyszenie Przyjaciół Ludowego Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”

ludowych Lubelszczyzny. Jego działalność to jednak znacznie więcej niż pomoc zespołowi. To także praca z kolejnymi pokole-

niami młodych tancerzy i wokalistów, którzy poznają polską kulturę poprzez tańce, śpiew, muzykę i tradycyjne stroje.

Za tym przedsięwzięciem stoją przede wszystkim ludzie – rodzice tancerzy, członkowie zespołu, absolwenci, instruktorzy oraz przyjaciele i sympatycy folkloru. Angażują się w organizację wyjazdów, warsztatów i wydarzeń, a także dbają o stroje ludowe. Organizowane podczas ferii i wakacji warsztaty pozwalają młodym wykonawcom rozwijać umiejętności i poznawać bogactwo polskiego folkloru.

„Zamojszczyzna” od lat promuje kulturę regionu także poza granicami kraju. Jednym z najważniejszych przedsięwzięć jest Międzynarodowy Festi-

wal Folklorystyczny „Eurofolk – Zamość”, który sprowadza do miasta zespoły prezentujące tradycje różnych państw.

Jubileuszowy koncert odbędzie się 23 października o godz. 18 w Zamojskim Domu Kultury przy ul. Partyzantów 13 w Zamościu. Na scenie pojawią się tańce, śpiew, muzyka i barwne stroje inspirowane polskim folklorem, szczególnie tradycjami Lubelszczyzny i Zamojszczyzny. Będzie to również okazja do spotkania obecnych i byłych członków zespołu, instruktorów, wychowanków oraz przyjaciół „Zamojszczyzny”.

Wydarzenie będzie miało charakter podziękowania dla osób i instytucji, które przez trzy dekady wspierały działalność

Stowarzyszenia. Koncert objęto Honorowym Patronatem Prezydenta Miasta Zamość.

Jubileuszowi towarzyszyć będą również lekcje pokazowe w zamojskich szkołach podstawowych, wystawa fotograficzna dokumentująca historię Stowarzyszenia i zespołu oraz „Spotkanie pokoleń” – okazja do wspomnień i rozmów osób, które na przestrzeni lat tworzyły społeczność „Zamojszczyzny”.

Wstęp na koncert jest bezpłatny, ale obowiązywać będą wejściówki. Informacji dotyczących ich odbioru należy poszukiwać na stronie ZDK. Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Iew

Co stanie się z dwumiesięczną dziewczynką?

Szukają rodzin zastępczych

ZAMOŚĆ

Tylko do 6 listopada będzie działać jedyna w Zamościu zawodowa rodzina zastępcza pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego. Tymczasem właśnie trafiła do niej dwumiesięczna dziewczynka. Miasto pilnie szuka osób, które chciałyby stworzyć kolejne takie miejsce dla dzieci wymagających natychmiastowej opieki.

Potrzeba zapewnienia dzieciom bezpiecznego miejsca po odebraniu ich rodzicom lub pozostawieniu przez biologiczną rodzinę stale rośnie. Jak informuje Organizator Pieczy Zastępczej i Wspierania Rodziny w Zamościu, tylko w tym roku w mieście doszło już do trzech przypadków pozostawienia noworodków przez matki w szpitalu. Są też interwencje, podczas których pracownicy socjalni, asystenci rodziny czy kuratorzy muszą natychmiast odebrać dzieci z niebezpiecznych warunków. W takich sytuacjach dzieci trafiają właśnie do pogotowia rodzinnego.

Mamy problem!

Problem w tym, że jedyna zawodowa rodzina zastępcza



Zamość pilnie szuka osób, które chciałyby zostać rodziną zastępczą.

działająca w Zamościu w tej formule będzie funkcjonowała tylko do 6 listopada. – Jeśli nie znajdziemy dla niej miejsca w którejś z naszych zastępczych rodzin zawodowych, będziemy musieli szukać w innych powiatach, możliwe, że odległych – mówi Ewa Stopa, dyrektor Organizatora Pieczy Zastępczej i Wspierania Rodziny w Zamościu.

Jak podkreśla, zawodowych rodzin zastępczych brakuje w całym kraju. Dlatego placówka apeluje do osób, które chciałyby podjąć się tej odpowiedzialnej roli. – Nie szukamy ludzi idealnych – zaznacza Ewa Stopa. – Szukamy ludzi, którzy chcą się podzielić sobą i swoim domem. Ale są też gotowi na to, że nie zawsze będzie to przebiegać laurkowo, że czasem będą mu-

siali się mierzyć z pewnymi deficytami, brakami tych dzieci, że trzeba się będzie wykazać wyrozumiałością, cierpliwością i prawdziwą chęcią pomocy.

Nie tylko dla małżeństw

Rodzinę zastępczą mogą stworzyć nie tylko małżeństwa. Poszukiwane są osoby gotowe zapewnić dziecku bezpieczeństwo i opiekę w trudnym, przejściowym okresie jego życia – do czasu uregulowania sytuacji prawnej, powrotu do rodziny biologicznej albo umieszczenia dziecka w rodzinie adopcyjnej.

Pełnienie funkcji zawodowej rodziny zastępczej o charakterze pogotowia rodzinnego jest odpłatnym zajęciem wykonywanym na podstawie umowy zlecenia. Podstawowe

wynagrodzenie wynosi 6700 zł brutto miesięcznie, a dodatkowo przewidziano 1000 zł miesięcznego dodatku motywacyjnego.

Na każde dziecko rodzina otrzymuje 1628 zł miesięcznie, a w przypadku dziecka z orzeczeniem o niepełnosprawności dodatkowo 328 zł. Możliwe jest także otrzymanie do 1500 zł jednorazowo na pierwszą wyprawkę.

Rodzinie przysługują również m. in. świadczenie 800+, 300 zł w ramach programu „Dobry Start” oraz dopłata do wyżywienia dziecka w wysokości 1200 zł rocznie. W określonych przypadkach możliwe jest także uzyskanie świadczenia pielęgnacyjnego.

Miasto może ponadto pokrywać część lub całość kosztów związanych z czynszem, me-

diami, opałem czy internetem. Osoby, które nie dysponują odpowiednimi warunkami mieszkaniowymi, mogą skorzystać z możliwości wynajęcia przygotowanego mieszkania z zasobów miasta. To także rozwiązanie dla osób spoza Zamościa, które rozważyłyby przeprowadzkę do miasta.

Rodzic zastępczy ma zagwarantowane 30 dni urlopu w roku. Przy większej liczbie dzieci możliwe jest również zatrudnienie osoby do pomocy w pracach domowych i opiece.

Sprostać wyzwaniu

Przed rozpoczęciem pracy konieczne jest przejście procedury kwalifikacyjnej oraz bezpłatnego szkolenia. Później rodzina może liczyć na stałe wsparcie koordynatora oraz psychologa, pedagoga i prawnika. Dostępne są również grupy wsparcia i pomoc wolontariuszy. – Bywa to wyzwanie, ale daje też nieporównywalną z niczym satysfakcję, gdy lęk w oczach dziecka ustępuje miejsca uśmiechowi i poczuciu stabilności – mówi Ewa Stopa.

Osoby zainteresowane mogą uzyskać szczegółowe informacje w siedzibie Organizatora Pieczy Zastępczej i Wspierania Rodziny w Zamościu przy ul. Prusa 2 lub telefonicznie pod numerem 84 627 07 73.

lew

Zakład opiekuńczo-leczniczy otwarty

ZAMOŚĆ

W Zamościu oficjalnie otwarto 15 października Zakład Opiekuńczo-Leczniczy dla pacjentów wentylowanych mechanicznie. Placówka ma rozpocząć przyjmowanie chorych na początku grudnia. To kolejny element rozwijania opieki nad pacjentami wymagającymi długotrwałego, specjalistycznego leczenia i stałej opieki.

To wyjątkowy dzień dla Zamościa, to wyjątkowy



Otwarcie Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla pacjentów wentylowanych mechanicznie odbyło się 15 października.

dzień dla Zamojszczyzny – mówił podczas uroczystości prezydent Zamościa Rafał Zwolak.

W otwarciu uczestniczyli m. in. przedstawiciele władz

miasta, Narodowego Funduszu Zdrowia, Akademii Zamojskiej, samorządu pielęgniarek i położnych oraz administracji rządowej. Wojewodę lubelskiego repre-

zentował dyrektor delegatury w Zamościu Rafał Farion.

Kulminacyjnym momentem uroczystości było poświęcenie nowego obiektu przez biskupa Mariusza Leszczyńskiego oraz symboliczne przecięcie wstęgi.

Podczas drugiej części wydarzenia, która odbyła się w Zamojskiej Akademii Kultury, zaprezentowano projekty zrealizowane w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym przy wsparciu środków z Krajowego Planu Odbudowy. Wygłoszono również wykład dr. Tomasza Majczyka „Z czym przychodzi? Doświadczenie, pamięć i służba w opiece nad chorym wentylowanym mechanicznie”.

Jak zapowiada Mariusz Paszko, prezes zarządu Zamojskiego Szpitala Niepublicznego w Zamościu, pierwsi pacjenci powinni trafić na oddział z początkiem grudnia. Kierownikiem placówki powierzone dr Ewelinie Nizioł, specjalistce neurologii i geriatrii. 15-osobowym zespołem pielęgniarek kieruje pielęgniarka Bożena Szmit.

Pacjentami będą zajmować się także lekarze anestezjolog, pulmonolog, fizjoterapeuta oraz specjaliści rehabilitacji. Dzięki temu nowy oddział ma zapewnić chorym wymagającym wentylacji mechanicznej całodobową, kompleksową opiekę.

lew

Spektakle dla dzieci i młodzieży

ZAMOŚĆ

W dniach 16-30 listopada Zamojski Dom Kultury zaprasza na II Festiwal Teatralny dla Dzieci i Młodzieży „Teatralne Podróże”, którego tematem przewodnim są relacje.

W programie znalazło się 6 spektakli teatrów z całej Polski. Zaplanowano sztuki: „Orecchio, brat Pinokia” Teatru

Lalek Guliwer z Warszawy (16 listopada, godz. 17), „Ciałogranie” Teatru Baj z Warszawy (28 listopada, godz. 15) oraz „Emo-

cje – co to takiego?” Teatru Lalek Rabcio z Rabki Zdroju (30 listopada, godz. 17).

Grupy przedszkolne i szkolne mogą skorzystać ze spektakli o godz. 10: „Turniej klasowy (do przerwy 4:0)” Teatru Lalki i Aktora w Wałbrzychu (19 listopada), „Znaki szczególne” Teatru Maska w Rzeszowie (24 listopada) oraz „Mały Tygrys

Pietrek” Teatru Lalki i Aktora „Kubuś” im. Stefana Karckiego w Kielcach (27 listopada).

Od 20 października do spektakli grupowych dostępne są materiały edukacyjne do pobrania. Rezerwacje grupowe przyjmowane są pod numerem telefonu 84 639 20 21. Promocyjna cena biletów na wszystkie spektakle wynosi 20 zł, a sprze-

daż stacjonarna odbywa się w sekretariacie ZDK oraz online. Patronat nad wydarzeniem objął Prezydent Miasta Zamość, a projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury.

Szczegóły na stronie www.zdk.zamosc.pl.

lew

fleszem ZAMOŚĆ

3 mln 440 tys. zł, z czego 98 proc. to środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

KINO KONESERA W ZAK. Zamojska Akademia Kultury oraz Klub Filmowy „Senso” zapraszają na spotkanie filmowe z cyklu Kino Konesera, które odbędzie się 22 października o godz. 18.30. Widzowie zobaczą film „Czas, który nie nadszedł” z rolą Agaty Kuleszy. Produkcja ukazuje świat, w którym starzenie się stało się tabu, a bohaterowie Sara i Oskar muszą zmierzyć się z konsekwencjami swoich wyborów po latach rozłąki. Projekcja odbędzie się w sali kinowej Zamojskiej Akademii Kultury na II piętrze (wejście od ul. Akademickiej 8 oraz ul. Pereca z dostępem do windy). Bilety w cenie 22 i 25 zł są dostępne w kasach CKF „Stylowy” przy ul. Odrodzenia 9, na stronie internetowej www.stylowy.net oraz przy wejściu do sali kinowej na 30 minut przed seansem.

GRAFIKI KONRADA KUCZA. Do 29 listopada w Biurze Wystaw Artystycznych-Galerii Zamojskiej przy ul. Staszica 27 można oglądać wystawę prac, których autorem jest Konrad Kucz. Artysta jest absolwentem Wydziału Grafiki warszawskiej ASP w pracowni prof. Władysława Winięckiego. W swojej twórczości interdyscyplinarnej łączy grafiki – tworzone w technikach druku ręcznego, akwatinty, akwaforty, rysunku i fotografii – z muzyką elektroniczną, poruszając tematykę metafizyczną i egzystencjalną. Konrad Kucz ma na koncie liczne wystawy autorskie, wyróżnienia i nagrody. Wernisaż ekspozycji odbył się w BWA 16 października.

NOWA WYSTAWA FOTOGRAFII. W Galerii Fotografii „Stylowy” w Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” przy ul. Odrodzenia 9 oglądać można wystawę fotografii „Tuż za rogiem” Katarzyny Gondek. Zorganizowali ją Zamojskie Towarzystwo Fotograficzne, CKF „Stylowy” oraz Galeria Fotografii „Ratusz”. Prezentowane prace skupiają się na przestrzeni architektonicznej, geometrii, liniach oraz grze światła i cienia, uwiecznionych w różnych miejscach Polski i Europy. Dla autorki, absolwentki Uniwersytetu Warszawskiego oraz UMCS w Lublinie, jest to pierwsza indywidualna wystawa w dorobku.

KULTURA LUDOWA ZAMOJSKOCZYNNY. W Książnicy Zamojskiej odbyło się seminarium „Utkane z polnego kwiecia – twórczość ludowa Zamojszczyzny”, zorganizowane w ramach projektu dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury. W wydarzeniu przeznaczonym m. in. dla bibliotekarzy, przewodników i nauczycieli, uczestniczyło 28 osób. Program obejmował cztery prelekcje dotyczące poezji, legend, obrzędowości oraz rzeźby ludowej. Renata Jarecka przedstawiła spuściznę Władysława Sitkowskiego, Maria Rzeźniak omówiła rok obrzędowy w kontekście postaci Alfredy Magdziak, a Fryderyk Kierepka zamojskie legendy, natomiast Marta Słomianowska zaprezentowała lokalne rzeźbiarstwo ludowe. Spotkanie w bibliotece połączono z degustacją potraw regionalnych.

lew



PLANUJESZ URUCHOMIĆ WŁASNY BIZNES? Jeśli tak, to przygotuj się do tego z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych. Instytucja zaprasza na stacjonarne szkolenie w Tomaszowie Lubelskim. Inspektorat ZUS w Tomaszowie Lubelskim organizuje 22 października bezpłatne szkolenie z przepisów dotyczących prowadzenia działalności gospodarczej. – Będzie mowa o najważniejszych zagadnieniach z ustawy Prawo przedsiębiorców i zasadach opłacania składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne – informuje Małgorzata Korba, rzecznik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w województwie lubelskim. Ekspert będzie czekał od godziny 10:00. Obowiązują zapisy pod adresem e-mail: tomaszowlubelski_szkolenia@z.us.pl.

PRZEWODNICZĄCY Z TOMASZOWA LUBELSKIEGO. 7 września w Lublinie powołane zostało Regionalne Forum CUS Województwa Lubelskiego. To ważny krok w rozwoju Krajowego Forum CUS. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Centrów Usług Społecznych i Ośrodków Pomocy Społecznej z regionu. Wybrano wówczas Zarząd Regionalnego Forum CUS. Jego przewodniczącym został Adam Skorniewski, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tomaszowie Lubelskim. Członkami zarządu zostali: Justyna Banasiewicz, dyrektorka Centrum Usług Społecznych w Wojcieszkowie, oraz Mariusz Kidaj, dyrektor Centrum Usług Społecznych w Bełżycach.

INAUGURACJA ROKU AKADEMICKIEGO UTW. 13 października w Urzędzie Miasta odbyła się uroczysta, XXVI inauguracja roku akademickiego 2026/2027 Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku – Filii w Tomaszowie Lubelskim. Wykład inauguracyjny pt. „Długowieczność – jak przeżyć nie tylko dłużej, ale lepiej” wygłosił mgr Adam Skorniewski, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Podczas uroczystości burmistrz Tomaszowa Lubelskiego **Wojciech Żukowski** wspominał śp. Zbigniewa Skawińskiego, współtwórcę Uniwersytetu, wieloletniego radnego i pierwszego przewodniczącego Tomaszowskiej Rady Seniorów. Tomaszowska filia UTW funkcjonuje już od 26 lat i w tym roku została uhonorowana Medalem „Za Zasługi dla Tomaszowa Lubelskiego”.

OBCHODY DNIA SENIORA. 20 października o godz. 13:00 w Tomaszowskim Domu Kultury odbędą się obchody Dnia Seniora zorganizowane przez Centrum Aktywizacji Seniorów. W programie wydarzenia zaplanowano występ chóru Camerata, wystąpienie Burmistrza Miasta **Wojciecha Żukowskiego** oraz spektakl „Baśnie na Opak” w wykonaniu Teatralnej Grupy z Fantazją.

STACHURIADA PO RAZ XVIII. W dniach 24–25 października odbędzie się XVIII Konkurs

Spotkanie dla gospodyń, które pielęgnują tradycje, chcą współpracy i rozwoju

Pierwszy Sejmik KGW

NASZ PATRONAT

Burmistrz Marek Łuszczyński jest zachwycony bogactwem tradycji, o jakie dbają gospodynie z jego gminy. Z dumą mówi o tym, jaką skarbnicą są lokalne koła gospodyń wiejskich. Ten potencjał udało mu się zgromadzić i pokazać na pierwszym Sejmiku KGW „Tradycja – Współpraca – Rozwój”. Już zapowiada, że będzie druga edycja z większą liczbą uczestników.

Pomysł zorganizowania sejmiku powstał w KGW „Dębowy Czar” Lubycza Królewska Południe. Inicjatorom zależało na stworzeniu przestrzeni do spotkań i wymiany doświadczeń między kołami z gminy Lubycza Królewska oraz okolicznych samorządów.

Nazwę „I Sejmik” zaproponował Marek Łuszczyński, burmistrz Lubyczy Królewskiej.

Hasło wydarzenia – „Tradycja – Współpraca – Rozwój” – podkreślało jego główną ideę, czyli budowanie współpracy między kołami z gminy Lubycza Królewska i gmin ościennych.



Po raz pierwszy w powiecie tomaszowskim odbył się Sejmik Kół Gospodyń Wiejskich z Gminy Lubycza Królewska i Gmin Ościennych „Tradycja – Współpraca – Rozwój”.

Wspólne spotkanie w Lubyczy miało służyć wymianie pomysłów, doświadczeń i dobrych praktyk, a także tworzeniu nowych inicjatyw na rzecz lokalnych społeczności. I tak też się stało.

Współpraca zamiast rywalizacji

Koła gospodyń wiejskich z gminy Lubycza Królewska i sąsiednich samorządów spotkały się 10 października w hali sportowej w Lubyczy Królewskiej.

W programie znalazły się panele dyskusyjne „Współpraca zamiast rywalizacji – jak KGW mogą działać razem?” oraz „KGW jako siła lokalnej społeczności – Tradycja – Wspólnota – Rozwój”. Uczestnicy rozmawiali o możliwościach wspólnych działań, wzajemnym wsparciu i roli kół w życiu lokalnych społeczności.

Jak podkreślił burmistrz

Lubyczy Królewskiej Marek Łuszczyński, który objął wydarzenie patronatem, współpraca między kołami z różnych gmin może przynieść korzyści całemu regionowi.

Regionalne potrawy i prezentacje kół

Jednym z punktów spotkania był konkurs kulinarny „Smaki Lubelszczyzny”. Koła przygotowały potrawy i stoiska, prezentując swoje umiejętności oraz lokalne tradycje kulinarne. Uczestnicy mogli także poznać działalność i dorobek poszczególnych KGW.

Nie zabrakło muzyki i występów artystycznych. Przed publicznością zaprezentowały się Kapela Lubycza oraz zespół „Siedliszczanki”. W programie znalazł się również quiz „Co wiemy o Lubelskiem?”. Swoje atrakcje dla uczestników przygotowała także Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego,

Placówka Terenowa w Tomaszowie Lubelskim.

Pierwsze spotkanie, ale nie ostatnie

– Jestem pod wrażeniem, jakie bogactwo potraw i rękodzieła zaprezentowały koła. Wszystkie podeszły do tego z sercem – komentuje burmistrz Marek Łuszczyński. Jego zdaniem formuła spotkania była trafiona w dziesiątkę.

– To tylko pokazuje, że siła KGW pochodzi z tradycji, z tego,



Burmistrz podkreślał, że nie rywalizacja, ale współpraca daje KGW siłę i wspiera tradycję.

Dyniowe pyszności na stołach

GMINA ULHÓWEK

Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Ulhówek zaprezentowały swoje kulinarne pomysły podczas konkursu „Dynia, królowa jesieni i stołu”. Wydarzenie odbyło się 10 października w świetlicy w Hubinku.

Konkurs zorganizowały Centrum Kultury w Ulhówku i Gmina Ulhówek we współ-



Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Ulhówek zaprezentowały swoje kulinarne pomysły podczas konkursu „Dynia, królowa jesieni i stołu”. Pierwsze miejsce zdobyło KGW Ulhówek. Fot. CK w Ulhówku

GRYF 2026 i strażacka próba

GM. LUBYCZA KRÓL.

Strażacy regularnie organizują ćwiczenia ratowniczo-gaśnicze, żeby doskonalić swoje umiejętności, koordynację ruchową, współpracę, gotowość bojową. To po to, by w razie zdarzenia, akcja przebiegała sprawnie i bez żadnych niespodzianek.

6 października na terenie gminy Lubycza Królewska



Strażacy i służby ćwiczyli w gminie Lubycza Królewska. Fot. KP PSP Tomaszów Lubelski

pracy z Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa oraz Kołami Gospodyń Wiejskich z terenu gminy. Wydarzenie odbyło się pod hasłem „#kupujświadczenie”.

Na uczestników czekały degustacje, stoisko edukacyjne i warsztaty kulinarne przygotowane przez Spółdzielnię Socjalną Cisówka II. Podczas zajęć można było poznać sposób przygotowania rozgrzewającej zupy krem z pieczonej dyni i warzyw.

Całość uświetnił występ

Zespołu Folklorystycznego „Tarnina”.

Co do konkursu, gospodynie przygotowały potrawy, w których głównym składnikiem była dynia. Na talerzach były przeróżne ciasta dyniowe, puree z dyni, pyzy w kolorze dyniowym, zupy i wiele innych dań na słodko i słono. Komisja konkursowa miała więc co próbować.

Pierwsze miejsce zajęło KGW Ulhówek, drugie KGW Ulhówianki, a trzecie KGW Hubinek. Wyróżnienie otrzymało KGW Żerniki.

odbyły się ćwiczenia ratownicze „GRYF-2026”. Uczestniczyły w nich jednostki krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego z powiatu tomaszowskiego oraz służby współdziałające.

Ćwiczenia miały sprawdzić m.in. dysponowanie sił i środków ratowniczych, przemieszczanie jednostek oraz organizację Punktu Przyjęcia Sił i Środków. Strażacy doskonalili również współpracę z policją i kierującymi działaniami na różnych poziomach.

Jednym z celów było przeciwdziałanie działaniom podczas pożarów budynków użyteczności publicznej i lasów, z uwzględnieniem

ratownictwa medycznego. Doskonalono także łączność, współpracę z mediami oraz zabezpieczenie własnego rejonu działania na czas skierowania części sił i środków do innych zadań.

W działaniach wzięły udział wybrane siły i środki Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tomaszowie Lubelskim, jednostki OSP z powiatu tomaszowskiego, Państwowe Ratownictwo Medyczne, Policja, Powiatowy Zespół Zarządzania Kryzysowego, Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego oraz Nadleśnictwo Tomaszów.

– Doczekaliśmy się remontu dróg, oświetlenia, pora na świetlicę – mówi Piotr Ożóg, sołtys wsi Żurawce-Osada

Marzą o prawdziwej świetlicy

GM. LUBYCZA KRÓLEWSKA

Ciasny tymczasowy barak ze starego przejścia granicznego i lata bezskutecznego pukania do urzędniczych drzwi – mieszkańcy sołectwa Żurawce-Osada w gminie Lubycza Królewska starają się o wsparcie finansowe na budowę świetlicy. – Zasluguja na to, by wreszcie móc spotykać się w godnych warunkach – uważa burmistrz Marek Łuszczyński.



Ten kontener służy mieszkańcom i KGW Żurawce-Osada do spotkań. Ludzie chcieliby jednak mieć wreszcie świetlicę, w której mieściłoby się wszystko i która byłaby wizytówką ich sołectwa. Fot. Piotr Ożóg

Aktywność na przekór ciasnocie

Mimo tak trudnych warunków, lokalna społeczność udowadnia, że chęci do działania jej nie brakuje. Działające we wsi Koło Gospodyń Wiejskich od lat angażuje się w inicjatywy lokalne i ogólnokrajowe.

– Dziewczyny z KGW są niesamowicie aktywne – podkreśla Piotr Ożóg. – Wygraliśmy konkurs na najładniejszy wieniec na dożynkach gminnych i reprezentowaliśmy gminę na szczeblu powiatowym. Pomagaliśmy przy protestach rolników na granicy, przygotowaliśmy posiłki dla uchodźców z Ukrainy oraz zorganizowaliśmy zbiórkę dla powodzian na zachodzie Polski. Współpracujemy też stale z PCK w Tomaszowie Lubelskim jako zaplecze żywnościowe – chwali KGW Żurawce-Osada sołtys wsi.

Dodaje, że panie z KGW pozyskały nawet nowoczesny sprzęt AGD i urządzenia do ćwiczeń, lecz w obecnym kontenerze po prostu nie ma miejsca, by w pełni z nich korzystać.

Bo chodzi o pieniądze

– Doczekaliśmy się remontu dróg, oświetlenia. Wioska coraz lepiej wygląda i tak jesteśmy z mieszkańcami ustalili,

że w końcu trzeba się wziąć za budowę tej świetlicy i tak od dwóch lat gmina w naszym imieniu stara się o środki na jej budowę – tłumaczy Piotr Ożóg.

Ludzie są w tej sprawie zgodni. Z funduszu sołectwa przeznaczyli nawet środki na zakup gotowego projektu budowlanego i przygotowanie dokumentacji pod budowę świetlicy.

Niestety są przygnębieni tym, że dotychczas brakuje im szczęścia, bo jak nie wady formalne wniosków, to znów brak środków...

– Szkoda, żeby ten projekt przepadł, bo to wiadomo, ma jakąś ważność. My pukamy do wszelkich możliwych drzwi. Byliśmy z burmistrzem i przewodniczącym Rady Miejskiej w tej sprawie w Lublinie, prosiliśmy o wsparcie w biurze posłał Małgorzaty Gromadzkiej – twierdzi sołtys Ożóg.

Ostatnią próbę tak komentuje:

– Dyrektor lubelskiego oddziału KOWR odniósł się do naszego projektu bardzo pozytywnie, ale decyzja zapadła w Warszawie, skąd przyszedł dokument odmowny z powołaniem się na wyczerpany budżet pod koniec roku. A przecież KOWR sprzedał naszą starą

świetlicę, wziął za to pieniądze i zostawił mieszkańców bez lokalu. Powinni poczuć się do odpowiedzialności, by po ponad 30 latach tę świetlicę wreszcie wybudować – dorzuca pan Piotr.

Koszty, wymogi i deklaracja władz gminy

We wcześniejszych latach gmina Lubycza korzystała ze środków programu Polski Ład dla terenów popegeerowskich, odnawiając świetlice w sąsiednich miejscowościach, m.in. w Machnowie Nowym, Dyniskach Nowych, Nowosiólkach Kardynalskich czy Rudzie Żurawieckiej-Osadle.

– Tutaj nie było możliwości skorzystania z tego programu, bo chodziło w nim o remont, a nie budowę od podstaw – stwierdza Marek Łuszczyński, burmistrz gminy Lubycza Królewska. On też kibicuje mieszkańcom sołectwa Żurawce-Osada. Gdyby gmina nie miała innych pilnych wydatków, mówi, że sama zbudowałaby świetlicę.

Jej koszt, jak szacuje, waha się w granicach 900 tys. zł.

– Kwotę tę podbijają m.in. rygorystyczne wymogi techniczne, takie jak konieczność montażu podwójnego systemu ogrzewania, budowa parkingów czy dostosowanie obiektu do potrzeb osób z niepełnosprawnościami – tłumaczy burmistrz.

Nie ukrywa, że sytuacja finansowa gminy nie pozwala na to, by wybudować ją w całości ze środków własnych.

– Mamy obecnie ogromne wyzwania w dziedzinie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej – obsługa 13 hydroforni i przestarzałej oczyszczalni generuje ogromne koszty, przez co mieszkańcy płacą kolosalne rachunki za wodę. To są nasze priorytety inwestycyjne. Jeśli KOWR przyzna nam chociaż połowę potrzebnej kwoty na świetlicę dla wsi Żurawce-Osada, dołożymy resztę z budżetu i ją wybudujemy – dodaje.

Miejscowy KOWR popiera, ale pieniędzy nie rozdziela

Stanisław Żmijan, dyrektor OT KOWR w Lublinie, precyzuje, że wcześniejsze wnioski składane przez gminę Lubycza Królewska nie spełniały wymogów określonych w Zarządzeniach Dyrektora Generalnego KOWR w sprawie wprowadzenia warunków i zasad udzielania bezzwrotnej pomocy finansowej, nie mogły więc uzyskać pozytywnej opinii lubelskiego Oddziału.

– Podkreślam, że kompletny wniosek w sprawie otrzymania bezzwrotnej pomocy finansowej na budowę świetlicy wiejskiej złożony został dopiero w bieżącym roku i został rozpatrzony pozytywnie przez OT KOWR w Lublinie. Jednakże z uwagi na fakt, że środki finansowe przeznaczone na ten cel zostały wyczerpane, wniosek nie uzyskał dofinansowania – tłumaczy dyr. Żmijan.

Zaznacza, że o sposobie załatwienia sprawy oraz o ewentualnych możliwościach pozyskania dofinansowania w 2027 r. informował burmistrza Lubyczy, przewodniczącego Rady Miejskiej Mariusza Lewko i sołtysa wsi Żurawce-Osada podczas spotkania w ubiegłym miesiącu.

Niczego jednak nie obiecuje, wyjaśniając, że ubieganie się o środki finansowe będzie możliwe pod warunkiem posiadania przez KOWR środków na ten cel.

Do ilu razy sztuka?

Próbować zawsze warto i lepiej być dobrej myśli.

Burmistrz Lubyczy nie traci nadziei na powodzenie w tym temacie. Deklaruje, że gmina spróbuje znów zawalczyć o dofinansowanie na budowę świetlicy na początku roku, gdy KOWR będzie dysponował nowym rozdzianem budżetowym.

– Mieszkańcy zasługują na to, by wreszcie móc spotkać się w godnych warunkach – kwituje Marek Łuszczyński. wd



i Festiwal Poezji Śpiewanej Stachuriada pod patronatem burmistrza Tomaszowa Lubelskiego **Wojciecha Żukowskiego**. przesłuchania konkursowe zaplanowano na 24 października o godz. 10:00 (z udziałem publiczności), natomiast 25 października o godz. 17:00 odbędzie się koncert galowy laureatów oraz gwiazdy – zespołu U Studni. Wstęp na wydarzenie jest wolny, a bezpłatne wejściówki można odbierać w kasie Tomaszowskiego Domu Kultury od 19 października.

Gmina Tomaszów Lub.

■ **WARSZTATY OCHRONY LUDNOŚCI.** W dniach 6 i 13 października odbyły się dwuetapowe warsztaty z zakresu powszechnej ochrony ludności, bezpieczeństwa oraz pierwszej pomocy dla pracowników Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rogóźnie. Szkolenie przeprowadziły instruktorka Polskiego Czerwonego Krzyża **Dorota Stawarska** oraz pracownik PCK **Kinga Treszczyńska**. Program obejmował zasady bezpieczeństwa domowego, przygotowanie zapasów na co najmniej 3 dni, procedury ewakuacji, pakowanie plecaka awaryjnego oraz nauki resuscytacji krążeniowo-oddechowej (RKO). Organizatorem wydarzenia była Delegatura PCK w Tomaszowie Lubelskim, która przyjmuje zgłoszenia na kolejne szkolenia dla firm i miejscowości.

Gmina Krynice

■ **BEZPŁATNE BADANIE WZROKU.** Wózek mobilny OPTO-BUS zaprasza na darmowe badania wad wzroku oraz dobór szkieł i opraw okularowych, które odbędą się 10 listopada w godzinach 15:00-16:00 na parkingu przy Ośrodku Zdrowia w Krynicach. Oferta jest skierowana do osób powyżej 15 roku życia, a firma posiada umowę na realizację recept refundowanych przez NFZ. Zapisy prowadzone są pod numerem telefonu 570 902 902 w godzinach 8:00-16:00.

Gmina Ułhówek

■ **HISTORIA, KTÓRA ŁĄCZY.** 11 października przy miejscowej świetlicy odbyło się spotkanie poświęcone lokalnemu dziedzictwu i integracji mieszkańców. W programie znalazły się opowieści o przeszłości, występy muzyki ludowej oraz wspólne ognisko. W wydarzeniu udział wzięli prelegenci wójt Mariusz Skorniewski i przewodniczący RG Ułhówek Sławomir Litkowiec, mieszkańcy Budynina, rada i sołtys sołectwa, seniorzy oraz przedstawiciele Centrum Kultury w Ułhówku. Wniosek o dofinansowanie projektu przygotował Daniel Wawrzyszczuk. Zadanie „Budynin – historia, która łączy. Prezentacja lokalnego dziedzictwa i integracja mieszkańców” zrealizowano w ramach programu „Aktywna wieś”, finansowanego ze środków Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. wd

Kibice mają wreszcie porządne trybuny

BELŻEC

Na stadionie w Bełżcu oficjalnie otwarto nową trybunę sportową. Obiekt zyskał zadaszenie, 204 miejsca siedzące i utwardzony teren. Inwestycja kosztowała ponad 269 tys. zł i została dofinansowana za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Roztocze Tomaszowskie”.



Na stadionie w Bełżcu oficjalnie otwarto nową trybunę sportową.

Przedstawiciele Klubu Sportowego Orkan Bełżec cieszą się z realizacji długo

oczekiwanej inwestycji. Chodzi o wykonanie zadaszonej trybuny na stadionie w Bełżcu. Jej oficjalne otwarcie odbyło się 8 października. W uroczystości symbolicznego przecięcia wstęgi uczestniczyli przedstawiciele samorządu, Lokalnej Grupy Działania „Roztocze Tomaszowskie”, wykonawcy inwestycji, inspektor nadzoru, pracownicy Urzędu Gminy w Bełżcu oraz reprezentanci lokalnych organizacji. Obecni byli m.in. Anna Kusiak, radna Sejmiku Województwa Lubelskiego reprezentująca marszałka Jarosława

Stawiarskiego, prezes LGD Ewa Piwko-Witkowska, prezes Klubu Sportowego Orkan Bełżec Marcin Lewko oraz wójt gminy Bełżec Mateusz Jarosz.

W ramach zadania „Budowa zadaszenia, utwardzenie terenu i montaż trybun przy boisku w Bełżcu” usunięto starą kostkę brukową i wykonano nowe, stabilne utwardzenie terenu. Powstały zadaszone wiaty, pod którymi zamontowano trybuny dla 204 osób. Przy obiekcie ustawiono również kosze umożliwiające segregację odpadów.

Całość kosztowała nieco po-

nad 269 tys. zł. Inwestycję dofinansowano w ramach wdrażania Strategii Rozwoju Lokalnego Stowarzyszenia LGD „Roztocze Tomaszowskie”, z Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027.

Nowa infrastruktura ma poprawić warunki korzystania ze stadionu przez zawodników i kibiców. Zadaszenie zapewni ochronę przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, a utwardzony teren ułatwi organizację wydarzeń sportowych i lokalnych imprez.

wd

wd



JAKA BĘDZIE BIBLIOTEKA PRZYSZŁOŚCI. W Hrubieszowie odbył się X Jubileuszowy Lubelski BiblioLAB, w którym uczestniczyli przedstawiciele 21 bibliotek z województwa lubelskiego. Wydarzenie zorganizowane po raz trzeci przez Miejską Bibliotekę Publiczną – Hrubieszowskie Centrum Dziedzictwa obejmowało debatę „Biblioteka przyszłości od wielkich idei do lokalnych działań”, skupioną na roli nowożytnych bibliotek w budowaniu wspólnoty lokalnej i rozwijaniu kompetencji mieszkańców.

HRUBIESZÓW W GRONIE LIDERÓW ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU. Hrubieszów został wyróżniony w programie Business Excellence 2026 – Liderzy Zrównoważonego Rozwoju w kategorii „Miasto do 20 tys. mieszkańców” w obszarze „Środowisko”. Podczas uroczystej gali zorganizowanej 5 października przez Lubelski Klub Biznesu na Targach Lublin, nagrodę w imieniu burmistrza Hrubieszowa **Marty Majewskiej** odebrał **Michał Łopocki**, p.o. dyrektora Kreatywnego Centrum Edukacji i Współpracy Gospodarczej w Hrubieszowie. Celem programu jest promowanie samorządów oraz firm realizujących dobre praktyki z zakresu ochrony środowiska i odpowiedzialnego rozwoju lokalnego.

JESIENNY BIEG LISTOWIE 2026. W niedzielę, 11 października w Hrubieszowie rozstrzygnięto kolejne zawody sportowe „Listowie. Siódemka w Hrubieszowie”. Na dystansie 7 kilometrów rywalizowało blisko 70 uczestników. W biegu mężczyzn zwyciężył **Tomasz Aleksandrowicz** z MKS Unia Hrubieszów, drugi był **Marek Wilgos**, a trzeci **Paweł Śliwa** z Chelm Biega. Wśród kobiet triumfowała **Katarzyna Falkowicz**, wyprzedzając **Magdalenę Grabkowską** – obie z zespołu Perfect Runner – oraz **Julię Czerwińską** z MKS Unia Hrubieszów. W konkurencji Nordic Walking pierwsze miejsca zajęli **Janusz Kawarski** z Unii Hrubieszów i **Katarzyna Brzostowska**, drugie **Piotr Mandziuk** z NW Mandziuk Team Tomaszów Lubelski oraz **Katarzyna Wór**, a trzecie **Józef Czerniak** i **Anita Okońska-Mandziuk** z NW Mandziuk Team Tomaszów Lubelski. Medale wręczył zwycięzcom zastępca burmistrza Hrubieszowa **Paweł Wojciechowski**. Organizatorem wydarzenia była Lokalna Organizacja Turystyczna „Gotania” we współpracy z Hrubieszowskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, a patronat honorowy objęła burmistrz Hrubieszowa.

DRONY W SZKOLE. Uczniowie kształcący się w zawodzie technik informatyk w Zespole Szkół Nr 1 w Hrubieszowie biorą udział w innowacji pedagogicznej „Budowa i eksploatacja bezzałogowych statków powietrznych – DRONY”. Cykliczne zajęcia prowadzi **Leszek Kryszczuk**. Działanie jest realizowane w ramach projektu „Rezylienty Hrubieszów – miasto gotowe na wyzwania przyszłości”, we współpracy z powiatem hrubieszowskim. Projekt został dofinansowany z Funduszy Szwajcarskich oraz budżetu państwa. W ramach przedsięwzięcia w placówce powstaną dwie pracownie: symulacji lotów oraz budowy, naprawy i eksploatacji dronów.

Hrubieszowskie kilimy zyskają drugie życie

Tkane z wełny i wspomnień

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Są unikatowe w skali kraju, zostały utkane rzadką metodą grzebyczkową na pionowej ramie i od dekad zdobią wnętrza domów na Lubelszczyźnie. Przez lata żyły wyłącznie w cieniu prywatnych historii. Dziś hrubieszowskie kilimy – nazywane lokalnie „dywanami” – oraz poruszające opowieści ich twórczyni wychodzą na światło dzienne. Dobiega końca czteromiesięczny projekt „Pamięć Splotu: Hrubieszowska enklawa tkactwa”, którego owoce już wkrótce bezpłatnie trafią do cyfrowego archiwum.

Tkane ręcznie z owczej wełny, pełne barw i wzorów przekazywanych z pokolenia na pokolenie. Hrubieszowskie kilimy to unikatowe dzieła lokalnych tkaczek, których historie przez lata pozostawały ukryte w rodzinnych domach. Dzięki projektowi „Pamięć Splotu” niezwykle tkaniny i wspomnienia kobiet, które je tworzyły, zostaną zachowane w ogólnodostępnym archiwum cyfrowym. To wyścig z czasem, by ocalić ginącą tradycję.

Inicjatywa realizowana jest przez Fundację Kilim Polski. Zyskała wielkie uznanie na szczeblu państwowym – zdobyła trzecie miejsce pod względem wysokości dofinansowania przyznanego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w tegorocznej edycji programu Narodowego Instytutu Dziedzictwa „Wspólnie dla dziedzictwa” 2026.

– Hrubieszowski kilim grzebyczkowy to lokalne dziedzictwo i powód do dumy. Chcemy



Wolontariusze nagrali wywiady z pięcioma tkaczkami, m.in. z **Magdaleną Sielicką z Nielewki (gm. Trzeszczany)**.

pokazać te niezwykle tkaniny szerszej publiczności oraz uwiecznić opowieści kobiet, które tworzyły je z takim pietyzmem. Każdy kilim kryje w sobie wspomnienia, do których warto wracać – podkreśla **Małgorzata Denst**, prezeska zarządu Fundacji Kilim Polski.

Wolontariusze w walce z czasem

Zanim wolontariusze ruszyli w teren, by dokumentować bezcenne artefakty rzemiosła artystycznego, przeszli cykl profesjonalnych szkoleń w Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie. **Anna Urbańska**, konserwatorka tkanin, przeprowadziła warsztaty z bezpiecznego, bezinwazyjnego mierzenia i foto-

grafowania delikatnych tkanin. **Magdalena Stopa**, historyczka sztuki i dziennikarka, uczyła, jak prowadzić pełne szacunku i empatii wywiady z seniorkami tkactwa. Z kolei **Magdalena Sielicka**, znawczyni tematu i autorka monografii „Historia kilimowa. Ze Lwowa do Hrubieszowa”, wprowadziła uczestników w specyfikę lokalnych wzorów i historycznych technik.

Prace inwentaryzacyjne prowadzono w Domu Kultury w Nielewki (gmina Trzeszczany). To tam zwożono wypożyczone tkaniny. Każdy kilim szczegółowo opisano i sfotografowano, po czym oddano właścicielom wraz z dedykowaną „Instrukcją przechowywania kilimów”.

Głosy Mistrzyń: owcza wełna, wzory od bliskich i spokój ducha

Najważniejszą częścią projektu były bezpośrednie spotkania z autorkami tych niezwykłych dzieł. Wolontariusze nagrali wywiady z pięcioma tkaczkami: **Marią Wilkos** z Terebińca (gmina Werbkowice), **Magdaleną Sielicką** z Nielewki (gmina Trzeszczany), **Ewą Strus**, córką nieżyjącej już **Heleny Jasińskiej** z Chyżowic (gmina Uchanie), a także z **Jadwigą Domańską** i **Marią Dutkiewicz** z Sarniaka (powiat chełmski). Szczególne miejsce w tej historii zajmuje również **Teresa Gajewska** z Feliksowa, która, choć nie udzieliła wywiadu, wraz z pozostałymi seniorkami otrzymała pamiątkową fotoksiążkę z zebranym materiałem.

Seniorki w udzielonych wywiadach wspominały czasy, gdy wełna pochodziła z własnych owiec, a z czasem zaopatrywano się w nią u górali z Nowego Targu. Później wykorzystywano przędzę z zamkniętej fabryki dywanów w Kowarach na Dolnym Śląsku. Ta wełna zresztą do dziś krąży w obiegu. Mistrzynie tkactwa opowiadały także o wzorach rysowanych ręcznie przez bliskich i o emocjach związanych z tkaniem.

– Kolory dobrane... muszą się zgrywać ze sobą, to jest najważniejsze – mówi **Maria Wilkos**.

Z kolei **Jadwiga Domańska** wyznaje: – Uspokaja mnie to.

– Byłam taka szczęśliwa, że się udało, że się w ogóle ruszyło – wspomina **Maria Dutkiewicz**.

– To jest coś, czego nigdzie nie ma. Coś, co się robi własnymi rękami – dodaje **Ewa Strus**, córka nieżyjącej już **Heleny Jasińskiej**.

Finał w Hrubieszowie

Niezwykle ważną rolę w zachowaniu tej tradycji odegrała **Magdalena Sielicka**, prowadząca Pracownię Tkacką Sielickich w Nielewki. W tym roku została nominowana do prestiżowej nagrody „Diamenty Kultury”. To jej pasja pozwoliła zachować wiedzę o rzadkiej metodzie grzebyczkowej wykorzystywanej przy tworzeniu kilimów.

Projekt „Pamięć Splotu” stawia na pełną dostępność. Wszystkie zebrane materiały zostaną bezpłatnie udostępnione w internecie, w Otwartym Systemie Archiwizacji (OSA), do końca października tego roku. Prace nad projektem dobiegają końca, a jego oficjalne podsumowanie odbędzie się 16 października w Hrubieszowie.

– Podczas spotkania zaprezentuję rezultaty tej czteromiesięcznej pracy. Jestem przekonana, że jest się czym pochwalić, o czym opowiem w nadchodzący piątek w Hrubieszowie – zapowiada **Małgorzata Denst**, prezeska Fundacji Kilim Polski.

Mariusz Parol



Prace inwentaryzacyjne prowadzono w Domu Kultury w Nielewki (gmina Trzeszczany). To tam zwożono wypożyczone tkaniny. Każdy kilim szczegółowo opisano, sfotografowano, po czym oddano właścicielom wraz z dedykowaną „Instrukcją przechowywania kilimów”.

Nowy oręż w walce z żywiołem

GMINA WERBKOWICE

Druhowie z Werbkowic zyskali profesjonalną łódź ratowniczą. Nowoczesna łódź płaskodenna z silnikiem zaburtowym i specjalistyczną przyczepą – to nowy nabytek Ochotniczej Straży Pożarnej w Werbkowicach. Nowy sprzęt ułatwi prowadzenie akcji ratunkowych na rzece Huczwi i obszarach zagrożonych powodzią.



Nowoczesna łódź płaskodenna z silnikiem zaburtowym i specjalistyczną przyczepą – to nowy nabytek Ochotniczej Straży Pożarnej w Werbkowicach.

Uroczyste przekazanie nowej łodzi druhom z Werbkowic odbyło się 12 października Rudzie-Hucie (powiat cheł-

mski). Sprzęt trafił do Gminy Werbkowice w ramach transgranicznego projektu „OSP na straży środowiska. Transgraniczne działania zapobiegające skutkom zmian klimatu”, realizowanego przez Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Bug i współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.

Inwestycja w bezpieczeństwo mieszkańców

Całkowita wartość wsparcia przeznaczonego dla Gminy Werbkowice wynosi 90 250,90 zł, z tego zaledwie 10 proc. (9 025,09 zł) stanowił wkład własny z budżetu tej gminy.

To jest kolejny krok w systematycznym doposażaniu lokalnych jednostek OSP. Przypomnijmy, że w listopadzie 2025 roku w ramach tego samego przedsięwzięcia do trzech jednostek tej gminy: OSP Werbkowice, OSP Podhorcie oraz OSP Honiatyze trafił pierwszy pakiet sprzętu: motopompa pływająca, pompa szlamowa oraz agregat prądotwórczy.

Gotowi na każde wyzwanie

Samo przekazanie łodzi to jeszcze nie wszystko – ważne jest także profesjonalne przygotowanie ratowników. Pod koniec września strażacy

z OSP Werbkowice przeszli intensywnie szkolenie w Rudzie Hucie w spawie prawidłowej obsługi, eksploatacji i konserwacji nowoczesnego sprzętu wodnego.

Nowa łódź znacząco poszerzy możliwości operacyjne jednostki z Werbkowic włączonej do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG). Nowy nabytek pozwoli na błyskawiczną reakcję w przypadku: podtopień i lokalnych powodzi, zdarzeń oraz wypadków na rzece Huczwi, a także usuwania skutków ekstremalnych zjawisk pogodowych związanych ze zmianami klimatu.

par

Przez ponad 200 lat leżał pod ziemią

Wykopali cesarskiego orła

GMINA DOŁHOBYCZÓW

Niepozorne prace na polu w Lipinie zakończyły się niezwykle odkryciem. Z ziemi wydobyto blisko trzy-metrowy słup graniczny z żeliwną tablicą przedstawiającą dwugłowego orła Cesarstwa Austriackiego. Zabytek, prawdopodobnie pochodzący z początku XIX wieku, przypomina czasy, gdy przez te tereny przebiegała granica wielkich mocarstw. Wkrótce trafi do Muzeum w Hrubieszowie.

Tablica graniczna z czasów zaborów przeleżała w ziemi wiele lat, ale historia w końcu postanowiła się o nią upomnieć. W Lipinie pracownicy Gospodarstwa Rolnego Suflidowo, Oddział w Lipinie, ruszyli w teren, by przygotować do pracy nowo nabyte grunty. Kiedy jeden z lemieszów lub łopat natrafił na twardy opór, nikt nie spodziewał się, że pod warstwą gleby kryje się historyczna sensacja.

Gdy z ziemi odkopano blisko trzymetrowy, metalowy trzon z żeliwną tablicą na szczycie, szybko zorientowano się, że nie jest to zwykły złom. O odkryciu powiadomiono Urząd Gminy w Dołhobyczowie, a informacja o historycznym znalezisku błyskawicznie trafiła do zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Błyskawiczna akcja i wizja w terenie

Na reakcję nie trzeba było długo czekać. 16 września na miejscu zorganizowano wizję lokalną. Do Lipiny wybrał się



Pod godłem, mimo upływu ponad dwóch stuleci, nadal wciąż bez trudu można odczytać wyrazistą inskrypcję: „C.K. OESTERR. GRENZE DES KÖNIGTUMS GALIZIEN nr 460” (C.K. Austriacka Granica Królestwa Galicji nr 460).

dyrektor Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie, **Bartłomiej Bartecki**. Punkt, w którym odkopano zabytek, wskazał kierownik gospodarstwa, **Bartłomiej Kawka**.

– Zabytek leżał tuż obok drogi gruntowej, wzdłuż której przed wiekami biegła dawna granica polityczna – wskazują regionaliści.

To właśnie położenie obok starego szlaku stało się istotną wskazówką w rozwiązaniu zagadki pochodzenia słupa.

Złowrogiego orzeł i inskrypcja „nr 460”

Obecnie artefakt jest zabezpieczony na terenie gospodarstwa.

Choć ma już swoje lata, zachował się w zaskakująco dobrym stanie. To masywna, metalowa konstrukcja przypominająca rurę o długości około trzech metrów. Na jej szczycie zamontowano prostokątną żeliwną tablicę z niewielkim uszkodzeniem w lewym dolnym rogu.

Największe wrażenie robi jednak to, co na niej wryto. Na pierwszym planie widoczny jest dwugłowy orzeł Cesarstwa Austriackiego w zamkniętej koronie – symbol dawnej potęgi Habsburgów. Pod godłem, mimo upływu ponad dwóch stuleci, nadal bez trudu można odczytać wyraźną inskrypcję: „C.K. OESTERR.



GRENZE DES KÖNIGTUMS GALIZIEN nr 460” („C.K. Austriacka Granica Królestwa Galicji nr 460”).

Której granicy strzegł ten słup?

Historycy zabrali się do analizowania znaleziska i przeglądania map. Ważne okazało się ustalenie, z jakiego okresu pochodzi ten metalowy strażnik granic.

Pierwszy rozbiór Polski z 1772 roku? Odpada. Wtedy granica biegła znacznie dalej na północ – od Sandomierza, przez tereny na północ od Zamościa, aż po sam Hrubieszów. Trzeci rozbiór z 1795 roku również nie pasuje do tej

układanki – sięgał wszak pod samą Warszawę, a dalej opierał się na Narwi i Bugu.

Wszystkie elementy układanki idealnie pasują do 1809 roku – czasu zwycięskiej dla Polaków wojny Księstwa Warszawskiego z Austrią. Wówczas polskie terytorium znacznie się powiększyło, obejmując m.in. Lublin, Zamość, Kraków i Sandomierz. Granica z zaborcą austriackim została przesunięta na południe. Biegła tuż pod Luchowem, Tarnogrodem, Obszą, Sułcem, Tomaszowem Lubelskim, Telatynem i Dołhobyczowem, zmierzając prosto do linii Bugu.

To właśnie na tej historycznej rubieży stanął słup z numerem 460. Układ terytorialny przypieczętowano w 1815 roku na słynnym Kongresie Wiedeńskim. Po drugiej stronie tej linii powstało Królestwo Polskie pod panowaniem carskiej Rosji.

Niezwykła pamiątka trafi pod dach muzeum

Tego typu zabytki na naszych ziemiach są absolutną rzadkością – większość z nich została zniszczona, przetopiona lub po prostu zniknęła pod wpływem rdzy i zapomnienia. Tymczasem słup z Lipiny przetrwał i już niebawem zmieni „adres zameldowania”.

Zostanie oficjalnie przekazany do zbiorów Muzeum im. ks. Stanisława Staszica w Hrubieszowie, gdzie po niezbędnych zabiegach konserwatorskich i opisanie stanie się jedną z największych atrakcji ekspozycji poświęconej historii regionu i dawnych granic. To bezcenny dowód na to, jak wielka historia i burzliwe losy Europy rozgrywały się tuż za naszym progiem – dosłownie pod warstwą wiejskiej gleby.

Mariusz Parol

fleszem HRUBIESZÓW

■ SUKCES HRUBIESZOWSKIEJ POLICJANTKI. 9 października w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie przeprowadzono eliminacje wojewódzkie VI Ogólnopolskiego Konkursu dla Policjantów – Oskarżycieli Publicznych. Uczestnicy rozwiązywali test wiedzy oraz analizowali akta spraw o wykroczenia. Pierwsze miejsce zajął starszy aspirant **Piotr Król** z KPP w Lubartowie, a drugie – nadkom. **Elżbieta Błaziak** z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. Gratulacje laureatom złożył I zastępca komendanta wojewódzkiego Policji w Lublinie inspektor **Andrzej Mioduna**.

■ SUKCESY HRUBIESZOWSKICH MODELARZY W FINALE PUCHARU POLSKI. W dniach 10–11 października na lotnisku w Turbii odbyły się ostatnie w tym sezonie zawody modeli swobodnie latających (w klasach F1A, F1B, F1C i F1Q), kończące rywalizację w Pucharze Polski. W klasie F1B Junior zawody oraz całą klasyfikację generalną Pucharu Polski wygrał **Jakub Cierech**. W klasie F1Q Junior trzecie miejsce zajął **Aleksander Ząbek**, który zdobył również trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej w klasie F1B. Wśród seniorów w klasie F1B triumfował instruktor **Leszek Kryszczuk** (trzecie miejsce w klasyfikacji końcowej Pucharu Polski), a w klasie F1Q na trzeciej pozycji zawody i Puchar Polski ukończył **Filip Badylak**. Z kolei **Marcel Sokołowski** zajął czwarte miejsce w klasyfikacji generalnej Pucharu Polski w klasie F1A Standard.

Gmina Hrubieszów

■ PIERWSZE FORUM CZARNOZIE-MU W MASŁOMĘCZU. W miniony piątek, 9 października w Centrum Dziedzictwa Kulturowego i Archeologicznego w Masłomęczu zorganizowano konferencję poświęconą potencjałowi najżyźniejszych gleb oraz nowoczesnym technologiom w rolnictwie. Były wykłady i debaty z udziałem ekspertów z lubelskich uczelni na temat historii czarnoziemiu, życia biologicznego gleby, zdrowych ekosystemów oraz wykorzystania maszyn, dronów i sztucznej inteligencji na wsi. Wydarzenie otworzyli wójt gminy Hrubieszów **Tomasz Zajac** i dyrektor lubelskiego oddziału KRUS **Mateusz Winiarski**. Otwarcie forum zwieńczył panel dyskusyjny „Czy polski czarnoziem jest dobrem strategicznym?”, a dopełnieniem obrad był koncert **Adama Szabata**.

Mircze

■ POGRZEB POLICJANTÓW ZAMORDOWANYCH W 1939 R. 20 października w Krytowie odbędą się uroczystości pogrzebowe dwóch nieznanych z nazwiska funkcjonariuszy Policji Państwowej, zamordowanych we wrześniu 1939 roku w Małkowie. Szczątki policjantów zostały odnalezione i ekshumowane w 2022 roku przez Instytut Pamięci Narodowej na terenie dawnego cmentarza prawosławnego w Małkowie-Kolonii. Organizatorami wydarzenia są Lubelski Urząd Wojewódzki, Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Lublinie, Gmina Mircze oraz Parafia Rzymskokatolicka pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Krytowie.

par

Bat na niesfornych cyklistów

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Jazda bez wymaganych uprawnień, łamanie przepisów i zbyt młodzi użytkownicy hulajnóg elektrycznych – takie nieprawidłowości ujawnili policjanci podczas kontroli w powiecie hrubieszowskim. Sprawdzono 17 osób, ale obyło się bez mandatów. W całym województwie lubelskim funkcjonariusze odnotowali ponad 450 naruszeń przepisów, a 11 kierujących było pod wpływem alkoholu.

Podczas gdy przez cały region przetoczyła się fala policyjnych kontroli użytkow-



Policjanci hrubieszowskiej drogówki skontrolowali 17 użytkowników hulajnóg. Na szczęście obyło się bez mandatów i wniosków do sądu – wszyscy sprawcy drogowych wykroczeń skończyli na pouczeniach.

ników hulajnóg elektrycznych, mundurowi z powiatu hrubieszowskiego wzięli pod lupę lokalnych cyklistów i miłośników e-hulajnóg. Efekt? Policjanci skontrolowali 17 użytkowników prywatnych pojazdów. Na szczęście obyło się bez mandatów

i wniosków do sądu – wszyscy sprawcy drogowych wykroczeń skończyli na pouczeniach.

Policjanci sprawdzali przede wszystkim trzeźwość, uprawnienia oraz stwarzanie zagrożenia dla pieszych. W powiecie hrubieszowskim najczęstszymi

przewinieniami okazały się: jazda po jezdni zamiast po wyznaczonej ścieżce, brak kasku ochronnego, brak wymaganych uprawnień do kierowania oraz zbyt niski wiek użytkowników – najmłodszy przyłapany na jeździe hulajnogą miał zaledwie nieco ponad 12,5 roku!

Dobra wiadomość jest taka, że lokalni fani dwóch kółek nie kombinują przy sprzęcie. Żadna ze skontrolowanych w powiecie hrubieszowskim hulajnóg nie miała fabrycznych modyfikacji ani przeróbek układu napędowego w celu rozwijania niedozwolonych prędkości.

Działania w powiecie hrubieszowskim były częścią wielkiej, wojewódzkiej akcji policyjnej „Bezpieczeństwo kierujących hulajnogami elektrycznymi”. Troska funkcjonariuszy nie jest przypadkowa – w ciągu ostatnich 9 miesięcy na drogach regionu odnotowano wyraź-

ny wzrost wypadków i kolizji z udziałem tych jednośladów.

W skali całego województwa lubelskiego statystyki wyglądają znacznie poważniej: Ponad 2,2 tys. kierujących ogółem, w tym ponad 1 tys. użytkowników hulajnóg elektrycznych i urządzeń transportu osobistego. Ujawniono ponad 450 naruszeń przepisów przez hulajnogarzy, z czego aż połowę popełnili nieletni. Aż 11 osób jechało pod wpływem alkoholu, a 20 kierujących nie posiadało żadnych uprawnień. Policjanci wykryli 5 przypadków nielegalnej modyfikacji układu napędowego, zwiększającej prędkość hulajnogi. Mundurowi wyłapali również 5 kierowców samochodów, którzy stwarzali zagrożenie dla użytkowników jednośladów. Policja zapowiada, że to nie koniec akcji. Podobne kontrole będą regularnie powtarzane na drogach całego regionu.

par

Ukradł datki na chore dziecko. Rodzice wygrali z prokuraturą

BIŁGORAJ

Złodziej ukradł puszkę z datkami na leczenie 13-letniego Adasia Iwanejki, a prokuratura uznała, że to jedynie wykroczenie. Powód? W puszcze miało znajdować się niespełna 529 zł. Rodzice ciężko chorego chłopca nie pogodzili się z tą decyzją i zaskarżyli ją do sądu. Ten przyznał im rację i nakazał ponowne zbadanie sprawy. Teraz śledczy muszą wrócić do kradzieży, która wywołała oburzenie w Biłgoraju.

Do zuchwałej kradzieży doszło 5 sierpnia w jednym z lokali gastronomicznych w Biłgoraju. Sprawca zabrał puszkę, do której mieszkańcy wrzucali pieniądze na leczenie 13-letniego Adasia Iwanejki. Chłopiec od lat zmagają się z dystrofią mięśniową Duchenne'a – ciężką chorobą genetyczną prowadzącą do postępującego zaniku mięśni.



Zbiórka prowadzona jest na portalu siepomaga.p/adas-iwanejko. Z potrzebnych ponad 13 milionów złotych zebrano prawie 10,5 mln zł. Zbiórka kończy się w styczniu 2027 r.

Diagnozę usłyszał, gdy miał zaledwie dwa lata.

Rodzina walczy o zebranie ponad 13 mln zł na terapię genową w Dubaju. Pieniądze potrzebne są nie tylko na samo leczenie, ale również na przelot, pobyt i rehabilitację. Na portalu Siepomaga.pl udało się dotychczas zgromadzić blisko 10,5 mln zł. Do zakończenia zbiórki, zaplanowanego na styczeń 2027 roku, pozostaje jeszcze do zebrania około 3 mln zł.

W tej walce liczy się każda złotówka. Dlatego kradzież

puszki z datkami była dla rodziny szczególnie bolesnym ciosem.

Kradzież za niespełna 529 zł

Biłgorajscy policjanci szybko ustalili i zatrzymali 36-latkę podejrzaną o kradzież. Jednak dalszy przebieg sprawy zaskoczył rodziców chłopca.

Śledczy przyjęli, że w skradzionej puszcze znajdowało się 528,96 zł. Ponieważ wartość ta nie przekracza ustawowego progu 800 zł, czyn zakwalifikowano jako wykroczenie, a postępowanie karne umorzono. Akta przekazano do zespołu ds. wykroczeń Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Decyzję zatwierdził szef Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju. Oznaczało to, że sprawca miał odpowiadać za wykroczenie, a nie przestępstwo.

Rodzice Adasia nie zamierzali się z tym pogodzić.

„To była kradzież z włamaniem!”

Rodzina złożyła zażalenie na postanowienie prokuratury. Jej zdaniem śledczy nie uwzględnili wszystkich okoliczności kradzieży, a przede wszystkim sposobu zabezpieczenia puszek.

Metalowy pojemnik znajdował się za osłoną z pleksy i był zamknięty w sposób uniemożliwiający swobodne wyjęcie pieniędzy. Jak podkreślają rodzice, sami musieli używać otwieracza do puszek, aby dostać się do zgromadzonych datków.

– Przecież ten człowiek był świadomy, że dokonuje czynu zabronionego. Zabrał metalową puszkę, która stała w tym punkcie za pleksą, i musiał otworzyć ją siłą. Naszym zdaniem kierował się wyjątkowo niskimi pobudkami i przywłaszczył sobie środki przeznaczone na leczenie chorego dziecka. Jak możemy przejść obok tego obojętnie? Jak mamy nie reagować i tym samym dawać przyzwolenie na takie sytuacje?! To była kradzież z włamaniem i chcemy, aby właśnie tak śledczy zakwalifikowali ten czyn – argumentują rodzice Adasia.

Ich zdaniem sprawa powinna zostać rozpatrzona nie tylko pod kątem wartości skradzionych pieniędzy, ale również sposobu działania sprawcy. Kradzież z włamaniem stanowi bowiem przestępstwo niezależnie od wartości łupu.

Rodzice zwracają też uwagę, że pieniądze odzyskano

dopiero po upływie doby od kradzieży. Pytają, czy można mieć pewność, że w puszcze rzeczywiście znajdowało się tylko 528,96 zł.

Sąd uchylił decyzję prokuratury

30 września odbyło się posiedzenie sądu, który rozpatrzył zażalenie rodziny. Zapadło postanowienie korzystne dla rodziców chłopca – sąd uchylił decyzję prokuratury o umorzeniu postępowania.

Oznacza to, że sprawa wraca do śledczych, którzy muszą ponownie przeanalizować okoliczności kradzieży. Nie przesądza to jeszcze o ostatecznej kwalifikacji prawnej czynu ani odpowiedzialności podejrzanego 36-latkę.

– Zgodnie z decyzją sądu Prokuratura Rejonowa w Biłgoraju prowadzi w tej sprawie dalsze postępowanie – potwierdza Ireneusz Gmyz, szef biłgorajskiej prokuratury.

Dla rodziców Adasia decyzja sądu ma znaczenie znacznie większe niż sama wartość skradzionych datków.

– Robimy to dla naszego dziecka. Nasz syn zbiera butelki, prosi o pieniądze pod kościołem. Uczymy go, że trzeba walczyć, być wytrwałym

i dobrym człowiekiem. Zaskarżenie decyzji nie wynika z chęci zemsty, lecz z potrzeby sprawiedliwości i pokazania, że nie ma naszej zgody na pobłażliwe traktowanie takich czynów. Chcemy, aby prokurator porządnie zajął się tą sprawą, przesłuchał świadków. Cieszymy się z decyzji sądu. To pokazuje naszemu dziecku, że warto walczyć, nawet gdy brakuje sił – mówi mama 13-latka.

Walka o życie Adasia trwa. Liczy się każda złotówka

Podczas gdy prokuratura ponownie bada okoliczności kradzieży, rodzina Adasia prowadzi znacznie ważniejszą walkę – o zdrowie i przyszłość chłopca.

13-latek cierpi na dystrofię mięśniową Duchenne'a, która stopniowo odbiera mu sprawność. Nadzieją rodziny jest kosztowna terapia genowa, którą chłopiec miałby otrzymać w Dubaju.

Na leczenie udało się już zebrać blisko 10,5 mln zł, ale do osiągnięcia celu wciąż brakuje około 3 mln zł. Zbiórka prowadzona jest na portalu Siepomaga.pl.

Mariusz Parol

Priorytetem bezpieczeństwo seniorów

BIŁGORAJ

Oszustwa „na wnuczka”, „na policjanta” czy „na pracownika banku” to wciąż realne zagrożenie dla osób starszych. Jak nie dać się złowić w sieć naciągaczy i bezpowrotnie nie stracić oszczędności życia? O tym oraz o bezpieczeństwie na drogach rozmawiano podczas V Senioriady Biłgorajskiej.



Podczas prelekcji funkcjonariusz biłgorajskiej policji wnikliwie przeanalizował najczęstsze podstępny stosowane przez przestępców.

W ramach wydarzenia zorganizowanego przez Biłgorajską Radę Seniorów,

Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Miasto Biłgoraj przygotowano wyjątkowe i niezwykle

potrzebne spotkanie profilaktyczne. Z seniorami z powiatu biłgorajskiego spotkał się asp. szt. Adam Granda z Zespołu ds. Profilaktyki Społecznej, Nietłumienia i Patologii Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Przerwij rozmowę i nie ulegaj presji!

Podczas prelekcji funkcjonariusz biłgorajskiej policji wnikliwie przeanalizował najczęstsze podstępny stosowane przez przestępców. Przestrzegając przed manipulacjami i presją czasu, którą naciągacze zawsze wywierają na swoje ofiary.

Oto kilka złotych zasad

bezpieczeństwa przekazanych przez policjanta biłgorajskim seniorom. Zero pośpiechu, nigdy nie należy podejmować pochopnych decyzji finansowych pod wpływem emocji. W razie jakichkolwiek wątpliwości lub podejrzeń trzeba natychmiast przerwać rozmowę telefoniczną. A po odłożeniu słuchawki skontaktować się z bliskimi lub bezpośrednio powiadomić policję.

Bądź widoczny, bądź bezpieczny

Spotkanie z biłgorajskimi seniorami było również znakomitą okazją do przypomnienia o podstawowych zasadach bez-

pieczeństwa w ruchu drogowym. Policjant zwrócił szczególną uwagę na poruszanie się po zmroku oraz niezmiernie ważną rolę, jaką odgrywają elementy odblaskowe. Nawet niewielki odblask przypięty do kurtki czy torby znacznie zwiększa widoczność pieszego i może uratować życie.

Dzięki zdobytej wiedzy uczestnicy V Senioriady Biłgorajskiej wyszli ze spotkania nie tylko w świetnych humorach, ale przede wszystkim bogatsi o świadomość, jak skutecznie chronić siebie, swoje oszczędności i zdrowie.

par

Polowanie na zbiegów w całym powiecie

POWIAT BIŁGORAJSKI

Niespodziewane pukanie do drzwi o świcie, szybka weryfikacja tożsamości i szczęk kajdanek na nadgarstkach – tak wyglądało ostatnie 48 godzin w naszym regionie. Mundurowi przeprowadzili zakrojoną na szeroką skalę akcję pod kryptonimem „Poszukiwany”. Efekty zmasowanego uderzenia w przestępczy półświat? W ręce policjantów wpadło aż 98 osób, które za nic miały wyroki i nakazy sądowe. Wśród nich 7 uciekinierów z powiatu biłgorajskiego.

To nie były rutynowe patrole, ale precyzyjnie zaplanowana akcja uderzeniowa. Jej celem było wyłapanie tych, którzy próbowali oszukać wymiar sprawiedliwości i ukrywać się przed więzienną celą. Działania na terenie całego lubelskiego garnizonu koordynowali specjaliści z Wydziału Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Przez dwa dni funkcjonariusze

dosłownie przeczesywali całe województwo. Skontrolowali ponad 1,5 tys. miejsc i adresów! Pod lupę trafiły nie tylko prywatne dziuple i mieszkania, ale również hostele i miejsca grupowania się obcokrajowców, gdzie zbiegowie mieli nadzieję wtopić się w tłum.

Zatrzymano łącznie 98 osób – od podejrzanych o ciężkie przestępstwa, przez oskarżonych unikających wymiaru sprawiedliwości, aż po skazanych, którzy zamiast w celi woleli przebywać na

wolności. Wobec 10 uciekinierów wystawione były listy gończe. Dla nich nie było taryfy ulgowej – prosto z rąk policjantów trafiły za grube mury aresztów śledczych i zakładów karnych, gdzie odesdzą zasądzone im kary.

W przestępczej mozaice znaleźli się również obcokrajowcy. Policjanci zatrzymali trzech cudzoziemców podejrzanych o przestępstwa, a we współpracy ze Strażą Graniczną wyłapali kolejnych 11 obcokrajowców

przebywających na terytorium Polski nielegalnie.

Policyjne sito okazało się wyjątkowo gęste także na terenie powiatu biłgorajskiego. Jak poinformowała nas st. asp. Joanna Klimek z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju, w ramach dwudniowej obławy ujawniono 7 osób w powiecie biłgorajskim. Miejsce uciekinierzy przekonali się na własnej skórze, że sprawiedliwość prędzej czy później zapuka do ich drzwi.

par



Dlaczego nie!

Polsat, niedziela 25.10, godz. 22.30

Absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie Małgosia marzy o pracy w agencji reklamowej. Cierpliwie wysyła do kolejnych firm swoje CV. Aby zdobyć pieniądze na utrzymanie, nim dostanie upragnioną posadę, Małgosia, jak jej chłopak Piotr, rozwozi pizzę. Dostarczając zamówienie do jednej z agencji, dziewczyna przy okazji próbuje się dowiedzieć o losy swojego podania. Od przystojnego mężczyzny imieniem Dawid, którego wzięła za prezesa firmy, stara dowiedzieć, jakie ma szanse zatrudnienia. Mężczyzna zauroczony Małgosią nie wyjaśnia pomyłki. Niebawem od pracującej w tej samej agencji kelnerki Moniki dziewczyna dowiadyuje się, że w sprawie pracy powinna rozmawiać z Renatą. Ta zleca jej przygotowanie projektu, a kilka dni później informuje, że został on odrzucony. Załamana dziewczyna jest gotowa wracać w rodzinne strony, chce jednak najpierw odzyskać szkice. Ponownie jedzie do agencji. Ku jej zaskoczeniu w gabinecie prezesa zamiast Dawida zjawia się Janek. Małgosia przekonana, że Janek jest ochroniarzem, wdaje się z nim w pogawędkę. Nowy znajomy przypada jej do gustu.

Plan B

TVN, sobota 24.10, godz. 21.30

Atrakcyjna Zoe jest samotną kobietą po przejściach. Trudne doświadczenia sprawiły, że zamknęła się w sobie. Szczególnie mężczyzn stara się trzymać na dystans. Szybko więc zniechęca potencjalnych kandydatów na partnerów. Mimo pozornego chłodu jest w niej wiele ciepłych uczuć. Zoe bardzo chciałaby mieć dziecko. Czas jest jednak nieubłagany. Z każdym rokiem możliwość posiadania potomstwa zmniejsza się. Zoe postanawia więc poddać się sztucznemu zapłodnieniu. Wkrótce dowiadyuje się, że zabieg się udał i może cieszyć się, bo na świat niedługo przyjdzie upragniony maluch. Szczęście przyszłej mamy jest wielkie, ale niestety nie trwa długo. Los bowiem płata jej figła i spokój kobiety zostaje zakłócony. Zoe poznaje przystojnego Stana. Uwodzieliński mężczyzna w mgnieniu oka zdobywa jej serce. Ich relacje stają się coraz bliższe. Ona tymczasem staje przed poważnym dylematem - w jaki sposób powiedzieć mężczyźnie swoich marzeń, że jest w ciąży.

Milczenie owiec

TVP 1, sobota 24.10, godz. 23.00

Clarice Starling jest zdolną studentką waszyngtońskiej akademii, w której kształcą się przyszli agenci FBI. Dziewczyna zostaje włączona do śledztwa prowadzonego w sprawie serii brutalnych morderstw. Podejrzewany o nie psychopata zwany Buffalo Billem zabija kobiety i obdiera ofiary ze skóry. Dochodzeniem kieruje doświadczony agent Jack Crawford. Clarice decyduje się na spotkanie z wybitnym psychiatrą i jednocześnie seryjnym zabójcą, oskarżonym o kanibalizm doktorem Hannibalem Lecterem.

Kłątwa

TVN, niedziela 25.10, godz. 21.20

Monika i Anastazja to siostry, które mimo starań nie potrafią zapanować nad własnym życiem. Każdy ich plan kończy się nieprzewidzianą katastrofą, przez co coraz trudniej im uwierzyć, że mają tylko zwykłego pecha. Także w ich rodzinie nie brakuje spektakularnych nieszczęść. Helena przeżywa liczne katastrofy, a Ula podczas grzybobrania potyka się o... ludzkie zwłoki. Siostry, zmęczone ciągłymi niepowodzeniami, decydują się wrócić do rodzinnego domu, który stanowi dla nich jedyne bezpieczne schronienie. Tam, podczas degustacji nalewek ich babci, odkrywają rodowy sekret. Ich los nie jest dziełem przypadku, lecz skutkiem kłątwy rzuczonej na rodzinę wiele lat temu przez papieża. Ta niezwykle prawdziwa prawda wraca ich codzienność do góry nogami i staje się początkiem serii nieoczekiwanych zdarzeń.

Czekolada

TVP 1, niedziela 25.10, godz. 22.45

Przełom lat 50. i 60. Vianne Rocher przeprowadza się z córeczką Anouk do prowincjonalnego miasteczka we Francji, gdzie otwiera sklep z czekoladą. Początkowo nie jest lubiana przez mieszkańców. Nie podoba im się to, że ma liberalne poglądy i nie chodzi do kościoła. Nie mogą jej też wybaczyć, że swoją cukiernię otworzyła w okresie Wielkiego Postu. Swoim postępowaniem pani Rocher naraża się zwłaszcza konserwatywnemu merowi, hrabiemu Paulowi de Reynaud, który postanawia zrobić wszystko, by jej zaszkodzić. Z czasem jednak pozycja pani Rocher zmienia się. Jako osoba serdeczna zyskuje przychylność otoczenia.

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Kościół z bliska	
8.00 Serwis Info	
8.25 Zaraz wracam (159) - serial	
9.00 Ranczo s.III (35) - serial	
10.00 Komisarz Alex (32) - serial	
11.00 Ojciec Mateusz (295) - serial	
12.00 Serwis Info	
12.10 Agrobiznes	
12.40 Magazyn Rolniczy	
12.55 Maluchy z drugiej strony świata (3) - serial	
14.00 Splątane losy (70) - serial	
15.00 Serwis Info	
15.10 Reporterzy - magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka	
16.00 Dziedzictwo (1053) - serial	
17.00 Teleexpress	
17.25 Jaka to melodia?	
18.05 Klan (4758) - telenowela	
18.40 Akacja 38 (981) - serial	
19.30 Program informacyjny 19.30	
19.55 Pytanie dnia	
20.10 Sport, Pogoda	
20.30 Felicita (18) - serial	
21.05 Sekielski wieczorową porą	
22.10 Godziny strachu - film fabularny, Kanada, USA, reż. Mike Barker, wyk. Pierce Brosnan, Maria Bello, Gerard Butler, Claudette Mink	
23.55 Zgaga - komediodramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Meryl Streep, Jack Nicholson, Jeff Daniels, Maureen Stapleton, Stockard Channing, Richard Masur, Catherine O'Hara, Milos Forman	
1.50 Film	
3.55 Sekielski wieczorową porą	
4.45 Zakończenie dnia	

Polsat	Polsat
6.00 Nowy dzień	
8.20 Trudne sprawy	
9.20 Dlaczego ja?	
12.20 Gliniarze	
15.30 Wydarzenia, Pogoda	
15.55 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport	
19.15 Gość Wydarzeń	
19.55 Milionerzy	



20.35 Szybcy i wścielki: Hobbs i Shaw - film sensacyjny, USA, Japonia, 2019, reż. David Leitch, wyk. Dwayne Johnson, Jason Statham, Idris Elba, Vanessa Kirby, Helen Mirren	
23.20 Ścigani - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2008, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Angelina Jolie, James McAvoy, Morgan Freeman, Terence Stamp	
1.50 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Forest Whitaker, Bruce McGill, Edgar Ramirez, Sigourney Weaver, Zoe Saldana	
3.50 Kabaretowa Ekstraklasa	
4.40 Disco Gramy	

Super Polsat	Super Polsat
6.00 Wydarzenia wieczorne	
7.10 Cobra Kai	
7.40 Cobra Kai	
8.20 SuperLudzie Extra	
8.30 Świat według Kiepskich	
10.00 Wydarzenia 24	
10.30 SuperLudzie	
11.00 SuperLudzie	
11.30 Świat według Kiepskich	
13.25 Farma	
14.35 SuperLudzie Extra	
14.45 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	
16.15 Ninja Warrior Polska	
18.00 Świat według Kiepskich	
20.00 Złomiarze	
21.00 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener	
23.50 Anakonda - horror, Brazylia, Peru, USA, 1997, reż. Luis Llosa, wyk. Jennifer Lopez, Ice Cube, Jon Voight	
1.35 Świat według Kiepskich	

Stopklatka	Stopklatka
7.50 Robert Makłowicz	
9.50 Wojny magazynowe	
11.00 Aukcja w ciemno	
12.00 Katastrofy w przestworzach	
15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial	
17.00 Katastrofy w przestworzach - serial	
18.05 Wojny magazynowe	
19.10 Aukcja w ciemno	
20.00 Królowie ulicy - thriller	
22.10 Strefa zrzutu - thriller	

TVP 2	TVP 2
4.35 Na dobre i na złe	
5.35 M jak miłość (1863) - serial	
6.25 Metodyzm a ekologia	
6.55 Barwy szczęścia (3422) - serial	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.45 Rosół polski s.IV (43)	
12.25 Koło fortuny - teleturniej	
13.15 Panna młoda (227) - serial	
14.05 Va Banque - teleturniej	
14.35 Na sygnale (939) - Ostatnia paróweczka - serial	
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (502) - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada - teleturniej	
17.20 Panna młoda (228) - serial	
18.15 Va Banque (1097) - teleturniej	
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.25 Barwy szczęścia (3422) - serial	
19.55 Domowe patenty - felieton	
20.05 Barwy szczęścia (3423) - serial	
20.40 Kulisy serialu	
20.50 M jak miłość (1950) - serial	
21.50 Na sygnale (941) - serial	
22.20 Serial fabularny	
23.05 Powrót do tamtych dni - film fabularny, reż. Konrad Aksinowicz, wyk. Teodor Kozia, Maciej Stuhr, Katarzyna Warnke, Sebastian Stankiewicz, Weronika Książkiewicz, Bogdan Koca	
1.05 Prosta przyjaźń - film fabularny, Francja, reż. Eric Besnard, wyk. Lambert Wilson, Marie Gillain, Gregory Gadebois, Antoine Gouy	
2.50 Rozbite marzenia 1918 - 1939 (3) - dokument	
3.45 Rodzinka.pl - serial	
4.10 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	
5.55 Ukryta prawda	
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
7.45 Dzień Dobry TVN	
11.20 Doradca smaku	
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
13.40 Ukryta prawda	
15.45 Młode gliny - serial	
16.50 Szpital św. Anny - serial	
17.55 Detektywi	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.55 Uwaga!	
20.15 Na Wspólnej - serial	
20.50 The Floor	
21.30 Kuba Wojewódzki	



22.45 Siedem - thriller, USA 1995, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman, Richard Roundtree, Kevin Spacey, Gwyneth Paltrow, R. Lee Ermy	
HIT	
1.20 Superwizjer - program reporterów	
2.00 Uwaga!	
2.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial	
3.25 Młode gliny - serial	
4.30 Nauka jazdy	
5.00 Zamieszkać na plaży	

TVP Sport	TVP Sport
10.55 Betclit 1. Liga magazyn	
11.25 Piłka nożna: Lech Poznań - Korona Kielce	
13.30 GOL	
15.00 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew - konkurs duetów mężczyzn	
16.30 Piłka kobiet (18) - magazyn	
17.30 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane, Średnia Krokiew	
18.55 Boks - Gala MB Boxing Night 41, Międzyzdroje	
19.50 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Cibona Zagrzeb - Legia Warszawa	
22.00 Sportowy Wieczór	
22.35 Koszykówka mężczyzn - NBA - play - off, Finał: New York Knicks - San Antonio Spurs	

TV 4	TV 4
7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom	
8.55 Policjantki i Policjanci	
11.55 Na ratunek 112	
12.55 Trudne sprawy II	
16.55 Łowcy Skarbów	
18.00 Policjantki i Policjanci	
20.05 Uroczysko	
20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto	
22.45 Opowieści o zbrodni	
23.10 Ja, szpieg - komedia	

Wtorek, 20.10	Wtorek, 20.10
TVN 7	
5.20 Ten moment	
5.55 Szkoła - serial	
8.45 Ukryta prawda	
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	
13.55 Detektywi	
15.00 Szpital św. Anny - serial	
16.00 Szpital - program obyczajowy	
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
18.00 Rozwód. Walka o wszystko	
19.00 Ukryta prawda	
20.00 Hotel Paradise	
21.00 Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen, John C. McGinley, R. Lee Ermy, Billy Bob Thornton	
23.15 Terminator Genisys - film sci - fi, USA, Kanada 2015, reż. Alan Taylor, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jason Clarke, Emilia Clarke, Jai Courtney, J.K. Simmons	
1.50 Hotel Paradise	
2.50 Wrota piekieł	
3.40 Fachowcy	
4.20 Usterka	

TV Puls	TV Puls
6.00 Policjanci z Miami - serial	
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	
11.00 Kotka - serial	
12.00 Nie igraj z aniołem - serial	
14.00 Rodzinny interes - serial	
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	
17.00 Rodzinny interes - serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	
20.00 Polowanie na łowcę - thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens	
22.05 Twierdza - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe	
0.35 Trzynasty wojownik - film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora	
2.55 Dzielnica strachu - serial	
4.00 Menu na miarę	
4.30 Taki jest świat	
5.00 Dzielnica strachu - serial	

TRWAM	TRWAM
15.50 Ma się rozumieć	
16.10 Informacje dnia	
16.10 Jestem mamą	
16.25 Przyroda w Obiektywie	
16.40 Zdrowie z Bożej Apteki	
17.00 Wierzę w Boga	
17.30 Raid Katyński	
17.55 Poczёт Wielkich Polaków	
18.00 Aniol Pański	
18.05 Informacje dnia	
18.15 Rozmowy niedokończone	
19.25 Święty na każdy dzień	
19.30 Każdy maluch to potrafi	
19.45 Modlitwa z teleorniczym udziałem dzieci	
20.00 Informacja dnia	
20.20 Różaniec	
20.50 Myśląc Ojczyzna	
21.00 Apel Jasnogórski	
21.20 Informacja dnia	
21.40 Polski Punkt Widzenia	
22.00 Solidarność - narodziny Wolności	
22.15 Głos serca	
23.00 Słuszna walka	
0.00 Słowo życia	
0.05 Świat w obrazach	

TTV	TTV
5.00 Złomowisko PL	
6.00 24 godzin - informacje	
7.05 Sport	
7.10 Express	
7.35 DeFacto	
8.00 DeFacto	
8.30 Kartoteka	
9.35 Kartoteka	
10.35 Detektywi	
12.35 Zakup w ciemno	
13.35 Zakup w ciemno	
14.35 Nic do zgłoszenia	
15.35 Złomowisko PL	
16.45 Express	
17.00 Sport	
17.05 Zakup w ciemno	
17.45 Życie na kredycie	
18.10 Życie na kredycie	
18.40 Gogglebox. Przed telewizorem	
19.45 Express	
20.05 Zakup w ciemno	
21.05 Zakup w ciemno	
21.45 Express	
22.00 Damy i wieśniaczki. PL	
23.00 Kochaj albo wróć	
0.00 Fachowcy	
0.45 Nic do zgłoszenia	
1.45 Niebezpieczne dzielnice	

TV6	TV6
6.00 Więzienie	
6.55 Policjantki i Policjanci	
8.55 Kobra - oddział specjalny	
10.55 48H. Zaginieni	
13.55 Policjantki i Policjanci	
14.55 Uroczysko	
16.00 Strażnik Teksasu	
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku	
22.00 Mentalista	
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzina święta
8.00	Serwis Info
8.20	Zaraz wracam (160) - serial
9.00	Ranczo s.III (36) - serial
10.00	Komisarz Alex (33) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (296) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Maluchy z drugiej strony świata (4) - serial
14.00	Splątane losy (71) - serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1054) - serial
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4759) - telenowela
18.40	Akacja 38 (982) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Felicità (19) - serial
20.55	Piłka nożna. Liga Mistrzów - 3. kolejka: Bayern Monachium - Arsenal Londyn
23.05	Komputery kontra przepiętność - film dok.
0.10	Excentrycy czyli po słonecznej stronie ulicy - film obyczajowy, reż. Janusz Majewski, wyk. Maciej Stuhr, Sonia Bohosiewicz, Natalia Rybicka, Anna Dymna, Wojciech Pszoniak, Marian Dziędziel
2.10	Morderstwa w Figeac - film kryminalny, Francja, reż. Olivier Barma, wyk. Samira Lachhab, Patrick Descamps, Stéphane Plaza



POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.20	Trudne sprawy
9.20	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Milionerzy
20.30	Kabaret K2. Jedziemy po bandzie (5)



22.00	KOMEDIOWA ŚRODA - Futro z misia - komedia sensacyjna, Polska, 2019, reż. Kacper Anuszewski, Michał Milowicz, wyk. Michał Milowicz, Olaf Lubaszenko, Przemysław Sadowski, Cezary Pazura, Mirosław Zbrojewicz, Artur Dziurman, Sławomir Zapala, Piotr Nowak, Krzysztof Kwiatkowski, Izabella Miko, Piotr Gąsowski
0.10	Ted 2 - komedia, USA, 2015, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Sam J. Jones, Liam Neeson, Giovanni Ribisi, Morgan Freeman, Patrick Warburton
2.40	Nasz nowy dom
4.40	Disco Gramy



SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra 7.00 Cobra Kai 8.25 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Farma 14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.55 SuperLudzie Extra 16.10 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Obszja zazdrości - thriller, USA, 2014, reż. Sam Miller, wyk. Taraji P. Henson, Idris Elba, Leslie Bibb, Kate del Castillo, Herry Simmons 22.45 Pociąg z forsą - film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake, Chris Cooper 1.00 Świat według Kiepskich 4.00 Farma
------	---

STOPKLATKA STOPKLATKA

9.45	Wojny magazynowe
10.55	Aukcja w ciemno
12.00	Katastrofy w przestworzach 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach - serial 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Mścicielka - thriller 22.00 Underworld: Evolution - film sci-fi

TVP 2

4.35	Na dobre i na złe
5.35	M jak miłość (1864) - serial
6.25	Mozaika żydowska
6.55	Barwy szczęścia (3423) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Gwiazdorska kuchnia Ani s.V (53) - magazyn kulinarny, reż. Rafał Janik
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (228) - serial
14.05	Va Banque (1097) - teleturniej
14.35	Na sygnale (941) - Mogę wszystko? - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (503) - serial
15.50	Domowe patenty - felieton
16.00	Koło fortuny (2111) ed. 16 - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (229) - serial
18.15	Va Banque (1098) - teleturniej
19.30	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3423) - serial
20.05	Barwy szczęścia (3424) - serial
20.40	Przepis dnia
20.50	Na dobre i na złe (1002) - O mały włos - serial
21.50	Na sygnale (942) - serial
22.20	Magazyn Ekspresu Reporterów
23.20	Ciasteczko dla księcia - film fabularny, USA, Kanada, reż. Bruno Hernandez, wyk. Christian Howard, Hannah Brantley, Ansley Gordon
1.00	Peaky Blinders (13) - serial
2.05	Wygodniałe dusze w wielkim mieście. Legenda "Nocnego kowboja" - film dok.
3.55	Rodzinka.pl - serial
4.20	Zakończenie dnia



TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Doradca smaku
11.25	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda - program obyczajowy
14.40	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.45	Młode gliny - serial
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
	- program interwencyjny
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	The Floor
21.30	Top Model



23.15	Ocean strachu - film sensacyjny, USA 2003, reż. Chris Kentis, wyk. Blanchard Ryan, Daniel Travis, Saul Stein
0.45	Nowa Szlagowska
1.55	Uwaga!
	- program interwencyjny
2.15	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
3.20	Młode gliny - serial
4.15	Nauka jazdy
4.50	Jak to jest zrobione - serial



TVP SPORT

8.30	Koszykówka mężczyzn - NBA - play - off, Finał: San Antonio Spurs - New York Knicks 5 10.30 Pływanie - Finał Grand Prix Polski, Szczecin 12.05 Piłka nożna kobiet - 8. kolejka: Legia Ladies - GKS Górnik Łęczna 14.05 Piłka kobiet (18) 15.05 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Cibona Zagrzeb - Legia Warszawa 17.00 Pełnosprawni (674) 17.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ mężczyzn, Gorzów: Polska - Bośnia i Hercegowina 21.10 Koszykówka mężczyzn - NBA - play - off, Finał: New York Knicks - San Antonio Spurs 22.55 Piłka nożna. Liga Mistrzów - 3. kolejka
------	---



TV 4

7.55	Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Hellboy - film fantasy
------	---

Środa, 21.10

5.20	Ten moment
5.55	Szkoła - serial
8.45	Ukryta prawda
11.50	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55	Detektywi
15.00	Szpital św. Anny - serial
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	Rozwód. Walka o wszystko
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Hotel Paradise
21.00	Obce niebo - film obyczajowy, Polska/Szwecja 2015, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Agnieszka Grochowska, Bartłomiej Topa, Barbara Kubiak, Ewa Fröling
23.20	Stażyści - komedia, USA 2013, reż. Shawn Levy, wyk. Vince Vaughn, Owen Wilson, Rose Byrne, Aasif Mandvi, Max Minghella
1.55	Hotel Paradise
2.55	Wrota piekieł
3.45	Fachowcy
4.25	Dorota was urządzi



TV PULS

6.00	Policjanci z Miami - serial
8.00	Kobra - oddział specjalny - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
11.00	Kotka - serial
12.00	Nie igraj z aniołem - serial
13.00	Wspaniałe stulecie - serial
14.00	Rodziny interes - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Rodziny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Zbrodnie pamięci - thriller, USA 2023, reż. Michael Keaton, wyk. Al Pacino, James Marsden, Joanna Kulig, Michael Keaton, Suzy Nakamura
22.35	Morderca bez pamięci - thriller, USA 2019, reż. Alexander Cher, Fedor Lyass, wyk. Francesca Eastwood, James Austin Kerr, Jonathan Rhys Meyers, Malik Yoba
0.20	Detektyw Knight: Odkupienie - film sensacyjny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Corey Large, Lochlyn Munro, Paul Johansson
2.25	Dzielnica strachu - serial
3.20	Lombard: Życie pod zastaw



TRWAM

13.30	Msza święta z Jasnej Góry
14.20	Muzyczne chwile
14.30	Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia
15.00	Brat Kalikst z Poczekajki
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Rozmowy o edukacji
17.00	Po stronie prawdy
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.20	Odnaleźć siebie
19.30	Bóg z nami
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Przetrawiliśmy
22.30	Jerzy Popiełuszko - Posłaniec Prawdy
0.00	Słowo życia



TTV

5.00	Złomowisko PL
6.00	24 godziny - informacja
7.05	Sport
7.10	Express
7.35	DeFacto
8.00	DeFacto
8.30	Kartoteka
9.35	Kartoteka
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Nic do zgłoszenia
15.35	Złomowisko PL
16.45	Express
17.00	Sport
17.05	Zakup w ciemno
17.45	Życie na kredycie
18.10	Życie na kredycie
18.40	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	Ciezarówka przez Chile
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem
0.20	Nasi w mundurach
1.25	Życie na kredycie
1.50	Życie na kredycie



TV 6

6.00	Wieżeniec
6.55	Policjantki i Policjanci
8.55	Kobra - oddział specjalny
10.55	48H. Zaginieni
13.55	Policjantki i Policjanci
14.55	Uroczysko
16.00	Kobra - oddział specjalny
18.05	Strażnik Teksasu
20.05	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.00	Mentalista
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Pełnia Wiary - magazyn
8.00	Serwis Info
8.25	Zaraz wracam (161) - serial
9.00	Ranczo s.III (37) - Zrozumieć kobiety - serial
10.05	Komisarz Alex s.III (34) - Kolekcjoner lalek - serial
11.00	Ojciec Mateusz (297) - Mikroklimat - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.30	Agropogoda - magazyn
12.35	To się opłaca - magazyn
12.55	Maluchy z drugiej strony świata (5) - Outback - serial
14.00	Splątane losy (72) - serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reporterzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1055) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4760) - telenowela
18.40	Akacja 38 (983) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Ojciec Mateusz (457) - serial
21.25	Sprawa dla reportera
22.30	Czas niedokończony (7) - serial
23.25	Gra z Cieniem (7) - serial
0.25	Godziny strachu - film fabularny, Kanada, USA, reż. Mike Barker, wyk. Pierce Brosnan, Maria Bello, Gerard Butler, Claudette Mink
2.05	Magazyn Ekspresu Reporterów
3.05	Sprawa dla reportera
4.45	Zakończenie dnia



POLSAT

5.55	Nowy dzień
8.20	Trudne sprawy
9.20	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze Śląsk
13.25	Gliniarze
14.25	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
16.55	Gliniarze Śląsk
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Milionerzy
20.30	Nasz nowy dom
21.40	Zdrada (8)



22.55	Ojcostwo - dramat obyczajowy, USA, 2021, reż. Paul Weitz, wyk. Kevin Hart, Melody Hurd, Alfre Woodard, DeWanda Wise, Lil Rel Howery, Paul Reiser, Anthony Carrigan, Deborah Ayorinde
1.10	Wstrząs - dramat obyczajowy, Wielka Brytania, Australia, USA, 2015, reż. Peter Landesman, wyk. Will Smith, Alec Baldwin, Albert Brooks, Gugu Mbatha - Raw, Eddie Marsan, David Morse, Arliss Howard, Mike O'Malley
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra 7.00 Cobra Kai 7.50 Cobra Kai 8.25 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.25 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.50 Świat według Kiepskich 20.50 Liga Europy Piłka nożna: Jagiellonia vs Anderlecht 23.05 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Ashton Sanders, Bill Pullman 1.45 Człowiek z Toronto - komedia sensacyjna, USA, 2022, reż. Patrick Hughes, wyk. Kevin Hart, Woody Harrelson 4.00 Farma



STOPKLATKA

9.45	Wojny magazynowe
11.00	Aukcja w ciemno
12.00	Katastrofy w przestworzach 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Kodeks sprawiedliwego - film sensacyjny 22.25 Ognisty podmuch - dramat

TVP 2

4.30	Na dobre i na złe
5.30	M jak miłość (1865) - serial
6.20	Operacja zdrowie
6.55	Barwy szczęścia (3424) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Jedzenie ma znaczenie (32)
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (229) - serial
14.05	Va Banque - teleturniej
14.35	Na sygnale (941) - Tchórz - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (504) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (230) - serial
18.15	Va Banque (1099) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3424) - serial
19.55	Domowe patenty - felieton
20.05	Barwy szczęścia (3425) - serial
20.40	Postaw na milion - teleturniej
21.40	Super Gary. Gotuj z Bosacką!
22.15	Program rozrywkowy
22.45	Europa da się lubić - nowe pokolenie (7)
23.45	Seria fabularny
0.30	Powrót do tamtych dni - film fabularny, reż. Konrad Aksinowicz, wyk. Teodor Kozia, Maciej Stuhr, Katarzyna Warnke, Sebastian Stankiewicz, Weronika Książkiewicz, Bogdan Koca
2.25	Rodzinka.pl - serial
3.00	Peaky Blinders s.III (14) - serial
4.00	Zakończenie dnia



TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Doradca smaku
11.25	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny - serial
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	The Floor
21.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.40	Bridget Jones: W pogoni za rozumem - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA, Francja, Niemcy, Irlandia 2004, reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger, Hugh Grant
0.45	Zbliżenie: Mówię Wam
1.35	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
2.40	Uwaga!
3.00	Down the road - dokument
4.00	Nauka jazdy
4.35	Zamieszkać na plaży
5.00	Jak to jest zrobione - serial



TVP SPORT

8.30	Piłka nożna. Liga Mistrzów - skróty meczów 3. kolejki 10.30 Pływanie - Finał Grand Prix Polski 12.05 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 12.50 Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Miami Heat - Minnesota Timberwolves 14.50 Piłka nożna. Liga Mistrzów: Bayern Monachium - Arsenal Londyn 16.55 Tenis stołowy: Orlen Bogoria Grodzisk Mazowiecki - ASTS Olimpia Grudziądz 20.00 Kamera TVP Sport - Polonia Warszawa 20.30 Gala Lauru Królowej sportu 21.00 RING TVP SPORT 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Boks - Gala MB Boxing Night 41, Międzyzdroje 23.25 Boks - Gala KBN 45: Świętochłowice
------	---



TV 4

7.55	Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Agenci - film sensacyjny
------	---

Czwartek, 22.10

TVP 1 TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Blisko Ciebie
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Okrasa łamie przepisy
9.00	Ranczo s.III (38) – serial
10.00	Komisarz Alex (35) – serial
11.00	Ojciec Mateusz (298) – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Maluchy z drugiej strony świata (6) – serial
14.00	Splątane losy (73) – serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reporterzy – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1056) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4761) – telenowela
18.40	Akacja 38 (984) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Konflikt (5) – serial
21.30	Okruchy losu – Bokser – dramat, reż. Tomasz Blachnicki, wyk. Szymon Borowski, Marek Probosz, Anna Przybylska, Krzysztof Kiersznowski
23.15	Jak zostać królem – komediodramat, USA, Wielka Brytania, reż. Tom Hooper, wyk. Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Carter
1.15	Excentrycy czyli po słonecznej stronie ulicy – film obyczajowy, reż. Janusz Majewski
3.10	Drzazgi – film obyczajowy, reż. Maciej Pieprzycza
5.00	Zakończenie dnia

polsat POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu Polsat
11.40	Na ratunek 112
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Twoja Twarz Brzmi Znamo



22.05	Morbius – horror sci - fi, USA, 2022, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jared Leto, Matt Smith, Adria Arjona, Jared Harris, Tyrese Gibson, Al Madrigal, Michael Keaton
0.15	Men in Black: International – komedia sci - fi, Chiny, USA, 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Kumail Nanjiani, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson, Liam Neeson, Spencer Wilding
2.55	Uniwersalny żołnierz: Powrót – film sci - fi, USA, 1999, reż. Mick Rodgers, wyk. Jean - Claude Van Damme, Michael Jai White, Heidi Schanz, Xander Berkeley, Justin Lazard
4.50	Disco Gramy
5.40	Teleszukupy TV Okazje

superpolsat SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Cobra Kai
7.45	Cobra Kai
8.25	Świat według Kiepskich
10.00	Wydarzenia 24
10.30	SuperLudzie
11.00	SuperMarket Chef
11.30	Świat według Kiepskich
13.25	Farma
14.25	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.55	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
18.25	SuperMarket Chef
18.55	Rolniczki
20.00	Rolniczki
21.00	Hancock – film fantasy, USA, 2008, reż. Peter Berg, wyk. Will Smith, Charlize Theron, Jason Bateman
22.55	Gra dla dwojga - komedia szpiegowska, USA, Niemcy, 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts, Clive Owen
1.30	Backdoor – wyjście awaryjne

stopklatka STOPKLATKA

11.45	Kryminalne zagadki Mazur - serial
13.40	Hudson i Rex - serial
14.40	Komisarz Montalbano - serial
16.50	Górski lekarz - serial
18.05	Komisarz Rex - Powrót do Wiednia - serial
20.00	Strefa zrzutu - thriller
22.05	Motyłem jestem, czyli romans czterdziolatka - komedia
23.55	Ekstradycja sezon 3 - serial

TVP 2 TVP 2

4.35	Na dobre i na złe
5.30	M jak miłość (1866) – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się
6.50	Barwy szczęścia (3425) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.50	Operacja zdrowie – /90/
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Panna młoda (230) – serial
14.05	Va Banque (1099) – teleturniej
14.35	Na sygnale (942) – Nie dla miłośników – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (505) – serial
16.00	Koło fortuny (2113) ed. 16 – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (231) – serial
18.15	Va Banque (1100) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3425) – serial
19.55	Domowe patenty – felieton
20.05	Barwy szczęścia (3426) – serial
20.40	Kocham Cię, Polsko! s.XIII – zabawa quizowa, reż. Magdalena Sibiga
22.15	Gabi Drzewiecka zaprasza II – magazyn muzyczny, reż. Marcin Kamiński
23.15	To jest grane (109) – magazyn muzyczny
23.50	Porzucony (5) – serial
0.55	Porzucony (6) – serial
1.50	Czaszeczka dla księcia – film fabularny, USA, Kanada, reż. Bruno Hernandez, wyk. Christian Howard, Hannah Brantley, Ansley Gordon
3.25	Akacja 38 – serial
4.15	Akacja 38 – serial
5.05	Zakończenie dnia

tvn TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN
11.25	Kuchenne rewolucje
13.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny – serial
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga!



20.00	Teściowie III – komedia, Polska 2025, reż. Jakub Michalcuk, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz
21.50	Kilerów 2 – 6ch – komedia sensacyjna, Polska 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Engler, Jerzy Stuhr
0.20	Żołnierz przyszłości – film sci - fi, USA 1998, reż. Paul Anderson, wyk. Kurt Russell, Jason Scott Lee, Jason Isaacs, Connie Nielsen, Sean Pertwee
2.30	Kuba Wojewódzki
3.40	Uwaga!
3.55	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
4.55	Nauka jazdy
5.20	Zamieszkać na plaży

tvp sport TVP SPORT

6.10	100 lat na dworze królowej - film dok. 7.20 Boks - Gala MB Boxing Night 41, Międzyzdroje 9.45 Piłka nożna - Eliminacje MŚ mężczyzn, Gorzów: Polska - Bośnia i Hercegowina 11.45 Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Philadelphia 76ers - Cleveland Cavaliers 2 13.50 Lekkie Gadki 14.50 Lekkoatletyka - ME, Birmingham 17.15 Lekkoatletyka - Gala Złote Kolce 2026, Chorzów, Stadion Śląski 20.05 Boks - Gala MB Boxing Night 42, Ostrzeszów 23.00 Boks - Gala MB Boxing Night 42, Ostrzeszów 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Sporty walki - Gala MMA Oktagon, Karlove Vary
------	--

tv4 TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
7.55	Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55	Policjantki i Policjanci
11.55	Na ratunek 112
12.55	Trudne sprawy
16.55	Łowcy Skarbów
18.00	Policjantki i Policjanci
20.05	A na obiad...
20.15	Drużyna A - komedia
22.05	Gwiazdy kabaretu
23.50	Gwiazdy kabaretu

Piątek, 23.10

TVN 7

5.20	Ten moment
5.55	Żony Podlasia – dokument
6.50	Szkoła – serial
8.45	Ukryta prawda
11.50	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55	Detektywi
15.00	Szpital św. Anny – serial
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	Rozwód. Walka o wszystko
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Masz wiadomość – komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton
22.40	Desert Flower – film obyczajowy, Wielka Brytania, Niemcy, Austria 2009, reż. Sherry Hornman, wyk. Liya Kebede, Sally Hawkins, Craig Parkinson, Meera Syal
1.10	Oszukać przeznaczenie III – horror, USA, Niemcy 2006
3.00	Hotel Paradise
3.55	Wrota piekieł

puls TV PULS

6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Rodziny interes – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Rodziny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	W odwecie za śmierć – thriller, USA 2010, reż. Lauro Chartrand, wyk. Steven Seagal, Dan Badarau, Darren Shahlavi
22.00	Komando – film sensacyjny, USA 1985, reż. Mark L. Lester, wyk. Arnold Schwarzenegger, Chong Rae Dawn, Dan Hedaya, Vernon Wells
23.50	Śmiertelna eskorta – thriller, USA 2024, reż. Dolph Lundgren, wyk. Christina Villa, Dolph Lundgren, Kelsey Grammer, Michael Paré
1.25	Menu na miarę
2.35	Taki jest świat
3.00	Lombard: Życie pod zastaw
4.00	Menu na miarę

TRWAM

15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacja dnia
16.10	Natura
16.40	Post Scriptum
17.05	Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej
17.30	Łączy Nas Historia
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacja dnia
18.15	Westerplatte... w mijającym tygodniu
19.30	Historie Starego Testamentu
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacja dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacja dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Moja sytuacja jest szczególnie trudna
23.20	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
23.30	Regał

ttv TTV

5.00	Złomowisko PL
6.00	24 godziny - informacja
7.05	Sport
7.10	Express
7.35	DeFacto
8.00	DeFacto
8.30	Kartoteka
9.35	Kartoteka
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Nic do zgłoszenia
15.35	Złomowisko PL
16.45	Express
17.00	Sport
17.05	Usterka
17.40	Kochaj albo wróć
18.35	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Życie na kredytcie
20.35	Życie na kredytcie
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	Kochaj albo wróć
23.00	Nasi w mundurach
0.00	Gogglebox. Przed telewizorem
1.00	Diabelnie boskie - serial
1.25	Diabelnie boskie - serial

tv6 TV6

6.00	Wieżenie
6.55	Policjantki i Policjanci
8.55	Kobra - oddział specjalny
10.55	48H. Zaginięni
13.55	Policjantki i Policjanci
14.55	Uroczysko
16.00	Kobra - oddział specjalny
18.05	Strażnik Teksasu
20.05	Kryminalne zagadki Miami
22.00	Kości
23.00	Kości
0.00	Sick - horror, USA, 2022, reż. John Hyams

TVP 1 TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Rok w ogrodzie
8.20	Pełnosprawni – magazyn
8.50	Ranczo s.III (39) – serial
9.50	Felicita (17 – 19) – serial
11.20	Ojciec Mateusz (299) – serial
12.05	Domowe patenty – felieton
12.15	Dobre strony – Grażyna Szapołowska i Maciej Maleńczuk
12.40	Gwiazda szeryfa – western, USA, reż. Anthony Mann, wyk. Anthony Perkins, Betsy Palmer, Lee Van Cleef, Henry Fonda
14.25	Okrasa łamie przepisy – Kiełbasa na nowo
15.00	Rolnik szuka żony seria 13 (7) – reality show
16.00	Zaraz wracam (162) – serial
16.25	Zaraz wracam (163) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Ojciec Mateusz (457) – serial
18.25	Przed ekranem
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Komisarz Alex (328) – serial
21.25	Tylko strzelaj – film fabularny, USA, reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Monica Bellucci
23.00	Milczenie owiec – thriller, USA, reż. Jonathan Demme, wyk. Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn
1.05	Bokser – dramat, reż. Tomasz Blachnicki, wyk. Szymon Borowski, Marek Probosz, Anna Przybylska
2.45	Jak zostać królem – komediodramat, USA, Wielka Brytania
4.50	Jaka to melodia?

polsat POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu Polsat
11.55	SuperMarket Chef
12.30	Nasz nowy dom
14.55	Jak rozpuścić II wojnę światową cz. 2 – Za bronią – komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Elżbieta Starostecka, Wiriłusz Gryń
16.30	Awantura o kasę
17.40	Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Prezydenci i Premierzy
19.55	KABARET NA ŻYWO – Młodzie i moralni



22.00	Napad – dramat kryminalny, Polska, 2024, reż. Michał Gazda, wyk. Olaf Lubaszenko, Jędrzej Hyćnar, Wiktoria Gorodeckaja, Magdalena Boczar-ska, Łukasz Szczepanowski, Stanisław Linowski
0.35	Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw – film sensacyjny, USA, Japonia, 2019, reż. David Leitch, wyk. Dwayne Johnson, Jason Statham, Idris Elba, Vanessa Kirby, Helen Mirren
3.15	Świat według Kiepskich

superpolsat SUPER POLSAT

6.40	SuperLudzie
7.15	Był sobie człowiek
7.50	Był sobie kosmos
10.10	Piotruś Królik 2: Na gigancie - komedia familijna, USA, Australia, 2021, reż. Will Gluck, wyk. Rose Byrne, Domhnall Gleeson, David Oyelowo
11.55	Świat według Kiepskich
14.55	SuperMarket Chef
15.25	Serca dwa
15.55	Złomiarze
16.55	Świat według Kiepskich
19.00	Kolacja w ciemno
20.00	BABILON MMA Radom (14)
0.00	Hancock – film fantasy, USA, 2008, reż. Peter Berg, wyk. Will Smith, Charlize Theron, Jason Bateman, Jae Head, Eddie Marsan, David Mattey
1.55	Backdoor – wyjście awaryjne
2.00	Świat według Kiepskich

stopklatka STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
12.00	Vera - serial
14.00	Mikotajek - film familijny
15.50	Poszukiwany, poszukiwana - komedia
17.40	Stawka większa - serial
20.00	Kod Merkury - dramat kryminalny
22.25	W potrzasku - thriller
0.40	Jestem mordercą - thriller

TVP 2 TVP 2

5.10	Barwy szczęścia (3422 – 3423) – serial
6.25	M jak miłość (1949) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.25	Super Gary. Gotuj z Bosacką!
12.05	W poszukiwaniu dobrego filmu – magazyn
12.40	Informacje kulturalne
13.05	Panna młoda (231) – serial
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2027 – Roxi
16.20	Na dobre i na złe (1002) – O mały włos – serial
17.15	Panna młoda (232) – serial
18.15	Omnibus – szybcy i mądrzy /52/ – teleturniej
19.10	Słowo na niedzielę
19.25	Rodzinka.pl – serial
20.30	W drodze na wielką scenę. Eurovizja Junior od kulis
21.00	24. Konkurs Piosenki Euro-wizji dla Dzieci 2026
23.30	Postaw na milion (397) – teleturniej
0.30	Dusigrosz – komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noemie Schmidt
2.00	Złoto dezerterów – komedia, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Delag, Artur Żmijewski
4.05	Rodzinka.pl – serial
4.35	Zakończenie dnia

tvn TVN

5.45	Uwaga!
6.00	Ukryta prawda
6.55	Kobieta na krańcu świata
7.45	Dzień Dobry TVN
11.25	Bez kompleksów
12.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
14.00	MasterChef – program kulinarny - rozrywkowy
15.40	Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów – film familijny, Wielka Brytania, USA 2020
17.45	Taskmaster
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Azja Express



21.30	Plan B – komedia romantyczna, USA 2010, reż. Alan Poul, wyk. Jennifer Lopez, Alex O'Loughlin, Michaela Watkins, Melissa McCarthy
23.40	Oszukać przeznaczenie IV – horror, USA 2009, reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano, Haley Webb, Mykelti Williamson
1.25	Uwaga!
1.45	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
2.45	Młode gliny – serial
4.45	Nauka jazdy
5.10	Zamieszkać na plaży
5.35	Nic straconego

tvp sport TVP SPORT

6.00	Retro TVP SPORT - eliminacje MŚ 2006: Austria - Polska
8.05	Lekkoatletyka - Gala Złote Kolce 2026
9.55	Pol-ska w korcie
10.30	Piłka nożna. Liga Mistrzów - Skróty meczów 3. kolejki
12.30	Piłka nożna: Lechia Zielona Góra - Górnik Łęczna
14.45	Piłka nożna. Liga Mistrzów - 3. kolejka. Bayern Monachium - Arsenal Londyn
17.00	Kamera TVP Sport - Mateusz Bąk
17.40	Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - Lechia Gdańsk
19.55	Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane
23.15	Sportowy Wieczór
23.50	Boks - Gala MB Boxing Night 42, Ostrzeszów
1.10	Boks - Gala Zuffa Boxing w Londynie

stopklatka STOPKLATKA

6.00	Łowcy Skarbów
7.00	Galileo
9.05	Jesteśmy Dla Dzieci
9.30	A na obiad...
9.35	Galileo
12.50	Opowieść o bohater-skim psie - film przygodowy
14.55	Policjantki i Policjanci
20.05	A na deser...</

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Pociąg do Polski (8) - dok.
9.00	U Pana Boga w ogródku (7) - serial
9.55	Ojciec Mateusz (300) - To ja Mateusz - serial
10.55	Komisarz Alex (328) - serial
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.45	Taize - Dom serca
13.05	BBC w Jedynce - Ssaki (5) - Upał - cykl dok.
14.10	Rolnik szuka żony. Odwiedziny (7)
14.30	Lalka (8) - Damy i kobiety, reż. Ryszard Ber
16.00	Zaraz wracam (164) - serial
16.25	Zaraz wracam (165) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Daję słowo - Maciej Orłoś - /47/ - Ewa Kasprzyk
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Gra z Cieniem (8) - serial
21.25	Rolnik szuka żony seria 13 (8) - reality show
22.20	Rolnik szuka żony. Odwiedziny (8)
22.45	Zakochana Jedynka - Czekolada - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallstroem, wyk. Judi Dench, Juliette Binoche, Johnny Depp, Lena Olin
0.55	Tylko strzelaj - film fabularny, USA, reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Monica Bellucci
2.30	Jaka to melodia?



POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu Polsat
11.25	Ewa gotuje
12.00	Noc w muzeum 2 - komedia fantasy, USA, Kanada, 2009
14.15	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
16.30	Awantura o kasę
17.40	Hitster. Muzyczna gra przebojów
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Pogoda
19.30	Być gwiazdą
19.55	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.30	Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska, 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Tomasz Kot
0.40	Super Tata - komedia, USA, 1999, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Joey Lauren Adams, Jon Stewart, Cole Sprouse, Dylan Sprouse
2.40	Samolot z forsą - film sensacyjny, USA, 2020, reż. Andrew Lawrence, wyk. Adam Copeland, Kelsey Grammer, Thomas Jane, Denise Richards, Katrina Norman, Patrick Lamont Jr
4.40	Disco Gramy



SUPER POLSAT

6.40	SuperLudzie 7.20 Był sobie kosmos 10.15 SuperMarket Chef 10.45 SuperMocni 11.20 Rodzina Addamsów 2 - film anim. 13.05 Kopciuszek - musical 15.20 50 pierwszych randek - komedia romantyczna 17.30 Świat według Kiepskich 19.00 Randka w ciemno 20.00 Randka w ciemno 21.00 Ktoś całkiem obcy - thriller, USA, 2007, reż. James Foley, wyk. Halle Berry, Bruce Willis, Richard Portnow, Gary Dourdan, Florencia Lozano, Giovanni Ribisi 23.10 Life - thriller sci-fi, USA, 2017, reż. Daniel Espinosa 1.25 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.55 Świat według Kiepskich 3.55 Randka w ciemno
------	--

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex sezon - serial 13.00 Komisarz Montalbano - serial 15.35 Królowa jeziora - baśni filmowa 16.55 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Konwój - film sensacyjny, USA 22.25 Prawo do zemsty - film film sensacyjny, USA 0.05 Pianista - dramat wojenny
------	---

TVP 2

4.40	Barwy szczęścia (3424 - 3426) - serial
6.25	M jak miłość (1950) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
10.55	Domowe patenty - felieton
11.00	Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.40	Wodecki Twist - Piosenki o miłości - koncert "sanah na stadionach" - kulisy koncertu na PGE Narodowym 2025 - widowisko
12.45	Familiada - teleturniej
14.00	Koło fortuny (2115) ed. 16 - teleturniej
14.35	Szansa na sukces. Opole 2027 - Andrzej Dąbrowski
16.10	Europa da się lubić - nowe pokolenie
17.15	Tak to leciało! (93) - teleturniej muzyczny
18.15	Omnibus - szybcy i mądrzy /53/ - teleturniej
19.10	Kocham Cię, Polsko! s.XIII (ed) 13 - zabawa quizowa, reż. Magdalena Sibiga
20.40	Gwiazdy w akcji - Choć goni nas czas - film fabularny, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Morgan Freeman, Jack Nicholson
22.30	Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne
23.30	Matylda (2) - serial
0.25	Porzucony (5) - serial
1.20	Porzucony (6) - serial
2.15	Dusigrosz - komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noemie Schmidt
3.45	Zakończenie dnia



TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	Unboxing - Wielkie Otwarcie
12.05	Co za tydzień
12.45	Azja Express
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.35	Vinci - komedia kryminalna
17.55	Nowa Szlagowka
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	MasterChef



21.20	Kłątwa - komedia, Polska 2023, reż. Tomasz Konecki, wyk. Agnieszka Wiedłocha, Vanessa Alexander, Danuta Stenka, Anna Nehrebecka
23.40	Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości - film przygodowy, USA 2016, reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams, Jesse Eisenberg, Diane Lane, Laurence Fishburne, Jeremy Irons
2.50	Superwizjer
3.30	Uwaga!
3.50	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.50	Nauka jazdy
5.15	Zamieszkać na plaży
5.40	Nic straconego



TVP SPORT

7.45	Piłka nożna: Arka Gdynia - Bruk - Bet Termalica 9.55 Lekkoatletyka - Maraton Frankfurt nad Menem 12.45 Futbol Totalny 14.00 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Pogoń Grodzisk Mazowiecki 16.45 Piłka nożna Legia Warszawa - Lech Poznań 20.30 Kamek - J. Pereira 21.00 Sportowy Wieczór 21.25 NBA Action (18) - magazyn sportowy 22.00 Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Utah Jazz - Los Angeles Lakers 0.50 Piłka nożna - Ekstraklasa 2.50 boks - Zakopane 3.45 boks - Giudonia - podsumowanie 5.15 Zakończenie dnia Biuro Programowe
------	---



TV 4

8.15	Operacja Trump 9.25 A na deser... 9.35 Galileo 11.40 Tower Heist: Zemsta ciociów - komedia sensacyjna 13.50 Drużyna A - komedia sensacyjna 16.25 Hellboy - film fantasy 18.55 Uroczysko 19.25 Uroczysko 20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.05 STOP Drogówka
------	--

Niedziela, 25.10

5.20	Ten moment
5.50	Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.45	Bez kompleksów
7.40	Richie milioner - komedia, USA 1994, reż. Donald Petrie
9.40	The Floor
11.00	Top Model romantyczna
12.30	Ukryta prawda
14.30	Szpital św. Anny - serial
16.30	Detektywi
17.30	Masz wiadomość - komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton
20.00	Aquaman - film przygodowy, USA, Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Nicole Kidman, Dolph Lundgren
23.05	Morze Północne w ogniu - film katastroficzny, Norwegia, Szwecja, Dania 2021, reż. John Andreas Andersen
1.15	Stażyści - komedia, USA 2013, reż. Shawn Levy
3.45	Wrota piekieł
4.35	Fachowcy



TV PULS

6.00	Taki jest świat
6.40	Don Matteo: Boski detektyw - serial
8.55	Rodziny interes - serial
10.55	Trzej muszkietierowie - film przygodowy, USA, Austria
13.05	Zakonnica w przebraniu 2 - komedia, USA 1993, reż. Bill Duke, wyk. Barnard Hughes, Kathy Najimy, Mary Wickes, Whoopi Goldberg
15.30	Hrabia Monte Christo - film przygodowy, USA 2002, reż. Kevin Reynolds, wyk. Dagmara Dominczyk, Guy Pearce, James Frain, Jim Caviezel
18.20	Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary
20.00	Zabójca - film sensacyjny, USA, Kanada 2007, reż. Phillip G. Atwell, wyk. Devon Aoki, Jason Statham, Jet Li, John Lone, Saul Rubinek
22.10	Zbrodnie pamięci - thriller
0.30	Polowanie na łowcę - thriller
2.35	Dyżur



TRWAM

16.10	Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze 0.00 Słowo życia
-------	---



TTV

5.00	Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Sport 6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.50 Nic do zgłoszenia 8.50 Ciężarówką przez Chile 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno Extra 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Nasi w mundurach 14.40 Kochaj albo wróć 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.10 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredytcie 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road 23.00 Ciężarówką przez Chile
------	--



TV 6

6.00	Columbo 9.05 Poirot 11.25 Cobra Kai 12.25 Grzanie ławy - komedia 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 23.55 Selekcja: Odwrócony - film kryminalny, Polska, 2018, reż. Jakub Mischczak 1.30 Kochane pieniądze
------	--

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Studio Raban - magazyn
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Zaraz wracam (162) - serial
8.55	Ranczo s.IV (40) - Szok porodowy - serial
10.00	Komisarz Alex s.III (36) - W hipnozie - serial
11.00	Ojciec Mateusz (301) - Trudny powrót - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra
12.50	BBC w Jedynce - Ssaki (5) - Upał - cykl dok.
14.00	Splątane losy (74) - serial
15.00	Serwis Info
15.10	Reportery - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1057) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Klan (4762) - telenowela
18.40	Akacja 38 (985) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Felicita (20) - serial
20.55	Teatr Telewizji - Ezi - spektakl teatralny, reż. Janusz Zaorski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Andrzej Chyra
22.10	Świat bez fikcji - Silverado - film dok.
0.05	Balans bieli - magazyn
0.50	Milczenie owiec - thriller, USA, reż. Jonathan Demme, wyk. Anthony Hopkins, Jodie Foster, Scott Glenn, Anthony Heald
2.55	Film dok.



POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.20	Trudne sprawy
9.20	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze Śląsk
13.20	Gliniarze
14.25	Gliniarze
15.30	Wydarzenia 24
15.50	Pogoda
15.55	Gliniarze
16.55	Gliniarze Śląsk
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Milionerzy



20.35	Znachor - dramat obyczajowy, Polska, 2023, reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss, Anna Szymańczyk
23.20	Bad Boys - komedia sensacyjna, USA, 1995, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Tea Leoni, Tchény Karyo, Joe Pantoliano
2.00	Ukojenie - thriller, USA, 2015, reż. Afonso Poyart, wyk. Anthony Hopkins, Jeffrey Dean Morgan, Abbie Cornish, Colin Farrell, Matt Gerald, Jose Pablo Cantillo, Marley Shelton, Xander Berkeley
4.20	Kabaretowa Ekstraklasa
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra 7.05 SuperLudzie Extra 7.15 Cobra Kai 8.30 Świat według Kiepskich 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.25 Farma 14.25 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.55 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Gra dla dwojga - komedia szpiegowska, USA, Niemcy, 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts, Clive Owen, Tom Wilkinson, Paul Giamatti 23.40 Kapitan Phillips - dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener 2.25 Świat według Kiepskich 3.55 Farma
------	---



STOPKLATKA

7.50	Robert Makłowicz 9.50 Wojny magazynowe 11.00 Aukcja w ciemno 12.00 Katastrofy w przestworzach 15.00 Żałobnik. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 18.05 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Wanted Man. Ścigany - thriller 21.50 Nawiedzony - horror
------	---

TVP 2

4.30	Na dobre i na złe
5.30	M jak miłość (1867) - serial
6.20	Rodzina święta - Poranki dla zakochanych. Powie-dzieć prawdę czy nie ranić?
6.55	Barwy szczęścia (3426) - serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.45	Okrasa łamie przepisy - Kiełbasa na nowo
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Panna młoda (232) - serial
14.05	Va Banque (1100) - teleturniej
14.35	Na sygnale (942) - serial
15.05	La Promesa - pałac tajemnic (506) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.20	Panna młoda (233) - serial
18.15	Va Banque (1101) - teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3426) - serial
19.55	Domowe patenty - felieton
20.00	Barwy szczęścia (3427) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.50	M jak miłość (1951) - serial
21.50	Na sygnale (943 - 944) - serial
22.55	Żegnaj, panie Haffmann - dramat historyczny, Francja, reż. Fred Cavaye, wyk. Gilles Lellouche, Sara Giraudeau, Daniel Auteuil, Nikolai Kinski
1.00	Davos wojna szpiegów (2) - serial
1.55	Choć goni nas czas - film fabularny, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Morgan Freeman, Jack Nicholson
3.40	Seria fabularny
4.10	Zakończenie dnia



TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Różaniec
11.25	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
15.45	Młode gliny - serial
16.50	Szpital św. Anny - serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej - serial
20.50	The Floor
21.30	Taskmaster



22.40	Wonder Woman - film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright
1.40	Kłątwa - komedia, Polska 2023, reż. Tomasz Konecki, wyk. Agnieszka Wiedłocha, Vanessa Alexander, Danuta Stenka, Anna Nehrebecka, Rafał Rutkowski
3.55	Co za tydzień
4.35	Uwaga!
4.55	Nauka jazdy
5.25	Nic straconego



TVP SPORT

5.55	Lekkoatletyka - Maraton Frankfurt nad Menem 6.45 Piłka nożna - Puchar Polski - 1. runda - podsumowanie 8.10 Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Utah Jazz - Los Angeles Lakers 10.10 Piłka nożna - Ekstraklasa: Legia Warszawa - Lech Poznań 12.20 Piłka nożna: Ruch Chorzów - Pogoń Grodzisk Mazowiecki 14.30 Piłka nożna: GKS Tychy - Podhale Nowy Targ 16.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.30 Betclic 1. Liga magazyn 17.55 Piłka nożna: Warta Poznań - ŁKS Łódź 20.05 Betclic 1. Liga magazyn 21.35 GOL 23.05 Sportowy Wieczór 23.35 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 46, Zakopane
------	--



TV 4

7.55	Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy II 16.55 Łowcy Skarbów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Agenci - film sensacyjny
------	--

Poniedziałek, 26.10

5.20	Ten moment
5.55	Szkola - serial
8.45	Ukryta prawda
11.50	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55	Detektywi
15.00	Szpital św. Anny - serial
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	Rozwód. Walka o wszystko
19.00	Ukryta prawda
20.00	Hotel Paradise
21.00	Morze Północne w ogniu - film katastroficzny, Norwegia, Szwecja, Dania 2021, reż. John Andreas Andersen, wyk. Kristine Kujath Thorp, Henrik Bjelland, Rolf Kristian Larsen, Anders Baasmo Christiansen
23.20	Ocean's Thirteen - film sensacyjny, USA 2007, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Andy Garcia, Al Pacino
1.50	Mówię Wam
3.00	Wrota piekieł
4.00	Usterka
4.30	Dorota was urządzi



TV PULS

6.00	Policjanci z Miami - serial
8.00	Kobra - oddział specjalny - serial
10.00	Zaklinaczka duchów - serial
11.00	Kotka - serial
12.00	Nie igraj z aniołem - serial
13.00	Wspaniałe stulecie - serial
14.00	Rodziny interes - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Rodziny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Jestem zemstą - thriller, USA 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell
21.50	W odwecie za śmierć - thriller, USA 2010, reż. Lauro Chartrand, wyk. Steven Seagal, Dan Badarau, Darren Shahlavi
23.50	Zderzenie - thriller, Francja 2013, reż. David Marconi, wyk. Frank Grillo, Jaimie Alexander, Marie - Josee Crozy, Roschdy Zem
2.00	Dzielnica strachu - serial
3.00	Lombard: Życie pod zastaw
4.00	Taki jest świat
4.35	Menu na miarę
5.00	Dzielnica strachu - serial



TRWAM

Politycy debatowali w Tomaszowie Lubelskim. Padły ostre słowa o rządzie, rolnictwie i edukacji.

Dwudniowy szczyt o przyszłości

NASZ PATRONAT

Przyszłość polskiego rolnictwa, bezpieczeństwo państwa, kryzys w szkołach i spór o kierunek zmian w Polsce zdominowały dwudniową konferencję „Między informacją a dezinformacją” w Tomaszowie Lubelskim. Zbigniew Bogucki, Przemysław Czarnek i Tomasz Zieliński nie szczędzili krytyki rządowi Donalda Tuska. Padły ostre oskarżenia, konkretne zapowiedzi zmian i wezwania do politycznej mobilizacji.

Program dwudniowej konferencji „Między informacją a dezinformacją”, która odbyła się 15 i 16 października w Tomaszowie Lubelskim, obejmował szeroki zakres zagadnień dotyczących przyszłości Polski. Uczestnicy dyskutowali m.in. o bezpieczeństwie państwa, sytuacji polskiego rolnictwa, zmianach w edukacji, kryzysie tożsamości narodowej, wpływie sztucznej inteligencji na politykę, misji publicznej mediów oraz przyszłości Unii Europejskiej.

SAFE pod ostrzałem

Jednym z pierwszych tematów poruszonych przez starostę tomaszowskiego Henryka Karwana było finansowanie polskiej armii z wykorzystaniem unijnego instrumentu SAFE. Zwracając się do Zbigniewa Boguckiego, szefa Kancelarii Prezydenta RP, starosta wskazał na potencjalne zagrożenia związane z warunkami korzystania z tych środków. Zapytał, czy osoby odpowiedzialne za zawarcie umów mogą w przyszłości ponieść odpowiedzialność przed Trybunałem Stanu lub sądami. Interesowało go również, czy Polska będzie mogła wycofać się z zobowiązań, które – jak podkreślał – mogą obciążyć kolejne pokolenia.

Bogucki wyjaśnił, że możliwość rezygnacji z programu zależy od etapu jego realizacji oraz zakresu już zaciągniętych zobowiązań.



Jeden z paneli poprowadził starosta tomaszowski Henryk Karwan. W dyskusji uczestniczyli Zbigniew Bogucki, szef Kancelarii Prezydenta RP, Przemysław Czarnek, poseł PiS i były minister edukacji i nauki, oraz Tomasz Zieliński, poseł na Sejm RP.

– Ta umowa jest etapowana, znaczy tam, gdzie zobowiązania zostały już zaciągnięte, tam, gdzie pieniądze zostały już wpłacone, no to te pieniądze trzeba będzie oddać. Można je oddać szybciej, można je oddać później albo zgodnie z harmonogramem – mówił szef Kancelarii Prezydenta RP.

Zaznaczył, że jego zdaniem realizację kolejnych etapów programu można jeszcze zatrzymać. Możliwość podjęcia takiej decyzji powiązał z wynikiem wyborów parlamentarnych w 2027 roku.

Bogucki przekonywał również, że prezydent RP wraz z prezesem Narodowego Banku Polskiego, prof. Adamem Gła-pińskim, przedstawili alternatywną koncepcję finansowania obronności, opartą na krajowych rezerwach złota. Według szefa Kancelarii Prezydenta rząd odrzucił tę propozycję z powodów politycznych.

Plan Czarnka dla polskiego rolnictwa

Po dyskusji o finansowaniu obronności Henryk Karwan skierował pytanie do Przemysława Czarnka. Nawiązując do rolniczego charakteru powiatu tomaszowskiego, zapytał byłego ministra edukacji i nauki, jakie działania należałoby podjąć, aby poprawić sytuację polskich gospodarstw.

Czarnek wskazał dwa najważniejsze kierunki zmian: odbudowę produkcji zwierzęcej oraz ograniczenie konkurencji ze strony towarów sprowadzanych z Ukrainy.

– Wszyscy rolnicy to wiedzą. Nikt tego zboża, tej kukurydzy nie przeje, jeśli nie będziemy mieli zwierząt – mówił poseł.

Przekonywał, że odbudowa hodowli wymaga przede wszystkim uproszczenia przepisów. Krytykował część regulacji dotyczących zwalczania afrykańskiego pomoru świń (ASF), twierdząc, że nadmierne obowiązki administracyjne i weterynaryjne utrudniają rolnikom prowadzenie gospodarstw. Zapowiadał zmiany w zasadach bioasekuracji oraz zwiększenie odstrzału dzików, które mogą uczestniczyć w rozprzestrzenianiu się wirusa ASF.

– Gwarantuję państwu, że jakiekolwiek obowiązki mycia się przed wyjściem z obory i po nim czy robienia listy gości na święta znikną, bo musimy wrócić do normalności. Zrobimy wielki, potężny odstrzał dzików i doprowadzimy warunki hodowli do normy – zapowiadał Przemysław Czarnek.

Poseł przekonywał również, że rolnicy potrzebują programów wsparcia umożliwiających powrót do produkcji zwierzęcej. Jego zdaniem niepewność związana z przepisami i opłacalnością gospodarowania sprawia, że coraz mniej młodych ludzi wiąże swoją przyszłość z rolnictwem.

Drugim filarem przedstawionej przez niego koncepcji miało być ograniczenie importu produktów rolno-spożywczych z Ukrainy.

– Zamykamy granicę z Ukrainą na wszelkie produkty przetworzone i koniec, kropka. Nikt nie wytrzyma konkurencji – nie rolnictwa ukraińskiego, bo tam istnieje rolnictwo wielkich koncernów niemieckich, holenderskich czy izraelskich. Tylko w przypadku masła import wzrósł o 370 proc. rok do roku. Jeśli ktoś twierdzi inaczej, to oszukuje rolników – przekonywał.

Były minister edukacji skrytykował także porozumienie handlowe z państwami Mercosur. Zapowiedział działania na rzecz odbudowy prestiżu zawodu rolnika, szczególnie wśród młodego pokolenia. Zwracał uwagę, że choć nowoczesne technologie znacznie ograniczyły wysiłek fizyczny związany z prowadzeniem gospodarstwa, nie wyeliminowały problemu niepewności ekonomicznej.

– Musimy stworzyć modę na rolnika. Musimy stworzyć również modę wśród młodych ludzi na pozostanie na wsi – podkreślał.

Ostra krytyka zmian w edukacji

Ostatnia część debaty poświęcona była sytuacji w polskim szkolnictwie. Głos zabrał poseł Tomasz Zieliński, były nauczyciel i członek sejmowej Komisji Edukacji. Nie szczędził krytyki kierownictwu Ministerstwa Edukacji Narodowej, na którego czele stoi Barbara Nowacka.

– Edukacją rządzą dyktanci, którzy dążą do tego, by polski uczeń był niedouczony. Chcą wychować nie Polaka, ale obywatela Europy nieutożsamiającego się z własnym krajem – mówił.

Zieliński krytykował ograniczenia dotyczące zadawania prac domowych oraz zmiany w podstawie programowej. Te ostatnie określił mianem „zbrodni na historii i literaturze polskiej”. Przekonywał, że decyzje resortu negatywnie wpływają na poziom nauczania, a ich konsekwencje odczuwają zarówno uczniowie, jak i rodzice.

– Z czym borykają się teraz rodzice uczniów szkół podstawowych? Mam rekordową liczbę korepetycji. Nigdy tyle w Polsce nie było, ponieważ rodzice normalnie w świecie się boją. Chcą, żeby dziecko było wykształcone, żeby skończyło dobrą szkołę, a następnie dostało się na studia – mówił poseł z Tomaszowa Lubelskiego.

Zieliński przedstawił również przygotowany przez Prawo i Sprawiedliwość program „Piątka dla bezpiecznej szkoły”. Wśród proponowanych rozwiązań wymienił monitoring placówek, przyciski alarmowe umożliwiające bezpośrednie wezwanie policji, rozwój wsparcia psychologiczno-pedagogicznego oraz

działania chroniące uczniów przed dezinformacją.

Poseł zarzucił także części polityków koalicji rządzącej niekonsekwencję w podejściu do Kościoła. Twierdził, że niektórzy z nich publicznie krytykują instytucje kościelne, a jednocześnie posyłają własne dzieci do szkół katolickich, doceniając poziom nauczania i panującą w nich dyscyplinę.

Opowiedział się również za przywróceniem nauczania religii w szkołach na zasadach zagwarantowanych ustawowo.

„Wszystko zaczyna się w rodzinie”

Do problemów wychowania i bezpieczeństwa dzieci odniósł się także Przemysław Czarnek. Podkreślał, że najważniejszą rolę w kształtowaniu postaw młodego pokolenia odgrywa rodzina. Nawiązał przy tym do niedawnych tragicznych wydarzeń w jednej ze szkół na Mazowszu.

– Nie czarujmy się. Wszystko zaczyna się w naszych rodzinach. Przecież do tego makabrycznego morderstwa nie doszło w centrum Wrocławia ani Warszawy, tylko w niewielkiej miejscowości na północnym Mazowszu, nieróżniącej się niczym od wiosek pod Tomaszowem Lubelskim. To jest, można powiedzieć, ten sam krąg Polski rdzennej. Nigdy w życiu nie przyszłoby nam do głowy, że w takiej szkole, w małej miejscowości wiejskiej pod Tomaszowem, może dojść do tego, że przyjdzie 15-latek, który jest stąd, a co więcej – jego rodzina wiedziała, że on takie rzeczy majstruje, tylko myślała, że sobie żartuje. Zaczyna się od znieczulicy rodziców czy dziadków, którzy pozwalają dzieciom już na wszystko i w ogóle nie reagują. Po prostu trzeba od tych dzieciaków wymagać i wziąć je w takie tryby, w jakie my byliśmy brani. To jest pierwsza rzecz – mówił Czarnek.

Były minister przekonywał, że kryzys wychowawczy jest ściśle związany z osłabieniem więzi rodzinnych i odchodzeniem od tradycyjnych wartości. Zwracał uwagę na sprzeczność między deklarowanym poparciem dla rodziny a codziennymi postawami dorosłych.

– Co my robimy z naszymi dziećmi? „Po co ci ten ślub teraz? Ożenisz się później. Skończ stu-

dia, pójdź do pracy, zarób, wyjedź za granicę. Po co ci to drugie dziecko? Po co ci to trzecie dziecko? Tylko kłopot”. I tak sobie mówimy, że musimy promować rodzinę. A w naszym domu sami naszym dzieciom tłumaczymy, że to jest za szybko, że za wcześnie, że niewygodnie. Sami egoizm puszczamy w głowy naszych dzieci – tłumaczył poseł.

Do dyskusji włączył się Zbigniew Bogucki. W jego ocenie ograniczanie obowiązków szkolnych może prowadzić do pogłębiania konfliktów pokoleniowych. Przekonywał, że polityka obecnego rządu osłabia autorytet wymagających rodziców i dziadków, stawiając ich w opozycji do dzieci.

Szef Kancelarii Prezydenta zwrócił się również do obecnych na sali duchownych. Nawiązał do spadku liczby powołań kapłańskich, wskazując, że na pierwszy rok seminarium w diecezji zamojsko-lubaczowskiej przyjęto zaledwie dwóch kleryków. Jego zdaniem jest to przede wszystkim jeden z przejawów kryzysu współczesnej rodziny.

„Gdzie jest Donald Tusk?”. Polityczny finał debaty

Na zakończenie panelu Zbigniew Bogucki przywołał anegdotę z kampanii prezydenckiej, wspominając wystąpienie Karola Nawrockiego w Końskich i jego pytanie skierowane do politycznego rywala: „Gdzie jest Rafał Trzaskowski?”.

Historia stała się pretekstem do wezwania uczestników konferencji do politycznej mobilizacji przed kolejnymi wyborami.

– Musimy wyjść z tej sali z opanowaną energią i zapytać z determinacją: „Gdzie jest Donald Tusk?”. Nie po to, by zrobić mu krzywdę, ale po to, by skutecznie odsunąć go od władzy i przywrócić Polsce właściwy bieg – zakończył szef Kancelarii Prezydenta RP.

Dyskusję podsumował starosta Henryk Karwan, dziękując panelistom za udział i przedstawienie swoich stanowisk.

Konferencja „Między informacją a dezinformacją” trwała dwa dni. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawowała redakcja „Kroniki Tygodnia”.

wd

Z wizytą u partnerów

TOMASZÓW LUBELSKI

Od 9 do 13 października delegacja Powiatu Tomaszowskiego po raz kolejny była z oficjalną wizytą w partnerskim Powiecie Freudenstadt w Niemczech. Spotkania z samorządowcami i rozmowy o współpracy były jednym z elementów przygotowań do przyszłorocznego jubileuszu 25-lecia partnerstwa obu powiatów.

Delegacja ze Starostwa Powiatowego w Tomaszowie

Lubelskim na czele ze starostą Henrykiem Karwanem przy-



Delegacja Powiatu Tomaszowskiego z oficjalną wizytą w partnerskim Powiecie Freudenstadt w Niemczech.

jechała do Niemiec na zaproszenie starosty Andreasa Junta. Podczas wizyty odbyły się spotkania z przedstawicielami władz samorządowych. Goście z Powiatu Tomaszowskiego uczestniczyli również w sesji Rady Powiatu Freudenstadt.

Ważnym punktem programu było spotkanie ze Stowarzyszeniem Kobiet Wiejskich, któremu przewodniczy Juliane

Vees. Rozmowy otworzyły nowe możliwości współpracy między Kołami Gospodyń Wiejskich z naszego powiatu a niemieckim stowarzyszeniem.

W przyszłym roku oba powiaty będą obchodzić 25-lecie współpracy. Zaproszenie na uroczystości jubileuszowe do Tomaszowa już zostało przekazane partnerom z Freudenstadt.

wd

Akademia Zamojska rozpoczęła rok akademicki

Akademia rośnie w siłę

ZAMOŚĆ

Ponad 600 studentów pierwszego roku rozpoczęło naukę w Akademii Zamojskiej. Uroczysta inauguracja roku akademickiego 2026/2027 odbyła się 7 października na dziedzińcu historycznej uczelni. W programie znalazły się immatrykulacja studentów, przemówienia zaproszonych gości oraz wykład poświęcony bezpieczeństwu Polski.

Uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele rektoralnym pw. św. Katarzyny w Zamościu. Liturgii przewodniczył duszpasterz akademicki ks. Marek Żur, a kazanie wygłosił ks. prof. Tadeusz Guz. Oprawę muzyczną zapewnił



W roku akademickim 2026/2027 w Akademii Zamojskiej studiuje łącznie około 1400 osób. Ponad 600 z nich to studenci pierwszego roku studiów licencjackich, inżynierskich i magisterskich.

Chór Ziemi Zamojskiej „Contra”.

Główna część inauguracji odbyła się na dziedzińcu historycznej Akademii Zamojskiej, której kontynuatorką jest współczesna uczelnia. Rektor dr hab. Paweł Skrzydlewski, prof. AZ, w swoim wystąpieniu nawiązał do słów Jana Zamoyskiego, podkreślających znaczenie nauki i cnoty.

Rektor mówił o rozwoju uczelni, jej dorobku naukowym

i planach na przyszłość. Jak podkreślił, w ciągu pięciu lat działalności powstało ponad 80 tomów publikacji naukowych, a z platformy czasopism naukowych Akademii korzysta co miesiąc ponad 45 tys. osób z całego świata. Uczelnia rozwija również możliwości prowadzenia badań oraz zdobywania stopni naukowych doktora i doktora habilitowanego w dziedzinie pedagogiki.

Strategicznym celem Akademii Zamojskiej pozostają rozwój,



Ważnym punktem uroczystości była immatrykulacja, czyli ślubowanie studentów pierwszego roku i przyjęcie ich do społeczności akademickiej.

podnoszenie jakości kształcenia i zwiększanie dostępności studiów dla zainteresowanych.

Do studentów zwrócił się także Szymon Skorniewski, zastępca prezydenta Zamościa. Życzył im, aby czas studiów był okresem zdobywania wiedzy, nawiązywania przyjaźni i budowania przyszłości. Podkreślił również, że chciałby, aby Zamość stał się drugim domem dla młodych lu-

dzi, którzy przyjechali tu z innych miejscowości, by się kształcić.

Ważnym punktem uroczystości była immatrykulacja, czyli ślubowanie studentów pierwszego roku i przyjęcie ich do społeczności akademickiej. W ceremonii uczestniczyli przedstawiciele wszystkich kierunków: bezpieczeństwa narodowego, filologii angielskiej, finansów i rachunkowości, fizjoterapii, informatyki,

kryminalistyki, logistyki, pedagogiki, pielęgniarstwa, prawa oraz ratownictwa medycznego.

Nowych studentów powitała również Weronika Dziaman, przewodnicząca Rady Samorządu Studenckiego Akademii Zamojskiej. Pogratulowała im wyboru uczelni i przedstawiła możliwości, jakie daje zaangażowanie w życie akademickie.

Wykład inauguracyjny pt. „Polska w zmieniającym się środowisku bezpieczeństwa” wygłosił gen. Marek Łapiński, były szef Służby Wywiadu Wojskowego, były komendant główny Straży Granicznej i były wiceminister obrony narodowej, a obecnie doradca sejmowej komisji ds. służb specjalnych.

W roku akademickim 2026/2027 w Akademii Zamojskiej studiuje łącznie około 1400 osób. Ponad 600 z nich to studenci pierwszego roku studiów licencjackich, inżynierskich i magisterskich.

lew, fot. AZ

Nauczyciele z nagrodami



Burmistrz Wojciech Żukowski wręczył nauczycielom nagrody za osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej.

TOMASZÓW LUBELSKI

15 października odbyło się spotkanie z nauczycielami i pracownikami miejskich szkół podstawowych oraz przedszkoli samorządowych. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz Wojciech Żukowski wręczył nagrody za osiągnięcia.

Spotkanie rozpoczął występ uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 im. Orłąt Lwowskich w Tomaszowie Lubelskim. Przygotowały go Małgorzata Korzeniowska-Witt i Elżbieta Jastrząb.

W uroczystości uczestniczyli również przewodniczący Rady Miasta Tomaszów Lubelski Grzegorz Zieliński oraz naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Zbigniew Kuczyński.

Burmistrz Wojciech Żukowski podziękował nauczycielom i pracownikom oświaty za ich pracę oraz zaangażowanie w wychowanie młodego pokolenia. Następnie wręczył Nagrody Burmistrza Miasta Tomaszów Lubelski za osiągnięcia dydaktyczne, wychowawcze i opiekuńcze, a także realizację innych zadań statutowych szkół.

Wśród nagrodzonych znaleźli się nauczyciele miejskich przedszkoli i szkół podstawowych.

Z Przedszkola Samorządowego nr 1 nagrody otrzymały: Małgorzata Sidorowicz, Renata Detko, Katarzyna Wojciechowska.

Z Przedszkola Samorządowego nr 2: Teresa Koszel, Małgorzata Warzocha.

Z Przedszkola Samorządowego nr 5: Beata Świderek, Anna Kłoda.

W Szkole Podstawowej nr 1: Witold Pitura, Ireneusz Baran, Kamila Harbuz, Małgorzata Kochańska, Justyna Kudyba.

W Szkole Podstawowej nr 2: Waldemar Kulik, Artur Jaromko, Marta Łasocha, Aleksandra Krawczyk, Marzena Mazur, Joanna Mickiewicz, Anna Wolczyk, Dorota Wysocka, Ryszard Żądło.

W Szkole Podstawowej nr 3: Piotr Szumilak, Artur Beńko, Bożena Gajewska, Ewa Kowalska, Piotr Kowalski, Ewa Wawerek.

Podczas spotkania przekazano również list gratulacyjny nauczycielce, której przyznano odznaczenie państwowe. Brązowy Medal za Długoletnią Służbę otrzymała Aleksandra Kulas, nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 2 w Tomaszowie Lubelskim.

wd

Było ślubowanie i pasowanie

PŁOSKIE

22 pierwszoklasistów ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Płoskiem zostało oficjalnie przyjętych do grona uczniów. Uroczystość odbyła się 14 października.

Zanim najmłodsi złożyli ślubowanie, zaprezentowali przygotowany pod kierunkiem wychowawczyni Katarzyny Borys program artystyczny. Dzieci recytowały wiersze i śpiewały piosenki. Mimo tremy poradziły sobie z występem, za który otrzymały od publiczności gromkie brawa.

W uroczystości uczestniczyli m. in. ks. kanonik Zbigniew



Najważniejszym momentem było pasowanie na uczniów.

Szalko, proboszcz parafii pw. św. Jacka w Płoskiem, oraz Piotr Koczulap, przewodniczący Rady Gminy Zamość.

Najważniejszym momentem było ślubowanie na sztandar szkoły i pasowanie na uczniów. Symbolicznego aktu,

za pomocą dużego ołówka, dokonali dyrektor szkoły Jolanta Adamczuk oraz Piotr Koczulap. Każdy z pierwszoklasistów otrzymał także legitymację szkolną.

Podczas uroczystości delegacja szkoły złożyła kwiaty i za-



Symbolicznego aktu, za pomocą dużego ołówka, dokonali dyrektor szkoły Jolanta Adamczuk oraz Piotr Koczulap.

palila znicze pod pomnikiem patrona – Jana Pawła II. Na zakończenie dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i upominki. Był także słodki poczęstunek oraz wspólne zdjęcia z rodzicami i nauczycielami.

lew, fot. SP w Płoskiem

Ważny dzień pierwszoklasistów

ZAMOŚĆ

To był ważny dzień dla najmłodszych uczniów Szkoły Podstawowej nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi im. Adama Mickiewicza w Zamościu. 14 października odbyła się uroczystość ślubowania i pasowania pierwszoklasistów na uczniów.

Wydarzenie rozpoczęło się od programu artystycznego przygotowanego przez najmłodszych. Następnie dzieci złożyły uroczyste ślubowanie. Po nim dyrektor szkoły Alicja Dubel dokonała pasowania na



Dla pierwszoklasistów był to symboliczny początek kilkuletniej szkolnej przygody.

uczniów, oficjalnie włączając pierwszoklasistów do społeczności SP7.

Dyrektor podkreślała, że szkoła jest nie tylko miejscem zdobywania wiedzy, ale również przestrzenią, w której dzieci zawierają przyjaźnie, odkrywają

swoje talenty i uczą się wzajemnego szacunku. Zachęcała najmłodszych, by z odwagą podejmowali nowe wyzwania, zadawali pytania i wierzyli we własne możliwości.

Swoje ślubowanie złożyli również rodzice. Poprowadziła

je Magdalena Waleczko-Zarychta, przewodnicząca Rady Rodziców. Symboliczny gest miał podkreślić znaczenie współpracy rodziny i szkoły w edukacji oraz wychowaniu dzieci.

W uroczystości uczestniczyli także Dariusz Toczek, inspektor Wydziału Oświaty w Zamościu, reprezentujący prezydenta miasta Rafała Zwolaka. W swoim wystąpieniu mówił o znaczeniu nauki, szkoły oraz roli rodziców w edukacji dzieci.

Uroczystość zgromadziła rodziców, nauczycieli i zaproszonych gości. Były gratulacje, wzruszenia i gromkie brawa. Dla pierwszoklasistów był to symboliczny początek kilkuletniej szkolnej przygody.

lew, fot. SP7

Nowe ogrzewanie i sala gimnastyczna. Wielki remont zakończony

Dzień Nauczyciela z prezentem

ŁASZCZÓW

Cieplejsze sale lekcyjne, nowoczesne ogrzewanie, niższe rachunki za energię i wyremontowana sala gimnastyczna. W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Łaszczowie zakończyła się termomodernizacja za ponad 7,1 mln zł. Oficjalny finał inwestycji połączono z obchodami Dnia Edukacji Narodowej, podczas których wyróżniono nauczycieli i nagrodzono najlepszych uczniów.

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Łaszczowie zakończono inwestycję poprawiającą efektywność energetyczną budynku. Oficjalny odbiór prac z symbolicznym przecięciem wstęgi odbył się 13 paździer-

nika, podczas obchodów Dnia Edukacji Narodowej.

Celem inwestycji była poprawa efektywności energetycznej szkoły, ograniczenie kosztów jej utrzymania oraz zapewnienie lepszych warunków nauki i pracy.



Uroczystość w Łaszczowie zakończyło symboliczne przecięcie wstęgi, podkreślające zakończenie modernizacji szkolnego budynku.

Ponad 5,7 mln zł z KPO

Prace rozpoczęto po podpisaniu umowy w 2025 roku

i przeprowadzeniu postępowań przetargowych. Docieplono zewnętrzne przegrody budynku starej szkoły, wykonano nowe warstwy izolacyjne i po-

sadzki oraz zmodernizowano system ogrzewania. Zastosowano grzewcze pompy ciepła i wymieniono grzejniki w całym obiekcie.

Remont przeszła również sala gimnastyczna. Wymieniono nawierzchnię sportową i docieplono podłogę. Zakres prac objął także wymianę oświetlenia na energooszczędne oraz modernizację instalacji i przyłączy energetycznych.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła ponad 7 mln 164 tys. zł, z czego dofinansowanie z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności pokryło ponad 5 mln 771 tys. zł.

Stypendia i nagrody

Podczas uroczystości 13 października burmistrz Łaszczowa **Mariusz Zajac** wręczył stypendia wyróżniającym się uczniom. Nagrody otrzymały również nauczycielki: **Patrycja Grzesik**, **Emilia Grądkowska** i **Aneta Tywoniuk-Małysz**.

Własne nagrody wręczyła także **Aneta Tywoniuk-Małysz**, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łaszczowie. Wyróżniła **Monikę Baj-Kowalską**, **Marię Gawlik-Zajac**, **Natalię Hawor** i **Adrianę Jankowską-Okalską**.

wd

Docenieni za pracę

GM. TOMASZÓW LUBELSKI

Siedmiu dyrektorów i nauczycieli ze szkół podstawowych w Pasiekach, Podhorcach, Szarowoli i Sabaudii zostało wyróżnionych z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Nagrody za osiągnięcia dydaktyczne, wychowawcze i organizacyjne wręczyła wójt gminy **Tomaszów Lubelski Marzena Czubaj-Gancarz**. Podczas spotkania rozmawiano również o przeciwdziałaniu przemocy rówieśniczej.

Uroczyste spotkanie z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się 13 października w Urzędzie Gminy Tomaszów Lubelski.

Nagrody wręczyła wójt gminy **Marzena Czubaj-Gancarz**. Wyróżnienia trafiły do przedstawicieli szkół w Pasiekach, Podhorcach, Szarowoli i Sabaudii.



Uroczyste spotkanie z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się 13 października w Urzędzie Gminy Tomaszów Lubelski.

Nagrodzona została **Alina Omelecuk**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pasiekach.

Ze Szkoły Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Podhorcach wyróżnienia otrzymali dyrektor **Marta Kot** oraz nauczycielki: **Anna Wójcik** i **Agnieszka Wawrzuszyńska**.

W Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Szarowoli nagrodę otrzymał dyrektor **Jacek Paszkiewicz**.

Wśród wyróżnionych z Zespołu Szkoły Podstawowej im. Ordynacji Zamoyskich w Sabaudii znalazły się nauczycielki

Honorata Zofia Koprowska i **Marta Biszczad**.

Spotkanie było okazją do podziękowania pracownikom oświaty za ich codzienną pracę oraz gratulacji z okazji osiągnięć zawodowych.

W ramach obchodów zorganizowano również szkolenie dla pracowników oświaty pt. „Monitorowanie i przeciwdziałanie przemocy w szkole. Przemoc rówieśnicza – bullying”. Tematyka spotkania dotyczyła problemu przemocy wśród uczniów i sposobów reagowania na niepokojące sytuacje w środowisku szkolnym.

wd

GINIA MIRCZE

Dyrektorzy, wicedyrektorzy i nauczyciele ze szkół w Mirczu, Wiszniowie i Kryłowie zostali wyróżnieni za osiągnięcia dydaktyczne i wychowawcze. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wójt gminy **Mircze Marta Małysz** wręczyła nagrody siedmiorgu pracownikom oświaty, dziękując im za zaangażowanie w kształcenie i wychowanie młodego pokolenia.

W tym roku wyróżnienia trafiły do rąk siedmiorga liderów gminnej oświaty: **Małgorzaty Maciejewskiej**, dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Mirczu, **Doroty Miazgi**, dyrektora Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Wiszniowie, **Agnieszki Podgórskiej**, dyrektora Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Kryłowie, a także **Bożeny Frąk**, wicedyrektora



W tym roku wyróżnienia wójta gminy Mircze trafiły do rąk siedmiorga liderów gminnej oświaty.

Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Mirczu. Nagrody wójta gminy Mircze otrzymali także: **Andrzej Lizun**, nauczyciel Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Wiszniowie, **Urszula Sz wajkowska**, nauczycielka Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Mirczu oraz **Aleksandra Wiecezorek**, nauczycielka Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Kryłowie

Podczas przemówienia wójt gminy Mircze **Marta Małysz** zwróciła uwagę na fundamentalną rolę, jaką nauczyciele odgrywają w życiu swoich wychowanków.

– To Wy każdego dnia kształtujecie postawy młodych ludzi, wspieracie ich w zdobywaniu wiedzy i dajecie motywację do osiągania celów. Dziękuję za Waszą cierpliwość, odpowiedzialność oraz serce wkładane w proces edukacji – podkreśliła wójt **Marta Małysz**.

Wszystkim nagrodzonym i wyróżnionym serdecznie gratulujemy! Życzymy dalszych sukcesów zawodowych, niegasnącej pasji, satysfakcji z codziennej pracy dydaktycznej oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

par

Stare Miasto ma nowego szefa

ZAMOŚĆ

Michał Szubtarski został nowym przewodniczącym Zarządu Osiedla Stare Miasto. W wyborach, które odbyły się 13 października w sali Consulatatus zamojskiego Ratusza, pokonał **Aleksandrę Kalitę**. Frekwencja nie powaliła z nóg. Na osiedlu Poniatowa też wybrano nową przewodniczącą, ale pojawiły się sygnały, że nie wszystko poszło tam zgodnie z prawem.

W głosowaniu **Michał Szubtarski** otrzymał 21 głosów, a **Aleksandra Kalita** – 12. Po ogłoszeniu wyników kontrkandydatka pogratulowała Szubtarskiemu zwycięstwa. Nowy przewodniczący zapowiedział, że jeśli uda się znaleźć odpowiedni lokal, w którym mogłyby odbywać się dyżury, będzie chciał zapraszać ją do rozmów dotyczących spraw osiedla.

Do kwestii lokalu odniosła się również wiceprezydent Zamościa **Marta Pfeifer**. Zadeklarowała, że w najbliższym czasie miasto postara się znaleźć odpowiednią przestrzeń na potrzeby mieszkańców Starego Miasta. Przypomnijmy, że wybory na Starym Mieście zarządzono po

niespodziewanej rezygnacji z funkcji przewodniczącego **Macieja Spozowskiego**. Szubtarski był przez ostatnie lata jego zastępcą.

Puste krzesła

W zebraniu uczestniczyło 33 mieszkańców osiedla, frekwencja nie była za wysoka. Na ten problem zwrócił uwagę już wcześniej radny **Tadeusz Lizut** (PiS) podczas debaty nad raportem o stanie miasta. Podczas czerwcowej sesji Rady Miasta Zamość krzesła przeznaczone dla mieszkańców w tym punkcie obrad pozostały puste. Zgodnie z przepisami, aby mieszkaniec mógł wystąpić w debacie nad raportem o stanie

miasta, musi zebrać co najmniej 50 podpisów poparcia pod swoim zgłoszeniem. Podczas obrad okazało się, że dla wielu jest to mur nie do przebicia. Sytuacja ta wywołała smutną refleksję u radnego **Lizuta**. – Ja rozumiem, że zebranie 50 podpisów to jest ciężki problem dla mieszkańca, ale zobaczcie państwo, jaka jest świadomość mieszkańców. (...) Ja bym bardzo prosił i oczekiwał, żeby w końcu nasi mieszkańcy dorośli do tego, że też biorą odpowiedzialność za to miasto i też się wypowiedzą – powiedział **Tadeusz Lizut**.

Radny zaproponował, by w przyszłym roku miasto podjęło szeroką akcję medialną, która zmobilizuje mieszkańców do

udziału w sesji i debacie nad raportem o stanie miasta.

Ktoś podpisał za ojca?

Przypomnijmy, że na początku września na nową przewodniczącą Zarządu Osiedla Powiatowa została wybrana **Anna Sokołowska**. Tam w głosowaniu wzięło udział 70 osób. **Anna Sokołowska** otrzymała 39 głosów poparcia, a na jej kontrkandydata, **Tomasza Maksymiuka**, zagłosowało 31 mieszkańców. Maksymiuk 3 miesiące wcześniej został odwołany z funkcji przewodniczącego na wniosek części mieszkańców, w tym **Anny Sokołowskiej**, którzy zebrali podpisy w tej sprawie. Jak podnosi **Leszek**

Tabiszewski, który w poprzedniej kadencji sprawował mandat radnego miejskiego z listy PiS, miejskie służby weryfikowały listy poparcia dotyczące zarządu osiedla złożone całkowicie bez numerów PESEL, zawierające jedynie imiona, nazwiska, adresy i niezaweryfikowane podpisy. Według niego, taki brak nadzoru otworzył drzwi do nadużyć. On sam ze zdumieniem odkrył, że na liście wnioskodawców figuruje podpis jego nieżyjącego ojca. Sprawą zajmuje się prokuratura, a **Leszek Tabiszewski** wraz z innymi mieszkańcami zapowiedział zaskarżenie wadliwych uchwał do służb prawnych wojewody lubelskiego.

lew



Ostatnia szansa na zakup czy najlepszy czas na negocjacje?

AGENT RADZI

Październik to miesiąc, w którym krajobraz na rynku nieruchomości gruntowych zaczyna ulegać wyraźnej zmianie. Słoneczne, letnie dni odchodzą w przeszłość, a na pierwszy plan wysuwają się chłodniejsze wieczory i częstsze opady deszczu. Wielu potencjalnych kupców odkłada wówczas swoje plany poszukiwania wymarzonej przestrzeni pod budowę domu na cieplejszą wiosnę. To jednak powszechny błąd, ponieważ jesień tworzy wyjątkowe warunki dla tych, którzy chcą podjąć przemyślaną i opłacalną decyzję inwestycyjną.



Rynek gruntów w okolicach Białej Podlaskiej, Zamościa czy Chełma staje się w tym okresie znacznie bardziej sprzyjający dla kupujących. Gwarantuje możliwości, jakich trudno szukać w szczycie sezonu.

Prawdziwy sprawdzian

Oglądanie parceli w pełnym słońcu i przy bujnej zieleni bez wątplenia sprawia ogromną przyjemność, jednak to jesienna aura poddaje nieruchomość prawdziwemu sprawdzianowi. Październikowe deszcze bezlitośnie weryfikują ukształtowanie terenu

oraz jakość lokalnej infrastruktury. Wizyta na działce w tym okresie pozwala natychmiast dostrzec, jak ziemia radzi sobie z odprowadzaniem wody, czy na parceli nie tworzą się niebezpieczne zastoiska oraz jak wysoki jest poziom wód gruntowych. Co równie istotne, opady deszczu natychmiast pokazują faktyczny stan dróg dojazdowych, zwłaszcza jeśli są to drogi gruntowe lub utwardzone jedynie kruszywem. Podmokły dojazd, nieutwardzone koleiny czy braki w odwodnieniu to kwestie, które latem bywają niewidoczne, a jesienią stają się oczywiste i pozwalają

uniknąć kosztownych pomyłek w przyszłości.

Jesienne okazje cenowe

Wraz z nadejściem chłodniejszych miesięcy liczba osób aktywnie poszukujących ziemi wyraźnie spada, co przekłada się na mniejszą konkurencję wśród kupujących. Sprzedający, którzy wystawili swoje nieruchomości w okolicach Białej Podlaskiej, Zamościa czy Chełma jeszcze przed wakacjami, mają świadomość, że nadchodząca zima oznacza całkowity zastój na rynku. Jeśli zależy im na sprawnym pozyskaniu kapitału, są znacznie bardziej skłonni do ustępstw cenowych i otwarci na elastyczne warunki transakcji. Dla zdeterminowanego inwestora jesień to idealny moment na składanie śmiałych ofert cenowych. Obniżki wynikające z chęci zamknięcia sprzedaży przed końcem roku mogą sięgać od kilku do nawet kilkunastu procent, co przy dzisiejszych cenach gruntów prze-

kłada się na oszczędności rzędu kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Przygotowanie do budowy

Zakup działki budowlanej jesienią to nie tylko oszczędności, ale przede wszystkim doskonałe rozplanowanie harmonogramu prac. Procedury urzędowe oraz proces projektowy trwają zazwyczaj od kilku do kilkunastu tygodni. Przeznaczenie obszaru zimowego na dopełnienie wszelkich formalności prawnych i administracyjnych pozwala zaoszczędzić bezcenny czas. W tym okresie można spokojnie uzyskać wypisy z planu zagospodarowania przestrzennego, zrealizować badania geotechniczne gruntu, zamówić indywidualny projekt lub dostosować gotową koncepcję u architekta, a także złożyć kompletny wniosek o pozwolenie na budowę. Gdy zima ustąpi, a ziemia rozmarznie, inwestor dysponuje już pełną dokumentacją i może wejść na plac budowy z pierwszymi promieniami

mi wiosennego słońca, unikając wielomiesięcznego opóźnienia.

Mądra decyzja inwestycyjna

Decyzja o zakupie ziemi przed zimą na terenach wokół Chełma, Zamościa czy Białej Podlaskiej wymaga odpowiedniego przygotowania, ale przynosi ogromne korzyści. Oglądanie terenu w trudniejszych warunkach pogodowych daje pełen, nieprzekłamany obraz nieruchomości, a spadek zainteresowania ze strony innych kupujących tworzy doskonałe pole do twardych negocjacji cenowych. Wykorzystanie zimowych miesięcy na spokojne załatwienie spraw papierowych sprawia, że wiosna wita inwestora gotowością do rozpoczęcia prac budowlanych. Zamiast czekać do maja i przepłacać na rozgrzanym rynku warto wykorzystać październik i listopad, by zabezpieczyć idealny grunt pod swój przyszły dom, na zdecydowanie lepszych warunkach.

Justyna Lesiuk-Klujewska

REKLAMA

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
☎ 504 288 990

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Prestiżowa lokalizacja!

Mieszkania od 38 m²

ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16

REKLAMA

ELEGANCKI DOM
5 pokoi, 188 m²
Działka 0,10 ha

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Wólka Panińska
☎ 504 288 990

REKLAMA

DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU
powierzchnia 35 m²
+ poddasze działka 0,25 ha

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

WYCHODY
☎ 665 750 080

REKLAMA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM,** a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Monika Sosna
✉ msosna@polnoc.pl
☎ 665 752 210

Tomasz Juszcak
✉ tjuszcak@polnoc.pl
☎ 504 288 990

Justyna Łagoda
✉ jlagoda@polnoc.pl
☎ 665 750 080

DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości

Unik przed ciosem	▼	Usilne nakłanianie	Dorzuć do pieca	Wspiera kogoś w pracy	Dmie w żagle jachtu	▼	Nieznajomy pan	▼	Krzeseł na plaży	▼
Strumień światła	▶				Wizerunek artysty	▶				14
Podniszczona kurtka	▶			17			Baran nimi bodzie		Gratka dla kibica	
Jest nim zwid, majak	▶	21			Nęka debiutanta	▶	13			
Część wędki	▶									16
Śmiesz cyrkową publikę	▶	Dbał o nie wasal		Okres gorących dni		Bez ubrania na plaży w Chatupach		Kwiat bogini Izdy		Antypody katody
▶	7	▼	▼	▼	Papierowa zwijka	▶	20	▼	▼	▼
Karpa na porębie	▶		Małe jasne w kuflu	▶				Część mikroskopu		Ptaka z łuszczyków
▶			6		12	Gra z kolektury	▶			5
Rwająca siła, napór	▶		Był nim Zawisza Czarny		System płacy	▶				
▶			▼	▼	Fragment tekstu z Biblii	▶	8			
					Długi brak deszczu	▶				2
Cenna nagroda filmowa	▶	Magik, złota rączka	3	Boleyn, królowa Anglii	19	Tam uzyskuje się stopy metali		Duże, szerokie łóżko		Żona Abrahama
▶	9	▼	▼	▼		Krzyki męczące ciszę	▶	▼	▼	15
Grosz znad Tamizy	▶					Atut pięknej kobiety	▶			
Bryll, znany poeta	▶							Obiad dzikiego zwierza	▶	
Pogaduszki w sieci	▶	1			4	Dankowska, pilot	▶	10		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21



NAGRODA NR 42/2026 za rozwiązanie krzyżówki

Marek A. Koprowski
SKRWAWIONE POLESIE.
W walce z okupantem i nędzą.

POLESIE – kraina omalże mityczna, a jednocześnie jeden z najbardziej skrwawionych obszarów Kresów Wschodnich.

Polaków mordowali tu nie tylko Rosjanie i Niemcy, ale podobnie jak na Wołyniu, również ukraińscy nacjonalści. Podczas wojny, w imię „samostijnej” Ukrainy i na rozkaz Kremla, zginęło wiele tysięcy naszych rodaków. Jednak mimo silnych represji wymierzonych w polskość nie udało się jej wykorzenić z tych ziem.

Polacy bowiem nie wzięli się na Polesiu „znikąd”. Żyli tu od wieków, a ich „karczowanie” carscy opryszcznicy rozpoczęli już w XIX wieku. Nie byli jednak w stanie „przerobić” Poleszuchów, jak ich zwano, na Rosjan czy Białorusinów.

Autor przybliży głównie XX-wieczną historię regionu. Pomaga zrozumieć, dlaczego jest on tak ważny strategicznie i dlaczego właśnie tam wzniesiono słynną Twierdzę Brzeską. Przedstawia postać i działalność generała Bułak-Bałachowskiego, w którym Józef Piłsudski upatrywał białoruskiego Petlurę. Przypomina mroczną kartę Berezę Kartuskiej. Ukazuje trudności, jakie odrodzona Rzeczpospolita napotkała przy tworzeniu struktur administracyjnych, a także walkę władz z nacjonalizmami – ukraińskim i białoruskim – oraz komunistami.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 30 października 2026r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 40/2026 brzmi: „Zbigniew Zamachowski”. Nagrodę otrzymuje Jacek Swatowski z Jatutowa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

Ż Q V E A P Q Ą I Ż Ó P D N F A I K Ż Ż Ó O
U Ł E V B W D E Ć M I T I Ć T Z B Ą A D Ę S
O J A W X Q Ż T I A Ż E X S Ż F Ż I T Ó A T
H D W C A Ł Ł A N N P Ć Y G U D G O Q H A Y
F E T P I A H O K O E Ż G T M O M N V M K R
P L Ę W B B G C R I A I U O L T H R L S T O
K E W Y Ó U Ł Z U T N R W O L R I E U P U W
I W R A M R Ą Y O R O W M O K A Q U S R S A
N A Ż A C D C B Z L K O A Y R Ł S Q M Z Ć F
T T D Ć E I A Z O R H O L R Z D C E W Ę K O
S O P K Ż S A G Y Ą P Ó U Ć T U Z I K T T A
U R Ć Ó Ą Q I K Y N Ż N H K I N W O Ł O T S
Y B A R B A R Y Z M I G F Ś U Ł T N P T W Q

Słowa do odnalezienia:

barbaryzm, elewator, faworyt, futurologia, golasek, homologia, nieporządek, odtwórczyni, okruc, pianoguma, pozdrowienie, przyłbica, rybalt, sabotażysta, sprzęt, stołownik, sutka, trawnik, ustnik, waciak

SUDOKU

3		2	4	8		5		
4		7					1	
	6			1	2			7
	3	4				6	9	5
2		8	6		5			
	9	5		3		2		
8		3	7		1		5	
		1						
	5	6	8	2				

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Poniedziałek i wtorek warto wykorzystać do nawiązania interesujących relacji osobistych. W środę i czwartek udadzą się transakcje związane z mieszkaniem. W piątek możliwe gorsze samopoczucie i nawet obowiązków. W weekend odpocznij bez szaleństw, a przede wszystkim dobrze się wyśpij.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

W poniedziałek i wtorek będzie trzeba nadrobić zaległości. W środę i czwartek będziesz uroczym gospodarzem spotkań i imprez, udadzą się transakcje finansowe, a w uczuciach zapanuje harmonia. W piątek uważaj na zdrowie i nie kontroluj partnera. Weekend sprzyja życiu towarzyskiemu i dobrej zabawie.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie wywiązać się z obietnic i zachować lojalność. W środę i czwartek zajmą cię bez reszty sprawy domu i rodziny. W piątek i sobotę wszystko pójdzie po twojej myśli. W uczuciach szykuje się coś ciekawego. Niedziela w ruchu, pełna spotkań i radości.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

W poniedziałek i wtorek uważaj na sprawy związane z finansami. Nie bierz kredytów, nie pożyczaj innym pieniędzy. W środę i czwartek skup się na sprawach praktycznych. W piątek dobry czas na ważne rozmowy i podjęcie wiążących decyzji. Weekend szykuje się rozrywkowy.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

W poniedziałek i wtorek może dojść do ważnych rozmów i zmian na korzyść. W środę rozliczenia finansowe i inwestycje domowe pochłonią cię bez reszty. W czwartek dojdzie do skutku dawno oczekiwane spotkanie. W piątek nie złość się, działaj, potem odpocznij. Weekend sympatyczny, czeka cię dobra zabawa.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

W poniedziałek szykuje się sporo pracy. We wtorek nie stawiaj spraw na ostrzu noża, jeśli nie chcesz się pozbyć partnera. W środę i czwartek nie pozwól się zwodzić, a twoja inteligencja i błyskotliwość bardzo zaskoczy kogoś. W piątek zadbaj o siebie. Weekend spędzisz na wysokich obrotach.



Waga (24 września – 23 października)

W poniedziałek dobre zdrowie i humor. We wtorek miej się na baczności - możesz paść ofiarą sprytnego oszusta. W środę i czwartek sporo pracy, ciekawej i twórczej, a nowe wyzwania cię uskrzydlą. W piątek ktoś starszy bardzo ci pomoże. Weekend spokojny, rodzinny. Wyśpij się, zadbaj o wspólne przyjemności.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

W poniedziałek i wtorek codzienne sprawy będą wymagały wiele uwagi. Nie podejmuj decyzji pod wpływem impulsu. W środę i czwartek praca będzie najważniejsza - ktoś może ci bruzdzić. Poradź się sobie, ale będzie trzeba znaleźć sojusznika. W piątek dobry czas dla miłości.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

W poniedziałek i wtorek musisz wypełnić zobowiązania. W środę szansa na duże pieniądze. W czwartek bądź ostrożny w interesach, chwila nieuwagi może cię drogo kosztować. W piątek będzie sporo miłości i wrażeń. W sobotę uwaga w drodze. Niedziela bardzo udana.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

W poniedziałek możesz upierać się przy swoim, ale zadbaj o rzeczowe argumenty. We wtorek w pracy wbrew pozorom możliwy jest spory sukces, ale wymaga ogromnego wysiłku. W środę i czwartek słuchaj mądrych rad, już wkrótce wydadzą plony. W piątek może dojść do nieporozumień. Weekend spokojny.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

W poniedziałek i wtorek możesz mieć problem z logicznym myśleniem. W środę i czwartek dobra aura do kontaktów z ludźmi, możliwe udane decyzje finansowe. W piątek i sobotę uważaj na drodze, niczym nie ryzykuj. W niedzielę sympatyczne relacje partnerskie. Postaw na czynny wypoczynek.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

W poniedziałek nie staraj się pokazać bliskim, kto tu rządzi. Przy odrobinie uwagi i dobrej woli masz zapewniony udany tydzień. We wtorek nie wywołuj konfliktów. W środę i czwartek rób swoje, ktoś ci pomoże. W piątek przeżyjesz uroczne chwile we dwoje. Weekend pełen pracy i dobrych wrażeń.

Tomaszów pamięta o swoich korzeniach. Medale dla zasłużonych

Świętowali 405-lecie miasta

JUBILEUSZ

Tomaszów Lubelski uczcił 405. rocznicę zatwierdzenia praw miejskich. Była modlitwa w intencji mieszkańców, hołd oddany założycielom miasta, a także uroczysta konferencja. Podczas obchodów, które odbyły się 7 października, wręczono medale za długoletnią służbę oraz wyróżnienia osobom i instytucjom szczególnie zasłużonym dla rozwoju Tomaszowa Lubelskiego.

Obchody rozpoczęły się od wspólnej modlitwy w Kościele pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny, gdzie odprawiona została Msza Święta w intencji mieszkańców Tomaszowa Lubelskiego.

Po nabożeństwie uczestni-



Złoty Medal za Długoletnią Służbę otrzymali: Andrzej Grzeszczuk, Grzegorz Leńczuk, Renata Miziuk i Marcin Zieliński.

cy uroczystości zapalili znicze przy kolumnie upamiętniającej lokację miasta. W ten sposób oddano hołd jego twórcom oraz przypomniano historię miasta.

Dalsza część obchodów odbyła się w sali im. Tomasza Zamoyskiego w budynku dawnego Sejmiku. Konferencję otworzył burmistrz Wojciech Żukowski.

Jednym z punktów uroczystości było symboliczne podziękowanie osobom zasłużonym.

Przedstawiciel wojewody lubelskiego, Jarosław Szymczyk, w asyście burmistrza Woj-

ciecha Żukowskiego, wręczył odznaczenia.

Złoty Medal za Długoletnią Służbę otrzymali: Andrzej Grzeszczuk, Grzegorz Leńczuk, Renata Miziuk i Marcin Zieliński.

Srebrny Medal za Długoletnią Służbę otrzymali: Agnieszka Dyjak, Tomasz Franczak, Elżbieta Kotowicz, Renata Łysko, Marzena Oleszczak, Beata Agata Przybylska, Irminda Sapała, Anna Sieradzka, Renata Sitareczyk, Sylwia Wyszynska.



Obchody rozpoczęły się od wspólnej modlitwy w Kościele pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny.

Brązowym Medalem za Długoletnią Służbę zostali odznaczeni: Małgorzata Kostrubiec, Małgorzata Kupiec-Pomiankowska, Dorota Pleskacz,

Justyna Rak-Belz, Kamila Segieda-Pisarek i Magdalena Śmiech.

Medale za Zasługi dla Tomaszowa Lubelskiego wręczyli

burmistrz Żukowski, wiceburmistrz Miziuk i przewodniczący RM Grzegorz Zieliński. Uhonorowani zostali nimi: Natalia i Paweł Kolasińscy, reprezentujący „Educom” – za działalność na rzecz rozwoju niepublicznej oświaty w Tomaszowie Lubelskim, Bogdan Kawalko – były wojewoda zamojski i dyrektor departamentu rozwoju regionalnego Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, od wielu lat wspomagający działania Tomaszowa Lubelskiego, w tym budowę krytej pływalni; i Rada Seniorów w Tomaszowie Lubelskim (II kadencja 2024-2029) – za szczególne zaangażowanie, cenne inicjatywy, aktywność i budowanie międzypokoleniowego dialogu pomiędzy mieszkańcami.

W dalszym programie znalazł się również wykład okolicznościowy i promocja najnowszego, 15. już wydania „Rocznika Tomaszowskiego”, a wydarzenie uświetnił występ Trio Beethovenowskiego.

wd

Zamość idealny w 12 kadrach

ZAMOŚĆ

26 fotografii zakwalifikowano do oceny w konkursie „Zamość. Idealny w kadrze”. Komisja wybrała spośród nich 12 zdjęć, które trafią do promocyjnego kalendarza Miasta Zamość na 2027 rok. Konkurs rozstrzygnięto 15 października.

Na konkurs wpłynęło 30 fotografii, z czego 26 spełniło wymagania regulaminowe. Autorzy zwycięskich prac pokazali Zamość z różnych per-



Taki pomysł na sierpień miała Nicole Rogalski („Zamość. Idealny, by doświadczać wspólnych chwil”). Fot. UM Zamość

spektyw – od renesansowej architektury, przez naturę i historię, po codzienne życie i wspólne chwile. Aż trzy zdjęcia będzie miał w kalendarzu Mateusz Stawarski, po dwa Małgorzata Wołoszyn, Zdzisław Wojtak i Nicole Rogalski, a po jednym Justyna Książek, Magdalena Gontarz i Paweł Wołoszyn.

Zwycięskie fotografie:

styczeń – Mateusz Stawarski, „Zamość. Idealny o każdej porze roku”,

luty – Justyna Książek, „Zamość. Idealny, by poczuć harmonię renesansowej architektury”,

marzec – Mateusz Stawarski, „Zamość. Idealny na spacer po mieście UNESCO”,

kwiecień – Mateusz Stawarski, „Zamość. Idealny, by poczuć harmonię renesansowej architektury”,

maj – Małgorzata Wołoszyn, „Zamość. Idealny na spacer po mieście UNESCO”,

czerwiec – Zdzisław Wojtak, „Zamość. Idealny, by doświadczać wspólnych chwil”,

lipiec – Zdzisław Wojtak, „Zamość. Idealny na spacer po mieście UNESCO”,

sierpień – Nicole Rogalski, „Zamość. Idealny, by doświadczać wspólnych chwil”,

wrzesień – Magdalena Gontarz, „Zamość. Idealny, by odkrywać bliskość natury”,

październik – Paweł Wo-

łoszyn, „Zamość. Idealny, by odkrywać bliskość natury”,

listopad – Małgorzata Wołoszyn, „Zamość. Idealny, by doświadczać historii i sztuki”,

grudzień – Nicole Rogalski, „Zamość. Idealny o każdej porze roku”.

Laureaci otrzymają nagrody rzeczowe oraz vouchery. Wszystkie nagrodzone fotografie zostaną także włączone do bazy promocyjnej miasta i będą wykorzystywane w materiałach promujących Zamość.

Konkurs zorganizowało we wrześniu Biuro Informacji Turystycznej i Promocji Miasta Zamość.

lew

Powiat tomaszowski oczami mieszkańców

TOMASZÓW LUBELSKI

Historia, lokalni bohaterowie, miejsca pamięci i wydarzenia, które kształtowały powiat tomaszowski – wszystko to może stać się inspiracją do stworzenia pracy konkursowej. Z okazji 25-lecia Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego mieszkańcy mogą spróbować swoich sił w fotografii, plastyce i literaturze. Na autorów najlepszych prac czekają nagrody rzeczowe. Zgłoszenia przyjmowane są do 30 października.



Konkursy mają zachęcić mieszkańców do poznawania historii swojej okolicy i twórczego opowiadania o jej dziedzictwie.

Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego zaprasza mieszkańców do udziału w konkursach pt. „Moja Mała Ojczyzna w plastyce, fotografii i opowieści”. Konkursy organizowane są z okazji 25-lecia Stowarzyszenia, w ramach przedsięwzięcia promującego historię, dziedzictwo i lokalny patriotyzm oraz programu „Warto być Polakiem”. To dobra okazja, by przypomnieć ważne wydarzenia, przedstawić lokalnych bohaterów i pokazać miejsca, które tworzą historię regionu.

Uczestnicy mogą zgłaszać prace w trzech kategoriach tematycznych. W konkursie fotograficznym należy wykonać zdjęcie o charakterze patriotycznym lub historycznym, nawiązujące do miejsc, wydarzeń, symboli, postaci albo dziedzictwa powiatu tomaszowskiego. Do fotografii trzeba dołączyć krótki opis wyjaśniający jej znaczenie.

W konkursie literackim należy opisać historię, dziedzictwo i lokalny patriotyzm oraz program „Warto być Polakiem”. To dobra okazja, by przypomnieć ważne wydarzenia, przedstawić lokalnych bohaterów i pokazać miejsca, które tworzą historię regionu.

Konkurs literacki obejmuje autorską opowieść lub wiersz historyczny. Praca powinna w ciekawy i przystępny sposób przedstawiać wydarzenie związane z powiatem tomaszowskim, uwzględniając historię regionu i pamięć o ludziach, którzy ją tworzyli.

Z kolei konkurs plastyczny poświęcony jest walce o wolność na terenie powiatu tomaszowskiego. Do pracy należy dołączyć krótki opis wskazujący jej związek z konkretnym wydarzeniem, miejscem lub bohaterem.

Udział w konkursach mogą

wziąć mieszkańcy powiatu tomaszowskiego. Ich prace będą rozpatrywane w czterech kategoriach wiekowych: uczniowie klas I-III szkół podstawowych, uczniowie klas IV-VIII, uczniowie szkół ponadpodstawowych oraz osoby dorosłe.

Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie jedną samodzielnie wykonaną pracę w każdej z trzech kategorii tematycznych. Osoby niepełnoletnie muszą uzyskać zgodę rodzica lub opiekuna prawnego na formularzu dołączonym do regulaminu.

Prace konkursowe można zgłaszać do 30 października (w przypadku zgłoszeń papierowych liczy się data doręczenia).

Laureaci otrzymają nagrody rzeczowe i imienne dyplomy.

wd

Ojciec i syn próbują spełnić nietypowe marzenie

Janek chce się spotkać z prezydentem

NI EWIRKÓW-KOLONIA

Jedenastoletni Janek Stoń z Niewirkowa-Kolonii w gm. Miączyn marzy o spotkaniu z Prezydentem RP Karolem Nawrockim. Chce osobiście wręczyć mu słoik miodu z rodzinnej pasieki. Jego tata postanowił zrobić wszystko, by syn nie usłyszał: „To niemożliwe”.

Ojciec Janka prowadzi niewielką pasiekę „Miodu Niewirkowskiego”. To właśnie przy pszczołach chłopiec spędza z tatą dużo czasu. Pewnego dnia zapytał, czy prezydent Polski kiedyś spróbuje ich miodu. – Odpowiedziałem mu: „A dlaczego miałby



Ojciec i syn próbują spełnić nietypowe marzenie. Kierują pisma do przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, licząc, że ktoś pomoże im dotrzeć do Kancelarii Prezydenta RP.

nie skosztować?” – wspomina Łukasz Stoń.

Od tego momentu ojciec i syn próbują spełnić nietypowe



Nasza redakcja ma nadzieję, że Jankowi uda się spotkać z Prezydentem Karolem Nawrockim. A jeśli do tego dojdzie, na pewno prześlemy relację.

marzenie. Kierują pisma do przedstawicieli władz państwowych i samorządowych, licząc, że ktoś pomoże im dotrzeć do Kancelarii Prezydenta RP.

Łukasz Stoń podkreśla, że nie chodzi o reklamę pasieki, bo pszczoły nie są dla niego źródłem

utrzymania, tylko hobby. Chce przede wszystkim nauczyć syna, że warto walczyć o swoje marzenia, nawet jeśli na początku wydają się nieosiągalne. – Nie wiem, czy uda nam się doprowadzić do choćby kilkuminutowego spotkania Janka z panem prezydentem. Ale wiem jedno – nie chciałbym kiedyś powiedzieć synowi, że nawet nie spróbowałem – mówi ojciec chłopca.

Rodzinna pasieka liczy obecnie 55 rodzin pszczelek, a w sezonie ich liczba wzrasta do około 70. Dla Łukasza Stonia pszczoły są jednak czymś więcej niż źródłem utrzymania. – Mam 44 lata i dziś już wiem, jak na moje życie wpłynęło to, że wiele razy się bałem: bałem się opinii innych ludzi, bałem się spojrzeń, plotek, bałem się zaryzykować, posłuchać siebie – wspomina ojciec Janka.

– Straciłem przez to najpiękniejsze osoby, jakie w moim życiu się pojawiły, najpiękniejsze chwile, marzenia... Chce pokazać synowi, by nie popełniał moich błędów na każdej płaszczyźnie życia. By miał odwagę słuchać samego siebie, bo tak naprawdę tylko to się liczy.

Czy Janek rzeczywiście spotka się z Karolem Nawrockim? Tego na razie nie wiadomo. Ojciec chłopca liczy jednak, że historia jedenastoletka z Zamojszczyzny dotrze do osoby, która będzie mogła otworzyć kolejne drzwi. Bo dla Janka najważniejszy może okazać się nie sam słoik miodu wręczony prezydentowi, lecz świadomość, że jego marzenia są traktowane poważnie. Nasza redakcja ma nadzieję, że Jankowi uda się spotkać z Prezydentem RP. A jeśli do tego dojdzie, na pewno prześlemy relację. **lew**

Młodzi pokazali, jak rozwiązywać konflikty

HRUBIESZÓW

Jak rozwiązać konflikt bez przemocy i wzajemnych oskarżeń? Uczniowie szkół z Hrubieszowa i okolic pokazali, że kluczem do porozumienia są rozmowa, empatia i szacunek. Swoje pomysły przedstawili w pracach plastycznych przygotowanych na VI Międzyszkolny Konkurs „Mediacja sposobem na konflikt”. 12 października w hrubieszowskiej „Jedynce” nagrodzono autorów najlepszych prac.



Konkurs „Mediacja sposobem na konflikt” odbył się pod honorowym patronatem burmistrza Hrubieszowa Marty Majewskiej oraz prezesa Sądu Rejonowego w Hrubieszowie, Andrzeja Lachowskiego.

Wyjątkowa inicjatywa, zorganizowana w ramach Tygodnia Mediacji przez Szkolny Klub Mediatora działający

przy hrubieszowskiej „Jedynce”, już od sześciu lat inspirowała dzieci i młodzież do refleksji nad siłą rozmowy. Konkurs

tradycyjnie odbył się pod honorowym patronatem burmistrza Hrubieszowa Marty Majewskiej oraz prezesa Sądu Rejonowego w Hrubieszowie, Andrzeja Lachowskiego.

Uroczyste podsumowanie zgromadziło laureatów, wyróżnionych uczniów, nauczycieli oraz zaproszonych gości, wśród których obecni byli m.in. burmistrz Marta Majewska, prezes Sądu Rejonowego Andrzej Lachowski oraz dyrektor SP nr 1 Edyta Kucharska.

Jurorzy wyłonili zwycięzców konkursu w dwóch kategoriach wiekowych. Wśród uczniów szkół podstawowych zwyciężyła Jagoda Szczepanik (SP nr 1 im. Bolesława Prusa w Hrubie-

szowie) przed Kariną Gmitruk (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Mirczu) oraz Szymonem Bałakutem (SP nr 3 im. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubala” w Hrubieszowie). Wyróżnienia odebrali: Wiktoria Miazga (SP im. ks. S. Staszica w Czernichowie), Zofia Stanisławczuk (ZSP w Mirczu) oraz Alicja Dudek (SP nr 2 im. Kardynała S. Wyszyńskiego w Hrubieszowie).

Natomiast wśród uczniów szkół ponadpodstawowych najlepiej wypadli uczniowie: pierwsze miejsce zdobyła Daria Fabrowska (Technikum ZDZ w Hrubieszowie), drugie - Kacper Borsuk (II LO w Zespole Szkół nr 3 w Hrubieszowie), a trzecie - Aleksandra Pali-

chleb (II LO w Zespole Szkół nr 3 w Hrubieszowie). Wyróżnienia przyznano: Anhelinie Petrovej (ZS nr 1 w Hrubieszowie), Julii Jerzynie (I LO im. ks. S. Staszica w Hrubieszowie) oraz Patrycji Burdzań (II LO w ZS nr 3 w Hrubieszowie).

Nagrody od swoich rówieśników otrzymały: Klara Czernysz (SP nr 3 w Hrubieszowie), Łucja Dorman (SP nr 1 w Hrubieszowie) oraz Daria Adamchuk (ZS nr 1 w Hrubieszowie). Pamiątkowe statuetki i nagrody dla uczestników konkursu ufundowało miasto Hrubieszów, a dodatkowe upominki dla laureatów konkursu przekazał Sąd Rejonowy w Hrubieszowie. **par**

Karatecy lecą do Egiptu

ZAMOŚĆ, BIŁGORAJ

Sześciu młodych zawodników z Zamościa i Biłgoraja wystąpi 31 października w Kairze podczas ITKF Children World Cup Championship. W reprezentacji Polski znalazło się czworo karateków z Roztoczańskiego Klubu Karate Tradycyjnego w Zamościu oraz dwoje zawodników Biłgorajskiej Akademii Sztuk Walki.

Zamojski klub reprezentować będą: Amelia Turczanik, Zuzanna Kawalec, Szymon Chałupczak i Antoni Gardziel, a Biłgorajską Akademię Sztuk Walki Aleksandra Wicher i Aleksander Mazurek.

Dla młodych sportowców



Zamojski klub reprezentować będą w Kairze: Amelia Turczanik, Zuzanna Kawalec, Szymon Chałupczak i Antoni Gardziel.

udział w zawodach w stolicy Egiptu jest dużym wyróżnieniem. Powołanie do reprezentacji Polski jest efektem wielogodzinnych treningów, systematycznej pracy i dotychczasowych osiągnięć zawodników.

Start w Kairze będzie także ważnym wydarzeniem dla zamojskich szkół. Amelia Turczanik jest uczennicą Szkoły Podstawowej nr

2 w Zamościu, Szymon Chałupczak – SP nr 4, a Zuzanna Kawalec – SP nr 6. Antoni Gardziel uczy się natomiast w Dwujęzycznej Szkole Podstawowej Smart School w Zamościu.

Szkoły i klub już trzymają kciuki za swoich reprezentantów. „Amelko, cała społeczność Szkoły Podstawowej nr 2 trzyma za Ciebie kciuki!”, „Powodzenia, Szymon! Pokaż charakter wojownika!”, „Zuzanno, serdecznie gratulujemy i trzymamy za Ciebie kciuki!”, „Jesteśmy dumni, że w społeczności Smart School mamy młodych ludzi, którzy rozwijają swoje pasje, stawiają sobie ambitne cele i z odwagą sięgają po kolejne wyzwania” – czytamy na stronach placówek.

Młodzi karatecy będą walczyć nie tylko o sportowy wynik, ale także o godne reprezentowanie Polski, Zamościa i swoich klubów na międzynarodowej arenie. **lew**

OGŁOSZENIE

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Hrubieszów

Na podstawie art. 48 ust. 7 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670 ze zm. - dalej ustawa OoŚ), w związku z podjętą przez Radę Gminy Hrubieszów Uchwałą Nr VI/38/2024 z dnia 27 września 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Hrubieszów

informuję

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Hrubieszów

Stosownie do art. 57 ust. 1 pkt 2 i art. 58 ust. 1 pkt 3, w związku z art. 48 ust. 1 ustawy OoŚ zwrócono się do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Hrubieszowie z wnioskiem o uzgodnienie odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla ww. projektu planu obejmującego działkę nr 183 w miejscowości Czumów.

Pozytywne uzgodnienia odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu planu uzyskano od:

- Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie pismem z dnia 04.09.2026 r. znak: WSTIII.410.127.2026.KŁ,
- Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Hrubieszowie pismem z dnia 22.09.2026 r. znak: ONS-ZN.7016.1.86.2026.

Zgodnie z art. 48 ust. 1 ustawy OoŚ, biorąc pod uwagę powyższe uzgodnienia oraz fakt, że realizacja postanowień projektu planu nie spowoduje znaczącego oddziaływania na środowisko, przy uwzględnieniu uwarunkowań określonych w art. 49 ustawy OoŚ, odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Z ww. uzgodnieniami oraz uzasadnieniem, o którym mowa w art. 48 ust. 6 ustawy OoŚ można zapoznać się w Referacie Inwestycji, Planowania Spraw Lokalowych i Gospodarczych (pokój nr 10) w Urzędzie Gminy Hrubieszów, ul. Bolesława Prusa 8, w godz. od 7:30 do 15:30.

z upoważnienia Wójta
Zastępca Wójta
/-/ Aleksandra Muzyczuk

Motoryzacja

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

- Skoda Fabia kombi, 1,4 benzyna 2007 rok, stan bardzo dobry. Tel. 792 420 018.
- Seat Altea XL 2014 TDI stan dobry, 217 tys. przebieg. Tel. 600 964 937.
- Peugeot (2014) 9 miejsc. Tel. 732 808 900.
- Mercedes E350 cdi. Tel. 732 808 900.
- Audi A6 (2013) 1,9 tdi z Niemiec. Tel. 732 808 900.
- BMW, 2013 r., sprowadzony z Niemiec. Tel. 732 808 900.

INNE MOTORYZACYJNE

- Opony zimowe 185 x 60 x 15 z felgami. Cena: 400 zł. Tel. 518 533 354.
- Sprzedam rower elektryczny. Mało używany. 3300 zł. Tel. 537 275 663.

Nieruchomości

DZIAŁKI

- Sprzedam działki budowlane: Zawada, Płoskie, Pniówek, Zwódne. Tel. 602 463 784.
- Sprzedam: rolna 0,76 ha oraz łąka 0,65 ha w Łabuniach. Tel. 512 592 764.

DOMena
NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

BURMISTRZ LUBYCZY KRÓLEWSKIEJ

ogłasza, że w terminie od 20.10.2026 r. do 25.11.2026 r. przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne projektu uchwały Rady Miejskiej w Lubyczy Królewskiej w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji w formie:

- zbieranie uwag w postaci papierowej i elektronicznej poprzez wypełnienie formularza uwag dostępnego w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej Gminy Lubycza Królewska;
- wypełnienie ankiety w formie papierowej i elektronicznej dostępnej w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej Gminy Lubycza Królewska,
- zbieranie uwag ustnych z wykorzystaniem dedykowanych numerów telefonu – uwagi ustne można zgłosić pod numerami telefonu 732 912 882, 732 912 861 od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 13:00.

BIURO PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszcak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łągoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



Sprzedam dom o pow. 113 mkw. z budynkiem gospodarczym na działce o pow. 10 arów przy ul. Leśnej w Tomaszowie Lub. Tel. 723 771 539.



Na sprzedaż dom, pole oraz budynki gospodarcze, razem 1,08 ha. Jarosławiec gm. Uchanie. Tel. 723 771 539..



Na sprzedaż dom z zapleczem gospodarczym i budynkiem produkcyjnym na działce o pow. 0,95 ha. Mołóżów gm. Mircze. Tel. 723 771 539.



Sprzedam budynek usługowy o pow. 294,3 mkw. 3 piętra w Zamościu przy ulicy Okrzei. Tel. 723 771 539.



Sprzedam małe siedlisko z domem do wykończenia o pow. 220 mkw. w miejscowości Szarowola. Tel. 723 771 539.



Sprzedam luksusowy dom o pow. 248 mkw. w Zamościu przy ulicy Łanowej. Gotowy do zamieszkania. Tel. 723 771 539.



Sprzedam lokal usługowy o pow. 29 mkw. w Zamościu przy ulicy Szymonowica, boczna Kiepury. Tel. 723 771 539.



Na sprzedaż dom o powierzchni 139 mkw. w Zawadzie. Stan deweloperski zamknięty. Na ogrodzonej działce o powierzchni 15 arów. Tel. 723 771 539.



Sprzedam nieruchomość inwestycyjną, dwa mieszkania i miejsce na lokal lub przychodnię w Tomaszowie Lubelskim przy Alei Południowej. Tel. 723 771 539.



Sprzedam mieszkanie po remoncie w miejscowości Woźuczyn-Cukrownia. Tanio. Tel. 723 771 539.



Sprzedam działkę w Pniówku koło Zamościa, 11 arów z WZ. Tanio. Tel. 723 771 539.



Sprzedam dom z częścią usługową w Biłgoraju na ulicy Zamojskiej. Tel. 723 771 539.



Na sprzedaż działka z WZ, 22 ary w Jatutowie w dobrej cenie. Tel. 723 771 739.



Sprzedam nowoczesny dom w Kalinowicach. Tel. 723 771 539.



Sprzedam mieszkanie do wejścia w Hulczu, gm. Dołhobyczów. Cena: 80 000 zł. Tel. 723 771 539.



Na sprzedaż apartament dwupiętrowy, energooszczędny o powierzchni 71 mkw. w Zamościu na ulicy Młyńskiej. Tel. 723 771 539.

SKUP FASOLI

LUCJAN HOJDA
- WOLICA K. HRUBIESZOWA

NEGOCJACJA CENY

KRÓTKIE
TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143



Sprzedam duże siedlisko w Honiatyczkach z możliwością dokupienia ziemi. Tel. 723 771 539.



Sprzedam działkę rekreacyjną przy rzece Wieprz, 65 arów, w miejscowości Tarzymiechy Drugie. Tel. 723 771 539.



Sprzedam siedlisko w Grabowicy, gmina Susiec o powierzchni 1,8 ha. Tel. 723 771 539.



Na sprzedaż dom z budynkiem gospodarczym na działce o powierzchni 25 arów w Łabuńkach Drugich. Tel. 723 771 539.



Sprzedam działkę o powierzchni 16 arów z małym budynkiem usługowym na ulicy Kryłowskiej w Mirczu. Tel. 723 771 539.

Usługi

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

Rolnictwo

MASZYNY

OGŁOSZENIE

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Hrubieszów

Na podstawie art. 48 ust. 7 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670 ze zm. - dalej ustawa OOS), w związku z uchwałą Nr L/366/2023 Rady Gminy Hrubieszów w dniu 30 stycznia 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Hrubieszów, zmienionej Uchwałą Nr VII/47/2024 Rady Gminy Hrubieszów z dnia 15 listopada 2024 roku

informuję

o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Hrubieszów

Stosownie do art. 57 ust. 1 pkt 2 i art. 58 ust. 1 pkt 3 ustawy OOS zwrócono się do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Hrubieszowie z wnioskiem o uzgodnienie odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla ww. projektu planu miejscowego obejmującego działkę nr 76 w miejscowości Janki.

Pozytywne uzgodnienia odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektu planu uzyskano od:

- Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie pismem z dnia 02.09.2026 r. znak: WSTIII.410.123.2026.KŁ,
- Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Hrubieszowie pismem z dnia 22.09.2026 r. znak: ONS-ZN.7016.1.87.2026

Zgodnie z art. 48 ust. 1 ustawy OOS, biorąc pod uwagę powyższe uzgodnienia, oraz fakt, że realizacja postanowień projektu planu nie spowoduje znaczącego oddziaływania na środowisko, przy uwzględnieniu uwarunkowań określonych w art. 49 ustawy OOS, odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Z ww. uzgodnieniami oraz uzasadnieniem, o którym mowa w art. 48 ust. 6 ustawy OOS można zapoznać się w Referacie Inwestycji, Planowania Spraw Lokalowych i Gospodarczych (pokój nr 10) w Urzędzie Gminy Hrubieszów, ul. Bolesława Prusa 8, w godz. od 7:30 do 15:30.

**z upoważnienia Wójta
Zastępca Wójta
/-/ Aleksandra Muzyczuk**

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

**Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.**
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

**REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH**
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

DRUK

Polska Press
Drukarnia Białystok

**Materiałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.**

**Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.**

**Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.**

WYNAJMIJ PRZESTRZEŃ USŁUGOWĄ W ZAMOŚCIU

UL. KRESOWA 4 ZAMOŚĆ

POWIERZCHNIE OD 20 DO 400 m²

MOŻLIWOŚĆ DOPASOWANIA POWIERZCHNI ORAZ ARANŻACJI DO INDYWIDUALNYCH POTRZEB

ŚWIETNA LOKALIZACJA
Dogodny dojazd i widoczność

DUŻY PARKING
Wygodna dla Ciebie i Twoich klientów

ELASTYCZNE POWIERZCHNIE
Od 20 do 400 m² – dopasujemy się do Ciebie

IDEALNE NA KAŻDĄ BRANŻĘ
Usługi, handel, biuro, magazyn i więcej

ZAINWESTUJ W MIEJSCE, KTÓRE PRACUJE NA TWÓJ SUKCES!

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA PREZENTACJĘ! 504 288 990

Stworzymy przestrzeń idealną dla Twojego biznesu.

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI, PRZYCZEPY. TEL. 669 681 711.

• Opryskiwacz 1000l 15m. Tel. 697 609 745.

• Sprzedam wał strunowy szer. 3 m do talerzówki po jednym roku. Cena: 2100 zł. Tel. 514 390 702.

ZWIERZĘTA

• Oddam Pekinczyki w dobre ręce, piesek i suczka. Tel. 518 310 895.

INNE

• Sprzedam 500 ton obornika bydlęcego. Tel. 510 352 315.

Sprzedam sadzonki malin i truskawek. Tel. 698 922 417.

Budowlane

• Beton - pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

Różne

• Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, murowanie ogrodzeń. Tel. 783 208 297.

Praca

DAM PRACĘ

• Zatrudnię pracowników do pracy w gospodarstwie. Tel. 505 113 925.

SZUKAM PRACY

• Zaopekuję się osobą starszą, doświadczenie. Tel. 539 610 460.

• Zaopekuję się osobą starszą, doświadczenie. Tel. 539 610 460.

Turystyka

• Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

• ADWOKAT. TEL. 661 619 230.

Sprzedam inne

• Altankę, obudowę studni, WC drewniane, huśtawkę. Tel. 796 237 835.

• Sprzedam grobowiec 4-osobowy, cmentarz Dub. Tel. 607 807 676.

Kupię inne

Orzechy włoskie suche. Zamość. Tel. 505 545 928.

CHCESZ

→ kupić
→ sprzedać
→ wynająć

BIURO OGŁOSZEŃ „Kronika Tygodnia”
tel. 84 638 43 93

SANMED

Zamość, ul. Szwedzka 20
tel. 84 627 15 87, kom. 507 019 524

lek. med. Specjalista Ginekolog-Położnik **MAREK LIPIEC**

- Badania prenatalne USG I-ego trymestru ciąży
- Badania w kierunku wykrywania zahamowania wzrostu płodu
- Badania w I trymestrze w kierunku wykrywania nadciśnienia
- Badania USG ciąży
- Badania USG ginekologiczne
- Wizyty ginekologiczne i położnicze

Pokaż swoją firmę tysiącom klientów!

Reklama w **Kronice Tygodnia** i na portalu **kronikatygodnia.pl** to skuteczny sposób na dotarcie do mieszkańców Zamojszczyzny i promocję Twojego biznesu.

DLACZEGO WARTO REKLAMOWAĆ SIĘ Z NAMI?

- ✓ docierasz do tysięcy mieszkańców regionu każdego dnia
- ✓ łączysz siłę gazety i internetu
- ✓ promujesz swoją firmę, produkty i usługi
- ✓ wybierasz reklamę dopasowaną do swojego budżetu
- ✓ budujesz rozpoznawalność lokalnej marki

OFERUJEMY

- Reklamę w gazecie **Kronika Tygodnia**
- Banery reklamowe na **kronikatygodnia.pl**
- Artykuły sponsorowane
- Kampanie promocyjne i wizerunkowe

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI i przygotujemy ofertę dopasowaną do Twojej firmy!

JOWITA CHMIEL
885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

ANETA SZPINDA
665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

www.kronikatygodnia.pl

Daj ogłoszenie w gazecie i zobacz je w internecie

KUPON

na bezpłatne ogłoszenie drobne

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
kronika
TYGODNIA

kategoria

MOTORYZACJA	NIERUCHOMOŚCI	ROLNICTWO	PRACA	DOM I OGRÓD
☐ Samochody kupno	☐ Domy	☐ Maszyny	☐ Dam pracę	☐ AGD/RTV
☐ Samochody sprzedaż	☐ Mieszkania	☐ Zwierzęta	☐ Szukam pracy	☐ Meble
☐ Motocykle i quady	☐ Lokale	☐ Inne		☐ Ogród
☐ Inne Motoryzacyjne	☐ Działki			☐ Pozostałe
☐ USŁUGI	☐ ZDROWIE I URODA	☐ BUDOWLANE	☐ MATRYMONIALNE	
☐ TURYSTYKA	☐ RÓŻNE	☐ SPRZEDAM INNE	☐ KUPIĘ INNE	

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko:

adres i tel.:

- Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane
- Twoje ogłoszenie trafi także na portal **www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia**
- Skrzynki opróżniane są we czwartki

1 KUPON = 1 EMISJA

UWAGA czytelnicy

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

w **Biłgoraju** • Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

w **Tomaszowie Lub.** • Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

w **Tyszwcach** • Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

w **Ułhówku** • Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

w **Zamościu** • PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6 • PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka
• PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego • DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)
• ul. Kilińskiego 1B (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)



Strzał w dziesiątkę

LEKKOATLETYKA

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju wspólnie ze Zniczem Biłgoraj po raz trzydziesty ósmy przeprowadził doroczny bieg „Dziesiątka po Ziemi Biłgorajskiej”. Bieg główny – zgodnie z jego nazwą – tradycyjnie rozegrany został na trasie o długości 10 km. Uczestnicy startowali sprzed Zalewu Bojary, a meta wyznaczona była przy remizie OSP w Nadrzeczcu (gm. Biłgoraj). Trasa miała charakter przełajowy, wiodła głównie duktami leśnymi. Do mety dotarło 89 zawodniczek i zawodników. Pierwszy linię mety przekroczył **Michał Biały** z Jakubowic Konińskich (woj. lubelskie, gm. Niemce). Zawodnik Szkolnego Klubu Biegowego Kraśnik uzyskał czas 36:18. Drugie miejsce zajął lekkoatleta Znicza Biłgoraj **Marcin Kusz** (czas 37:08), a trzeci był **Tomasz Szady** z Unii Hrubieszów (czas 38:45). W czołowej dziesiątce znalazł się jeszcze jeden biegacz z Zamojszczyzny – **Adam Szymanik** z Tarnobrodu zajął ósme miejsce (czas 41:16). – W ciągu tygodnia poprzedzającego bieg, a także rano w dniu zawodów pogoda nie była zachęcająca. W sobotę, w przededniu biegu, cały dzień i całą noc padało. Deszczowa aura i przenikliwe zimno zwiastowały słabą frekwencję, a jednak miłośnicy biegania jak zwykle dopisali. Liczba startujących była wysoka. Ubiegłoroczny zwycięzca **Marcin Kusz** przybiegł na metę drugi ze sporą stratą do pierwszego na mecie zawodnika z SKB Kraśnik, a także z dużo gorszym wynikiem niż sprzed roku (w 2025 r. Marcin Kusz wygrał bieg, uzyskując czas 35:59 – przyp. red.). W biegu Kusz reprezentował Znicz, ale od początku tego sezonu jest zawodnikiem AZS UMCS Lublin. Trenuje w Lublinie, a nie w biłgorajskich warunkach, stąd słabsze przygotowanie do biegów przełajowych – komentuje **Mieczysław Jamroz** z działu organizacji OSiR w Biłgoraju, długoletni szkoleniowiec lekkoatletyki w klubie Znicz.



Zwycięzcy biegu „Dziesiątka po Ziemi Biłgorajskiej” **Michałowi Białemu** pierwsi gratulowali ci, którzy później dekorowali najlepszych uczestników zawodów – dyrektor OSiR w Biłgoraju **Bogdan Buczkowski** oraz wójt gminy Biłgoraj **Dariusz Świerczyński**. Fot. OSiR w Biłgoraju (Facebook)

Dwudziesta ósma przybiegła **Joanna Wasilewska** z Biłgoraja – najszybsza wśród kobiet (czas 47:36). Na podium stanęły także zawodniczka Ludowego Klubu Biegacza Rudnik (woj. świętokrzyskie, pow. starachowicki, gm. Brody) **Alicja Latała** z Adamowa (czas 49:03) oraz reprezentantka Znicza Biłgoraj **Anna Kusz** (czas 49:52). Czwarta była **Agnieszka Śliwińska** z Fram-pola (czas 50:32), szósta **Agnieszka Senderek** z Biłgoraja (czas 52:46), siódma kolejna Biłgorajanka **Aleksandra Kulanica** (czas 53:34), a dziewiąta **Wiktorria Muzyka** z podbiłgorajskiej Soli (czas 53:58). – Trzecia wśród pań była siostra Marcina Kusza – informuje **Mieczysław Jamroz**.

Po raz trzeci z rzędu meta biegu wyznaczona została przed remizą w Nadrzeczcu, co – zdaniem uczestników zawodów – okazało się trafione, a główna w tym zasługa Koła Gospodyń Wiejskich. – Uczestnicy biegu chwalili gościnność pań KGW na czele z panią sołtys **Beata Garbacz**. Panie z KGW przygotowa-

ły poczęstunek, a także zadbały o przyjemną atmosferę uroczystego zakończenia imprezy w remizie w Nadrzeczcu. Startujący w biegu mówili, że chętnie przyjeżdżają do Biłgoraja na ten bieg także ze względu na miłą imprezę podsumowującą w Nadrzeczcu – mówi **Mieczysław Jamroz**.

Bieg główny poprzedziły biegi młodzieżowe i dziecięce, rozgrywane na trasach wyznaczonych w pobliżu Zalewu Bojary. – Nas, organizatorów takich biegów, cieszyło to, że w biegach młodzieżowych i dziecięcych wystartowała ogromna liczba młodych osób. Dzieci dość licznie stawiały się na starcie zawodów. Mimo nieprzyjemnej pogody na zawody przybyła pod opieką rodziców i wychowawców spora liczba przedszkolaków i pierwszoklasistów. Frekwencja wśród dzieci w takich warunkach pogodowych zadawała kłam powszechnej opinii, że ci młodzi ludzie szukają tylko wygodnego życia i „cieplarnianych” warunków – komentuje trener **Mieczysław Jamroz**.

MaSz

Będą dźwigać

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Biłgoraj będzie gospodarzem mistrzostw krajowego zrzeszenia LZS juniorów młodszych U17 w podnoszeniu ciężarów. Zawody rozgrywane będą przez dwa dni (w sobotę i niedzielę, 24-25 października) w hali OSiR przy ul. Targowej. Do startu na biłgorajskim pomoście zgłosiło się 99 zawodniczek i zawodników z 47 klubów. W tym gronie będą reprezentanci Znicza Biłgoraj, Agrosu Zamość i Unii Hrubieszów. Sympatycy sportów siłowych będą mogli obejrzeć występy szesnastu zawodniczek i czterech zawodników z Zamojszczyzny. Startować będą młodzi ciężarowcy w wieku do

17 lat, urodzeni w latach 2009-2010. Zmagania toczyć się będą w szesnastu kategoriach wagowych – ośmiu męskich (55, 60, 65, 70, 75, 85, 95 i +95 kg) i ośmiu kobiecych (45, 49, 53, 57, 61, 69, 77 i +77 kg).

Największą liczbę sztangistów zgłosił Znicz, organizujący imprezę wspólnie z krajowym zrzeszeniem LZS i biłgorajskim OSiR. Klub z Biłgoraja reprezentować będą: **Julia Kurasiewicz** (w kategorii 45 kg), **Emilia Brewińska** (kat. 49 kg), **Aleksandra Krzeszowiec** (kat. 61 kg), **Oliwia Szkołut** (kat. 69 kg), **Maja Białek** (kat. 77 kg), **Klaudia Czerniak** (kat. +77 kg), **Dominik Zygmunt** (kat. 60 kg), **Tymoteusz Kaczor** (kat. 65

kg), **Adam Lipiński** (kat. 70 kg) i **Gabriel Senderek** (kat. 75 kg).

Agros desygnował do zawodów osiem sztangistek. W barwach zamojskiego klubu startować będą: **Agata Wawraszek** (kat. 45 kg), **Justyna Chuda** (kat. 53 kg), **Klaudia Bednarz** (kat. 57 kg), **Magdalena Kuźma** (kat. 61 kg), **Natalia Antoniuk-Rafał** (kat. 61 kg), **Julia Twardowska** (kat. 61 kg), **Aleksandra Wachna** (kat. 77 kg) i **Lena Kowalska** (kat. +77 kg).

Z kolei w Unii wystąpią dwie juniorki młodsze: **Karolina Martyniuk** (kat. 49 kg) i **Oliwia Sztojko** (kat. 57 kg).

Patronat nad mistrzostwami objął burmistrz Biłgoraja **Wojciech Gień**. MaSz

Siła młodziaków

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Siedemnaścioro sztangistów z Zamojszczyzny zakwalifikowało się do mistrzostw Polski młodzików U15 w podnoszeniu ciężarów. Zawody finałowe rozgrywane będą od 6 do 8 listopada (piątek-niedziela) w Nowym Dworze Gdańskim. Turnieje kwalifikacyjne przeprowadzone zostały w Bydgoszczy (strefa A), Sokołowie Podlaskim (strefa B), Zamościu (strefa C) i Opolu (strefa D). Żeby zakwalifikować się do mistrzostw Polski, trzeba było uzyskać jeden z dwunastu najlepszych wyników w kategorii wagowej na liście zbiorczej ze wszystkich czterech turniejów strefowych.

Kwalifikacje pomyślnie przeszło dziewięcioro młodych sztangistów Unii Hrubieszów, sześcioro ze Znicza Biłgoraj i dwie zawodniczki z Agrosu Zamość. Na liście startowej w mistrzostwach Polski znaleźli się: **Beata Mrozowska** (w kategorii 49 kg), **Dominika Smal** (kat. 57 kg), **Zofia Protasiuk** (61 kg), **Antonina Protasiuk** (69 kg), **Hanna Protasiuk** (+69 kg), **Jakub Jankowski** (51 kg), **Dominik Okoński** (55 kg), **Tomasz Turko** (55 kg) i **Paweł Warchał** (55 kg) z Unii, **Alicja Koneczna** (57 kg), **Iga Sankiewicz** (69 kg), **Tomasz Wasieczko** (55 kg), **Dawid Flis** (55 kg), **Adam Elkashef** (70 kg) i **Paweł Kołtyś** (85 kg) ze Znicza oraz **Hanna Michalik** (69 kg) i **Maja Joniec** (+69 kg) z Agrosu.

Warto podkreślić, że **Tomasz Wasieczko** – podopieczny trenerów **Henryka Wybranowskiego** i **Andrzeja Strzałki** z biłgorajskiej sekcji podnoszenia ciężarów – znalazł się



O prawo do startu w mistrzostwach Polski młodzików U15 pięćdziesięcioro zawodniczek i zawodników z jedenastu klubów walczyło na pomoście w Zamościu w trakcie ogólnopolskich zawodów Pucharu Roztocza i Memoriału Tadeusza Skąmskiego. Fot. Lubelski Okręgowy Związek Podnoszenia Ciężarów w Lublinie (Facebook)

w kategorii 55 kg na pierwszym miejscu listy krajowej, uwzględniającej wyniki uzyskane we wszystkich czterech turniejach strefowych. W kwalifikacjach strefowych Wasieczko uzyskał najlepszy wynik w Polsce – 70 kg w rwanie, 90 kg w podrzucie i łączny wynik 160 kg w dwuboju. Zawodnik Znicza w zawodach rozegranych w Zamościu osiągnął najwyższy punktowany rezultat w klasyfikacji Sinclaira. W dniu rywalizacji na zamojskim pomoście ważył 51,5 kg, co w przeliczeniu z uzyskanymi wynikami warte było 281,51 punktu w klasyfikacji Sinclaira. Rekordy życiowe zawodnika urodzonego w 2011 r. wynoszą

292,77 punktu w klasyfikacji Sinclaira, 166 kg w dwuboju, 73 kg w rwanie i 93 kg w podrzucie. Wasieczko uchodzi za zdecydowanego faworyta w kategorii 55 kg, mruwanego kandydata do złotego medalu mistrzostw Polski młodzików U15.

Drugi wynik w zamojskich kwalifikacjach i trzeci w kraju uzyskał **Adam Elkashef**, startujący w kategorii 70 kg. Młody sztangista Znicza, ważący w dniu zawodów 65,45 kg, wyrwał sztangę o wadze 82 kg, podrzucił 105 kg, osiągając w dwuboju 187 kg oraz 274,46 punktu w klasyfikacji Sinclaira.

MaSz

Poprawił życiówki

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

W rozegranym na pomoście w hali sportowej Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 5 w Zamościu ogólnopolskim turnieju o Puchar Roztocza, będącym jednocześnie Memoriałem Tadeusza Skąmskiego, trzy najwartościowsze wyniki wśród mężczyzn uzyskali **Tomasz Fedoniuk** z POM Iskra Piotrowice oraz **Adam Lipiński** i **Tymoteusz Kaczor** ze Znicza Biłgoraj, zaś w rywalizacji kobiet – **Emilia Brewińska** ze Znicza Biłgoraj, **Karolina Martyniuk** z Unii Hrubieszów i **Roksana Kuropatwa** z Agrosu Zamość.

W klasyfikacji Sinclaira Fe-

doniuk otrzymał 357,82 punktu, Lipiński 327,58 punktu, Kaczor 302,66 punktu, Brewińska 196,30 punktu, Martyniuk 176,04 punktu, a Kuropatwa – 174,67 punktu.

A oto wyniki uzyskane przez najlepszych zawodników w dwuboju i poszczególnych konkurencjach: Fedoniuk (kategoria wagowa 95 kg) – 288 kg w dwuboju, 132 kg w rwanie, 156 kg w podrzucie; Lipiński (kat. 70 kg) – 230 kg w dwuboju, 100 kg w rwanie, 130 kg w podrzucie; Kaczor (kat. 65 kg) – 196 kg w dwuboju, 86 kg w rwanie, 110 kg w podrzucie; Brewińska (kat. 49 kg) – 128 kg w dwuboju, 58 kg w rwanie, 70

kg w podrzucie; Martyniuk (kat. 49 kg) – 112 kg w dwuboju, 48 kg w rwanie, 64 kg w podrzucie; Kuropatwa (kat. 69 kg) – 134 kg w dwuboju, 60 kg w rwanie, 74 kg w podrzucie.

Warto podkreślić, że Fedoniuk poprawił w Zamościu wszystkie swoje rekordy życiowe – w punktacji Sinclaira, w rwanie, podrzucie i dwuboju. W tegorocznych mistrzostwach Polski elite, rozgrywanych od 12 do 14 czerwca w Radomsku (woj. łódzkie), Fedoniuk zajął dziesiąte miejsce w kat. wagowej 75 kg. W dwuboju osiągnął 243 kg. Wyrwał 111 kg i podrzucił 132 kg.

MaSz

Wieczorne bieganie

LEKKOATLETYKA

W piątek, 23 października o godz. 18 rozpoczęło się bieg nocny „Zamojska Trójka Nocą”. Miłośnicy biegania będą

rywalizować na trasie o długości 3 km, wyznaczonej na ścieżkach parku miejskiego w Zamościu i bieżni stadionu OSiR. W biegu będą uczestniczyć zawodnicy w wieku 16 lat i starsi. Organi-

zatorzy przewidzieli puchary i nagrody rzeczowe dla trzech najlepszych kobiet i trzech mężczyzn w klasyfikacji open, a także pamiątkowe medale dla wszystkich startujących.

MaSz

Temat do przemyślenia

KLASA OKRĘGOWA

Co tydzień zamojska „okręgówka” dostarcza nam dowodów, że słusznie została nazwana „najciekawszą ligą świata”. Sytuacja w ligowej tabeli stała się naprawdę interesująca. Po jedenastu kolejkach z kompletem trzydziestu trzech punktów prowadzi Graf Chodywańce, który ponoć nie jest zainteresowany awansem do IV ligi. Z kolei Gryf Gmina Zamość, zgłaszający przed rozpoczęciem rozgrywek czwartoligowe aspiracje, traci do lidera aż dwanaście punktów, bo przegrał



Piotr Fulara.

Huragan Gmina Hrubieszów – Gryf Gmina Zamość 3:1 (0:1)

Gole: 0:1 Kuszcz-Wasyłyszyn 44, 1:1 Rybka 64, 2:1 Fulara 81, 3:1 Troć 90.
Huragan: Żygawski – M. Oleszczuk, Fulara, Sas, Panasiewicz (46 Musiał) – Rutkowski, Hryniak (90 Frąk), Muzyczka, Rybka, Olszak (90 Troć) – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński.
Gryf: Pędzich – Sałamacha, Zieliński, Laskowski, Denkwicz (67 Posikata) – Wistowski, Pupeć (46 Kierepka), Zawadzki (82 Ziembra), Grzęda (80 Mamełka), Wołoch – Kuszcz-Wasyłyszyn; **trener** Luterek.
Żółte kartki: Panasiewicz, Rybka, Muzyczka, Hryniak (Huragan), Pupeć, Grzęda, Kierepka, Kuszcz-Wasyłyszyn (Gryf). **Sędziował:** Węgrzyn (Sitaniec).

już cztery mecze. – Musimy w klubie porozmawiać na temat IV ligi. Czy nam ta IV liga w ogóle jest potrzebna? Czy mamy zawodników i finanse na awans? Zespół, którym obecnie dysponujemy, nie podoła w IV lidze, a nikt z nas nie będzie zmieniał w klubie polityki kadrowej. Nikt nie będzie sprowadzał zawodników spoza gminy Zamość – mówi szkoleniowiec Gryfa Sebastian Luterek.

Choć trener Luterek wyrażał obawy przed wyjazdowym meczem z Huraganem Gmina Hrubieszów, wspominał kwitniową porażkę z tym zespołem w Teptiukowie 0:1 (0:0) i liczył się z kolejną przegraną, to jednak chyba niewielu przewidywało, że Gryf wróci do Zawady bez jakiegokolwiek zdobyczy. A jednak zespół z gminy Zamość przegrał z Huraganem 1:3 (1:0), choć pierwsza połowa

tego spotkania nie wskazywała na takie zakończenie. – Liczyłem się z tym, że ciężko nam będzie wygrać na wyjeździe z Huraganem. Fatalne boisko w Teptiukowie odebrało nam wszelkie atuty. Na tamtejszej murawie nie mogliśmy konstruować akcji tak, jak umiemy i lubimy. Myślę, że z tego powodu cechy wolicjonalne także były po stronie rywala – twierdzi Sebastian Luterek. Gdy niedługo przed przerwą **Oleksandr Kuszcz-Wasyłyszyn** posłał piłkę do bramki Huraganu, po dośrodkowaniu **Myrona Wistowskiego** z rzutu różnego, wydawało się, że Gryf wygra to spotkanie. Przyjezdni popełnili jednak kilka rażących błędów, które skutkowały klęską. – Laskowski popełnił karygodny błąd przy wyprowadzaniu piłki. Rybka przejął futbolówkę, pociągnął indywidualną akcję, a następnie strzelił z dystansu wyrównującego gola. Potem koszmarny błąd poczynił bramkarz Pędzich. Nie poradził sobie ze strzałem Fulary z wolnego, z odległości grubo ponad trzydziestu metrów. Piłka nisko leciała. Takiego zagrania nie powinien puścić. W czasie doliczonym do drugiej połowy meczu daliśmy się łatwo skontrolować – komentuje trener Luterek. Tę trzecią bramkę dla Huraganu w szóstej dodatkowej minucie gry zdobył 16-letni **Igor Troć**.

MaSzt

LIGA CENTRALNA MĘŻCZYZN W PIŁCE RĘCZNEJ

Miedź Legnica – Padwa Zamość 24:23 (14:8)
17 października 2026 (sobota), hala sportowa Zespołu Szkół Integracyjnych przy ul. Wierzyńskiego w Legnicy.
Padwa: Mateusz Gawryś, Alan Dragan – Igor Bielko 5, Wiktor Kawka 4, Kamil Szelağ 3, Karol Małecki 3, Mikołaj Burlyta 2, Wojciech Inerowicz 2, Szymon Koc 2, Łukasz Szymański 1, Mateusz Morawski 1, Jan Florakiewicz, Błażej Golański, Dawid Skiba, Marek Mendela; trenerzy Dmitriy Cichan, Tomasz Fugiel.
Sędziowali: Paweł Klimkowicz (Opole), Mateusz Stonoga (Ozimek).

Wyniki meczów 5. kolejki (10-11 października). Padwa Zamość – AZS AWF Biała Podlaska 28:25 (18:14), Pogoń Szczecin – Zagłębie Lubin 29:32 (13:14), AZS AGH Kraków – Gwardia Koszalin 37:32 (15:10), Purina Kąty Wrocławskie – SMS Kielce 41:33 (21:15), Nielba Wągrowiec – Miedź Legnica 37:28 (11:14), Jurand Ciechanów – Grunwald Poznań 26:20 (13:8). Mecz Aulum Gorzów – KPR Żukowo został przełożony na 7 listopada (sobota).

Wyniki meczów 6. kolejki (16-17 października). Miedź Legnica – Padwa Zamość 24:23 (14:8), Jurand Ciechanów – Aulum Gorzów 22:30 (11:13), KPR Żukowo – AZS AGH Kraków 40:27 (20:14), Pogoń Szczecin – Grunwald Poznań 25:24 (8:11), AZS AWF Biała Podlaska – Purina Kąty Wrocławskie 25:37 (12:20), Gwardia Koszalin – Nielba Wągrowiec 36:26 (18:14). Mecz Zagłębie Lubin – SMS Kielce rozegrany został w poniedziałek, 19 października o godz. 18 po oddaniu tego numeru „Kroniki Tygodnia” do druku.

1. Aulum Gorzów	5	15	149-135
2. Zagłębie Lubin	5	14	180-149
3. AZS AGH Kraków	6	13	192-189
4. Pogoń Szczecin	6	12	180-153
5. Purina Kąty Wrocławskie	6	12	201-198
6. Nielba Wągrowiec	6	9	203-197
7. Gwardia Koszalin	6	9	185-184
8. KPR Żukowo	5	9	160-163
9. AZS AWF Biała Podlaska	6	8	181-194
10. Jurand Ciechanów	6	7	165-171
11. Miedź Legnica	6	5	163-182
12. SMS Kielce	5	3	169-171
13. Padwa Zamość	6	3	171-202
14. Grunwald Poznań	6	1	165-176

Następna kolejka (23-25 października). Padwa Zamość – Gwardia Koszalin (sobota, godz.19), Aulum Gorzów – Pogoń Szczecin, Zagłębie Lubin – Grunwald Poznań, AZS AGH Kraków – Jurand Ciechanów, Purina Kąty Wrocławskie – Miedź Legnica, Nielba Wągrowiec – KPR Żukowo, SMS Kielce – AZS AWF Biała Podlaska. **MaSzt**

WYNIKI, TABELE

III LIGA
Czarni Połaniec – Chelmsianka 0:0, JKS Jarosław – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 1:3, Wisłoka Dębica – Naprzód Jędrzejów 4:0, Podlasie Biała Podlaska – Wiślanie Skawina 1:1, AKS Busko-Zdrój – Hetman Zamość 2:4, Siarka Tarnobrzeg – Pogoń Sokół Lubaczów 4:0, Sokół Kolbuszowa Dolna – Wisła II Kraków 1:0, Wieczysta II Kraków – Moravia Morawica 1:0, Star Starachowice – Korona II Kielce 4:1.
1. Chelmsianka 13 31 20-6
2. KSZO 13 26 24-10
3. Wisłoka 13 26 20-13
4. Naprzód 13 23 28-25
5. Wiślanie 13 21 20-13
6. Czarni 13 21 18-17
7. Hetman 13 20 25-22
8. JKS 13 17 29-25
9. Siarka 13 17 19-19
10. Sokół 13 16 13-13
11. Wisła II 13 16 15-18
12. Wieczysta II 13 15 12-15
13. Star 13 14 18-20
14. Korona II 13 14 28-31
15. AKS 13 14 19-30
16. Podlasie 13 13 11-18
17. Moravia 13 9 13-23
18. Pogoń 13 8 12-26

IV LIGA
Tomasovia Tomaszów Lubelski – Łada 1945 Biłgoraj 1:6, Bug Hanna – Lublinianka 0:4, Victoria Łukowa – Lewart Lubartów 1:2, Świdniczanka – Avia II Świdnik 0:5,

Orleńta Radzyń Podlaski – Powiślak Końskowola 6:0, Granit Bychawa – Górnik II Łęczna 1:2, Tur Milejów – Janowianka Janów Lubelski 1:1, Orleńta Łuków – Ruch Ryki 0:4.
1. Łada 11 30 35-13
2. Lublinianka 11 28 39-13
3. Lewart 11 27 34-17
4. Avia II 11 23 28-7
5. Orleńta R. P. 11 23 19-7
6. Powiślak 11 23 37-29
7. Granit 11 13 13-15
8. Victoria 11 12 12-15
9. Górnik II 11 11 15-24
10. Janowianka 11 10 19-24
11. Tomasovia 11 10 15-28
12. Ruch 11 9 18-23
13. Bug 11 9 15-31
14. Świdniczanka 11 9 15-32
15. Tur 11 6 16-23
16. Orleńta Ł. 11 6 10-39

KLASA OKRĘGOWA
Graf Chodywańce – Sparta Łabunie 3:1, Tanew Majdan Stary – Omega Stary Zamość 1:1, Huragan Gmina Hrubieszów – Gryf Gmina Zamość 3:1, Igros Krasnobród – Pogoń 96 Łaszczówka 4:1, Korona Łaszczów – Sokół Zwierzyniec 0:2, Krysztal Werbkowice – BKS Bodaczów 4:2, Andoria Mircze – Olimpiakos Tarnogród 1:2, Huczwa Tyszowce – Błękitni Obsza 1:1.
1. Graf 11 33 39-13
2. Tanew 11 23 30-18
3. Gryf 11 21 32-14
4. Igros 11 20 30-22

5. Pogoń 11 20 21-15
6. Sokół 11 20 23-19
7. BKS 11 19 23-17
8. Omega 11 18 24-17
9. Krysztal 11 16 24-32
10. Korona 11 12 17-17
11. Andoria 11 12 21-29
12. Błękitni 11 11 19-19
13. Sparta 11 9 12-30
14. Huragan 11 8 17-25
15. Olimpiakos 11 7 9-29
16. Huczwa 11 5 13-38

KLASA A
Unia Hrubieszów – Grom Różaniec 4:1, Łada II Biłgoraj – Relax Księżpol 2:3, Sparta Wożuczyn – Orkan Bełzec 0:3, Tomasovia II Tomaszów Lubelski – Olender Sól 6:1, Włóknarz Frampol – Olimpia Miączyn 2:1, Potok Sitno – Metalowiec Goraj 4:2, Piast Babice – Roztocze Szczepieszyn 2:0.
1. Unia 10 27 40-5
2. Relax 10 23 31-16
3. Orkan 10 22 35-15
4. Tomasovia II 10 21 39-19
5. Olimpia 10 20 26-10
6. Metalowiec 10 18 31-16
7. Grom 10 15 36-20
8. Potok 10 11 23-45
9. Olender 10 10 14-29
10. Włóknarz 10 9 12-35
11. Piast 10 9 18-42
12. Roztocze 10 7 20-29
13. Łada II 10 7 20-37
14. Sparta 10 6 14-41

KLASA B, GRUPA I
Aleksandria Aleksandrów – Orion Dereźnia 1:0, Alwa Brody Małe – KS Wola Różaniecka Luchów 2:2, Cosmos Józefów – Perła Deszkwowice 2:1, Wrzos Szyżków – Delta Nielisz 2:0. Mecz Szumy Susiec – Tarpan Korchów został przełożony na 24 października (sobota, godz. 15).
1. Aleksandria 9 23 30-8
2. Wola Różan. 9 20 45-20
3. Cosmos 9 18 30-15
4. Perła 9 13 17-10
5. Orion 9 13 13-17
6. Delta 9 10 21-27
7. Tarpan 8 8 17-22
8. Szumy 8 7 25-24
9. Alwa 9 7 11-29
10. Wrzos 9 6 8-45

KLASA B, GRUPA II
Szyszła Tarnoszyn – Orion Jacnia 4:4, Ostoja Skierbieszów – Perła Telatyn 4:2, Granica Lubycza Królewska – Potok II Sitno 4:1, Płomień Spartan Nielewów – GKS Tarnawatka 3:1, Unia II Hrubieszów – Ruch Machnów Nowy 1:6.
1. Orion 9 22 43-15
2. Ostoja 9 22 32-8
3. Granica 9 22 26-12
4. Tarnawatka 9 15 13-21
5. Ruch 9 11 16-22
6. Potok II 9 10 13-21
7. Płomień 9 10 14-29
8. Unia II 9 8 23-42
9. Szyszła 9 5 25-22
10. Perła 9 4 12-25

BĘDĄ GRAĆ

PUCHAR POLSKI
21 października (środa). Sparta Łabunie – Łada 1945 Biłgoraj (15), Gryf Gmina Zamość – Hetman Zamość (18).
III LIGA, GRUPA IV
23 października (piątek). Wiślanie Skawina – Star Starachowice (godz. 18.30).
24 października (sobota). Czarni Połaniec – AKS Busko-Zdrój (11), Wisła II Kraków – Wisłoka Dębica (12), Chelmsianka – Korona II Kielce (14), Moravia Morawica – Siarka Tarnobrzeg (14), Naprzód Jędrzejów – Wieczysta II Kraków (14), KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Sokół Kolbuszowa Dolna (19.29).
25 października (niedziela). Pogoń Sokół Lubaczów – Podlasie Biała Podlaska (13.30), Hetman Zamość – JKS Jarosław (14.30).
IV LIGA, GRUPA LUBELSKA
24 października (sobota). Lublinianka – Orleńta Łuków (12), Górnik II Łęczna – Victoria Łukowa (11), Ruch Ryki – Granit Bychawa (15).
25 października (niedziela). Lewart Lubartów – Orleńta Radzyń Podlaski (13), Avia II Świdnik – Powiślak Końskowola (13.30), Janowianka Janów Lubelski – Tomasovia Tomaszów Lubelski (14), Łada 1945 Biłgoraj

– Bug Hanna (14), Świdniczanka – Tur Milejów (17.30).
KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA
24 października (sobota). Olimpia Kos Tarnogród – Graf Chodywańce (13), Igros Krasnobród – Sokół Zwierzyniec (14), Korona Łaszczów – Gryf Gmina Zamość (15), Omega Stary Zamość – Huczwa Tyszowce (15).
25 października (niedziela). Pogoń 96 Łaszczówka – Krysztal Werbkowice (13), BKS Bodaczów – Andoria Mircze (14), Błękitni Obsza – Huragan Gmina Hrubieszów (14), Sparta Łabunie – Tanew Majdan Stary (14).
KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA
24 października (sobota). Olimpia Miączyn – Potok Sitno (11), Roztocze Szczepieszyn – Włóknarz Frampol (13.45), Olender Sól – Sparta Wożuczyn (14).
25 października (niedziela). Orkan Bełzec – Łada 1945 II Biłgoraj (13), Grom Różaniec – Tomasovia II Tomaszów Lubelski (14), Metalowiec Goraj – Unia Hrubieszów (14), Relax Księżpol – Piast Babice (14).
KLASA B, GRUPA I
24 października (sobota). Szumy Susiec – Tarpan Korchów (15).
MaSzt

Niedosyt obu stron



Omega Stary Zamość przed meczem z Tanwią Majdan Stary w sobotę, 17 października 2026 r. na stadionie w Majdanie Starym. W górnym rzędzie od lewej: Jakub Pieczykolan, Bartłomiej Ciurysek, Filip Zakrzewski, Łukasz Bubela, Jakub Wołoszyn, Szymon Dyrkacz. W przednim rzędzie od lewej: Damian Buczek, Stefan Kot, Dawid Lis, Maksymilian Kostrubiec, Łukasz Fidler. Fot. Przemysław Tchórz (Omega)

KLASA OKRĘGOWA

W sobotnim meczu w Majdanie Starym Omega Stary Zamość zaprezentowała się w nowym ustawieniu. Trener Paweł Lewandowski wyznaczył wyjściowej jedenastce takie po-

zycie na boisku, jakie od czasów trenera Bohdana Bławackiego preferuje Graf Chodywańce. W obronie zespołu ze Starego Zamościa wyszło nie czterech, lecz trzech zawodników, natomiast w pomocy – sześciu, bo obok skrzydłowych znalazły się pary graczy defensywnych i ofensywnych. Dla trenera Lewandowskiego ważne było to, jaką strategię przyjmie trener Andrzej Wachowicz. Okazało się, że wszystko przebiegło po myśli gości, poza wynikiem. Spotkanie Tanwi z Omegą zakończyło się remisem 1:1 (0:0). – Tanew zagrała dokładnie tak, jak chcieliśmy. Podeszła bliżej nas, śmielej nas zaatakowała, a na własnej połowie boiska zostawiła nam sporo miejsca. Zmieniliśmy ustawienie, więc staliśmy się bardzo trudni do ogarnięcia. Dzięki temu w każdej strefie boiska było nas więcej. Na boisku wychodziło nam niemal wszystko, co od dłuższego czasu ćwiczyliśmy na treningach. Rozegralibyśmy idealny mecz, gdybyśmy wykorzystali choć trochę więcej sytuacji pod-

bramkowych. Jeśli wezmę pod uwagę to, co działo się na boisku, to nie mogę być zadowolony z tego remisu. Nasza indolencja strzelecka spowodowała, że nie wygraliśmy – komentuje Paweł Lewandowski.

Na nieskuteczność swoich podopiecznych miał prawo narzekać także Andrzej Wachowicz. Jeszcze gdy był wynik bezbramkowy, Maksymilian Kubik strzelił w poprzeczkę. Natomiast w 80 minucie wspomniany Kubik nie wykorzystał rzutu karnego, który sam wywalczył – po jego dośrodkowaniu piłkę ręką zagrał Łukasz Fidler. Bramkarz Omegi Michał Kiecana wykazał się skuteczną interwencją. – To był fajny mecz – szybki, dynamiczny, pełen emocji i niezłych akcji. Mieliśmy problemy w pierwszej połowie spotkania. Kilka razy uratował nas bramkarz Łukasz Szawara. Remis uważam za sprawiedliwe rozstrzygnięcie, chociaż żał mi było, że pod koniec meczu nie wykorzystaliśmy karnego – mówi Andrzej Wachowicz. MaSzt

Tanew Majdan Stary – Omega Stary Zamość 1:1 (0:0)

Gole: 1:0 Paćkowski 50, 1:1 Ciurysek 60.

Tanew: Szawara – Kubik, Ł. Kusiak, Konopka, Gajór – Niemiec (65 Kaproń), Pawluk, Nawrocki (90 Olszewski), Maciocha (71 Ry-marz), Paćkowski – A. Kusiak (69 K. Blicharz); **trener** Wachowicz.

Omega: Wołoszyn (10 Kiecana) – Fidler, Pieczykolan, Kostrubiec – Zakrzewski, Bubela, Dyrkacz, Ciurysek (89 Łapiński), Kot (60 Miedźwiedź), Lis (81 Bochniak) – Buczek; **trener** Lewandowski.

Żółte kartki: Kubik, Nawrocki, A. Kusiak (Tanew), Dyrkacz (Omega). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

Wygrana dla Michała

KLASA OKRĘGOWA

Mecz Grafa Chodywańce ze Spartą Łabunie miał bardzo smutną otoczkę. W niedzielę, 11 października w wieku 29 lat zmarł w tragicznych okolicznościach Michał Korzeniewski – wychowanek Tomasovii Tomaszów Lubelski, piłkarz Grafa od sierpnia 2014 r. (z zespołem z gminy Jarczów przeszedł drogę z klasy B do „okręgówki”). Uroczystości pogrzebowe odbyły się w piątek w Jarczowie.

Podczas sobotniego meczu ze Spartą działacze, trenerzy, piłkarze i sympatycy Grafa oddali zmarłemu hołd, a także symbolicznie pożegnali się ze swoim przyjacielem i kolegą. Na rozgrzewkę zawodnicy wyszli w okolicznościowych koszulkach z numerem 14, a także z wizerunkiem zmarłego piłkarza, grającego właśnie z czternastką. Przed spotkaniem okolicznościową mowę wygłosił prezes Grafa Paweł Mroczkowski. Po czternastu minutach mecz został na krótko przerwany, by kibice mogli odpalić czternaście czarnych rac.

Zespół odniósł nad Spartą „zwycięstwo dla Michała”. Wszystkie trzy bramki



Fot. Graf Chodywańce (Facebook)

dla Grafa padły między 31 a 35 minutą. Dwa gole strzelił Kamil Murjas, a między tymi trafieniami bramkę zdobył też Iwan Bobyliak. Pod koniec meczu rozmiary porażki gości zmniejszył Damian Pilipczuk.

– Takim właśnie sportem jest piłka nożna. Można dobrze grać przez osiemdziesiąt pięć minut, a źle zaledwie przez pięć, i przegrać. Pozostawiliśmy po sobie w Chodywańcach dobre wrażenie, ale jednak wracaliśmy stamtąd z ogromnym niesmakiem. W pierwszej połowie meczu Graf miał przewagę w posiadaniu piłki, stwarzał sytuacje podbramkowe, ale my też mieliśmy okazje do strzelenia gola. Groźnie kontratakowaliśmy. Wypracowaliśmy trzy „setki”. Każda z nich mogła nam przynieść prowadzenie. Ciężko odrobić stratę trzech bramek na boisku lidera rozgrywek, ale po przerwie wierziliśmy w to,

że jest to możliwe. Podjęliśmy rywalizację. Zagraliśmy naprawdę nieźle, ale zdobyliśmy tylko jedną bramkę. Okazje strzeleckie miały obie drużyny – komentuje Tomasz Goździuk, trener Sparty.

Rozpoczęcie sobotniego meczu w Chodywańcach zapowiadaliśmy w poprzednim wydaniu „Kroniki Tygodnia” na godz. 15, tymczasem zespoły zagrały o godz. 12. – Dziękujemy Sparcie, że zgodziła się przełożyć mecz na wcześniejszą porę. Na pogrzeb Michała zjechała się jego rodzina z różnych stron Polski. Bliscy chcieli obejrzyć pożegnalny mecz. Wcześniejsza pora spotkania bardziej im odpowiadała ze względu na daleką podróż powrotną. Chcielibyśmy także podziękować wszystkim, którzy uczestniczyli w tym pożegnalnym meczu – mówi Mariusz Malec z Grafa.

MaSzt

Graf Chodywańce – Sparta Łabunie 3:1 (3:0)

Gole: 1:0 Murjas 31, 2:0 Bobyliak 32, 3:0 Murjas 35, 3:1 Pilipczuk 83.

Graf: Waśkiewicz – Żurawski, Barteci, Ligeza – Grzelak (46 Rugała), Surmacz, Krosman, Żerucha (74 Perec), Ciećko – Bobyliak, Murjas (82 Frykowski); **trener** Malec.

Sparta: Salamon – Zajac, Wójcicki, Mikulski, Grymuza – Buczak (86 Sokołowski), Dobromilski, D. Goździuk (75 Wilczyński, 86 Kiełczewski), Nowak (64 Sapij), Stec – Pilipczuk; **trener** T. Goździuk.

Żółte kartki: Grzelak, Bobyliak (Graf), Nowak, Buczak (Sparta). **Sędziował:** Słoboda (Tomaszów Lubelski).

Nie każdy widział gola

KLASA OKRĘGOWA

Wynik nierozstrzygnięty w meczu Huczwy Tyszowce z Błękitnymi Obsza zadowolili tylko przyjezdnych. – Żałujemy tego remisu. Mogliśmy i powinniśmy ten mecz wygrać. Zabrakło nam skuteczności. Czas posiadania piłki wypadł na naszą korzyść, liczba wypracowanych sytuacji podbramkowych – także. Rozegraliśmy solidny mecz. Pierwsza połowa spotkania przebiegła ze wskazaniem na nas, a w drugiej dominowaliśmy nad przeciwnikiem. Po przerwie gra niemal cały czas toczyła się na połowie boiska Błękitnych. Niestety, nie zdołaliśmy strzelić zwycięskiego

Huczwa Tyszowce – Błękitni Obsza 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Kudłaj 45 (samobójczy), 1:1 Dworak 65.

Huczwa: Krupa – Śledzicki, Tuciki (78 M. Okalski), Mazurek, Waszczuk – Stadnicki (78 Gacki), Małeck, Kudłaj, Dworak, Ziółkowski – A. Mac (60 Zarębski); **trener** Sioma.

Błękitni: Jaśkowiak – Baran, Kiełbasa, Tadra, Mazurek – Rogoża (46 Krasieński), Szukajto, Malec (51 Gębala), Wiatrzyk, Skubisz (77 Futyma) – M. Wróbel; **trener** Paluch.

Żółte kartki: Baran, M. Wróbel, Tadra (Błękitni). **Sędziował:** Bar-da (Płoskie).

gola, choć nie brakowało nam okazji – mówi trener Huczwy Przemysław Sioma.

Huczwa dostała od Błękitnych bramkę „do szatni”. Tuż przed zakończeniem pierwszej części meczu z rzutu rożnego dośrodkował Mateusz Wróbel, piłka niefortunnie odbiła się od Danyła Kudłaja, bramkarz Krystian Krupa interweniował, ale ponoć już za linią bramkową. – Nie wiadomo, czy był gol dla Błękitnych. Sędzia liniowy Wojciech Szewczuk zasygnalizował bramkę, ale moim zdaniem popełnił błąd – mówi trener Sioma.

Wątpliwości nie ma natomiast Piotr Paluch, opiekun Błękitnych. – Piłka ewidentnie

przekroczyła linię bramkową. Tydzień temu, w meczu z Tanwią Majdan Stary, znaleźliśmy się w identycznej sytuacji. Po strzale zawodnika Tanwi piłka odbiła się od poprzeczki i nie wiadomo było, czy przekroczyła linię bramkową, ale nie protestowaliśmy, tylko ze spokojem przyjęliśmy decyzję sędziego o uznaniu gola dla zespołu z Majdanu Starego – tłumaczy Piotr Paluch.

Wyrównującą bramkę dla Huczwy w 65 minucie zawodów zdobył Dawid Dworak. Kilka minut wcześniej bramkarz zespołu z Obszy Rafał Jaśkowiak obronił strzał Damiana Ziółkowskiego z rzutu karnego. „Jedenastkę” sędzia Bartosz Bar-

da podyktował za faul Wróbla na Antonim Małeckim. – Warunki do gry były ciężkie. Boisko było bardzo grząskie. Z tego powodu oba zespoły pozostawiły na murawie dużo zdrowia. Huczwa była zdeterminowana, żeby ten mecz wygrać. My też bardzo chcieliśmy zapunktować. Gdy Jaśkowiak obronił karnego, to myślałem, że nie stracimy punktów w Tyszowcach. W końcówce meczu zabrakło nam sił, bo błotniste boisko dało się nam we znaki. W ostatnich dziesięciu minutach oba zespoły grały radosny futbol. Huczwa atakowała nas dużą liczbą zawodników, a my groźnie kontratakowaliśmy. Z pokorą przyjąłem ten remis, bo Huczwa bardzo dobrze wyglądała pod

względem piłkarskim. W swoich szeregach miała kilku niezłych zawodników – komentuje Piotr Paluch.

Warto dodać, że Huczwa pozyskała kolejnego wartościowego – jak na realia „okręgówki” – piłkarza. Do zespołu z Tyszowce dołączył 25-letni obrońca Radosław Śledzicki, który w sezonie 2024/2025 systematycznie występował w podstawowym składzie Wisły Puławy w II lidze. Po spadku puławskiego zespołu do III ligi i wycofaniu go do klasy okręgowej Śledzicki przymierzany był do Hetmana Zamość, ale ostatecznie nie trafił do tego klubu. Zawodnik miał kilkunastomiesięczną przerwę w grze.

MaSzt

Piorun strzelił



Sokół Zdzisław przed meczem z Koroną Łaszczów w sobotę, 17 października 2026 r. na stadionie w Łaszczowie. Stoją od lewej: Maciej Piskor, Tomasz Gieleta, Kacper Charkot, Szymon Borowiński, Rafał Woć, Jurij Perin. W dolnym rzędzie od lewej: Mateusz Szafranec, Krystian Michalak, Dawid Olech, Jakub Kapuśniak, Stanisław Niewiński.

KLASA OKRĘGOWA

Korona Łaszczów nie potrafiła wykorzystać słabości Sokola Zdzisław, dlatego w sobotę nie powiększyła swojego dorobku punktowego. Goście ze Zdzisław grali niedokładnie, momentami wręcz chaotycznie. Z tego powodu często narażali się na kontrataki. Przyjeźdnym najlepiej wychodziło zagrywanie

piłki do tyłu. Wycofywali futbolówkę nawet wtedy, gdy byli blisko pola karnego gospodarzy, a grający na „dziewiątce” **Jurij Perin** bezradnie rozkładał ręce w oczekiwaniu na ofensywne zagranie. Zdzisławskiej ekipie można byłoby wytknąć jeszcze więcej rażących błędów w sztuce, ale ponoć zwycięzców się nie sędzi. A słaby Sokół potrafił ograć jeszcze słabszą Koronę, bo był skuteczniejszy. – Zgadza się z opinią, że wygralibyśmy ten mecz, gdybyśmy zagrali lepiej. Sokół nie zagrał dobrego meczu, ale my byliśmy jeszcze gorsi. Niepotrzebnie wdaliśmy się w przepychanki z Sokołem. Za mało było piłkarstwa w tym spotkaniu, za dużo niepotrzebnych emocji – przyznaje **Bartosz Stefanik**, szkoleniowiec Korony.

W 29 minucie zawodów Perin wykonał rzut wolny z tak dalekiej odległości, z której nie każdy, kto nie ma kopyta, jakim kiedyś dysponowali Roberto Carlos czy Ronald Koeman, zdecydowałby się oddać strzał na bramkę. „Piorun” uderzył tak, że piłka wylądowała w „okienku”. – Bramka zdobyta przez Perina z rzutu wolnego

była naprawdę piękna. Bramkarz nie miał nic do powiedzenia – zachwyca się trener Stefanik.

W 41 minucie wyczyn napastnika Sokola starał się odwzorować **Alessandro Matterazzo**. Środkowy pomocnik Korony także strzelił z wolnego, z daleka, jednak trafił piłką w poprzeczkę.

Po zmianie stron miejscowi nadal dążyli do wyrównania. Z impetem zaatakowali bramkę gości, którzy dość długo nie mogli odzyskać inicjatywy, więc grali w trybie defensywnym. Na początku drugiej części zawodów bliski doprowadzenia do remisu był **Michał Wojtowicz**. Strzelił mocno z ostrego kąta, a piłka oblała słupkę bramki gości. W 74 minucie prowadzenie Sokola podwyższył rezerwowym **Masrab Ganiew**, który wniósł do porządku gości sporo ożywienia i piłkarskiej jakości. Końcówka meczu należała właśnie do przyjeźdnym. W 89 minucie goście w jednej akcji po rozegraniu rzutu różnego oddali kilka strzałów na bramkę gospodarzy. Oblężenie zakończyło się strzałem Perina w poprzeczkę.

MaSzt

Żonkoś nie pomógł

KLASA OKRĘGOWA

Po prawie dwóch miesiącach rozbratu z piłką, związanego ze zmianą stanu cywilnego, do składu Andorii Mircze wrócił jej lider **Kacper Matysiak**. Wycekiwany w Mirczu z wielkimi nadziejami na lepsze czasy ponowny występ tego piłkarza w zespole jeszcze nie przyniósł oczekiwanych efektów. W sobotę Andoria przegrała na własnym boisku z Olimpiakosem Tarnogród 1:2 (1:1). – Brak mi słów, żeby wyrazić rozczarowanie wywołane tą porażką. To nie był nasz dobry mecz. Mieliliśmy od groma sytuacji strzeleckich, ale zupełnie nam nie szło pod bramką rywala. Niestety, piłka nie chciała wpadać do bramki Olimpiakosu, który pozytywnie zaskoczył nas swoją postawą. Zespół z Tarnogrodu wykorzystał naszą strzelecką niemoc. Też zmarnował trochę okazji bramko-

Andoria Mircze – Olimpiakos Tarnogród 1:2 (1:1)

Gole: 0:1 Olech 20, 1:1 Turewicz 35, 1:2 Dydyński 82. **Andoria:** Filipczuk – Kluczek, Herda, Sitarz, K. Kycko (75 Hoszko) – Wójtowicz (80 Łukaszczyk), Wójcik (83 Baran), Zwolak, Matysiak, Leśniowski – Turewicz; **trener** M. Kycko. **Olimpiakos:** Szponar – Kolbuch (67 Jurkiw), Gancarz, Światała, Mbogho – Blicharz (72 Grabowski), B. Szymanik (89 Paluch), Kuszka (46 Stecki), Olech, Psiuk (55 Bodek) – Hyz (55 Dydyński); **trener** Kowalik. **Żółte kartki:** Zwolak, Sitarz, Matysiak (Andoria), B. Szymanik, Dydyński, Mbogho (Olimpiakos). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

wych, które jednak nie były tak liczne i tak klarowne, jak nasze. Trzy punkty powinny zostać

w Mirczu – mówi trener Andorii **Mariusz Kycko**.

Po serii niepowodzeń Olimpiakos wygrał drugi z rzędu mecz. – Na boisku w Mirczu przejawialiśmy ogromną chęć odniesienia zwycięstwa. Andoria prowadziła grę, ale to nam udało się przechylić szalę zwycięstwa na swoją stronę, bo byliśmy skuteczniejsi niż zespół z Mircza. Obie drużyny miały sporo okazji strzeleckich, więc wynik mógł być wysoki – mówi **Marcin Żmijan**, kierownik i wiceprezes zarządu Olimpiakosu.

W pierwszej połowie meczu **Sergiej Olech** dwa razy znalazł się w sytuacji „sam na sam” z bramkarzem **Filipem Filipczukiem**. Raz go pokonał. W drugim przypadku górą był bramkarz Andorii. Jeszcze przed przerwą do remisu doprowadził **Nazar Turewicz**. W 82 minucie zwycięską bramkę dla gości zdobył **Adrian Dydyński**.

MaSzt

Pożar ugaszony

KLASA OKRĘGOWA

W tym sezonie Kryszał Werbkowice stracił już jedenaście bramek z rzutów karnych. „Jedenastki” numer dziesięć i jedenaście przeciwko tej drużynie wykorzystał w sobotnim meczu środkowy obrońca BKS Bodaczów **Michał Kić**. Oba karne odgwiżdżane zostały w pierwszej połowie spotkania. W pierwszej sytuacji strzelał **Kamil Woźniak**, a piłkę ręką zablokował **Wojciech Góra**, który wcześniej dał miejscowym prowadzenie, pokonując bramkarza przyjeźdnym **Daniela Wacha**. Drugi karne był konsekwencją faulu **Patryka Grzegorzycy** na **Kamilu Bisie**.

Potem gole strzelali już tylko gospodarze. Dwie bramki zdobył **Bartłomiej Reszczyński**, a jedną – **Bartłomiej Barwiak**. Przyjeźdni mieli jednak sporo okazji do zmiany wyniku, m.in. sytuacji „sam na sam” z **Patrykiem Woźniakiem** nie wykorzystał **Bis** (bramkarz Kryszała złapał piłkę), a **Marcel Myszk** strzelił

Kryszał Werbkowice – BKS Bodaczów 4:2 (2:2)

Gole: 1:0 Góra 2, 1:1 Kić 10 (z karnego), 1:2 Kić 28 (z karnego), 2:2 Reszczyński 45, 3:2 Reszczyński 68, 4:2 Barwiak 75. **Kryszał:** Woźniak – J. Sanek (58 Kucharczuk), Grzegorzyc, Staruszkiewicz, Wołoch – Góra (70 Juszczyk), Wywrocki (75 Ślusarz), Durkalewicz, Kycko (81 K. Sanek), Reszczyński (80 Litwińczuk) – Barwiak; **trenerzy** Wójcik, Kogut. **BKS:** Wach – A. Cymerman (83 P. Cymerman), Kić, D. Kurzawa, Myszk – Woźniak (80 Berdak), Hałas (55 Różycki), Ligaj, S. Kurzawa, Bis – Gałka (75 Krzywonos); trener Hadło. **Żółte kartki:** Wołoch – dwie, Woźniak, Reszczyński, Wywrocki (Kryszał), A. Cymerman (BKS). **Czerwone kartki:** Wołoch 80 (Kryszał), A. Cymerman – po zejściu z boiska (BKS). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

w spojenie słupka z poprzeczką. – Wygraliśmy z bardzo dobrą drużyną, fajnie „poukładaną”. Bardzo mi się podobała gra lewego

pomocnika BKS **Kamila Bisy**. Był bardzo szybki, dynamiczny, skuteczny w walce „jeden na jednego”. Naprawdę trudno nam było go powstrzymać. Jego koledzy z zespołu mieli do niego pretensję, że grał zbyt indywidualnie, za mało podawał im piłkę. Musieliśmy podawać jego krycie. Zamęczył **Jakuba Sanka**, ale w wprowadzonym do gry na początku drugiej połowy meczu **Bartoszem Kucharczukiem** już tak dobrze sobie nie radził. Bartek skutecznie go ograniczał, dzięki temu zagrożenie pod naszą bramką zmalało. Gra w tym meczu toczyła się głównie na naszej połowie boiska. Rywale nieźle operowali piłką. Stwarzali bardzo dobre sytuacje podbramkowe. My zaś bardzo groźnie kontratakowaliśmy, a – co najważniejsze – byliśmy skuteczniejsi. Lepiej nie mogliśmy zareagować na wpadkę w Tarnogrodzie. Myślę, że pożar został ugaszony – mówi trener Kryszała **Zbigniew Wójcik**, prowadzący zespół wspólnie z **Waldemarem Kogutem**.

MaSzt

Właściwa reakcja

KLASA OKRĘGOWA

I gros Krasnobród wygrał z Pogonią 96 Łaszczówka 4:1 (1:0). Dla trenera zespołu z gminy Tomaszów Lubelski **Tomasza Margola** ta porażka miała zapewne słodko-gorzki smak. Przegrał, ale punkty pozostały w Krasnobrodzie, w którym mieszka od lat. Dostał w skórę od swoich, bo przecięt swoją piłkarską przygodę zaczynał właśnie w Igrosie.

Po tym zwycięstwie Igros awansował w ligowej tabeli z siódmego miejsca na czwarte. – Odniesiliśmy bardzo ważne zwycięstwo. Na wysoką porażkę w poprzedniej kolejce z BKS Bodaczów zareagowaliśmy w najlepszy możliwy sposób – ogrywając wymagającego przeciwnika. Rozegraliśmy bardzo dobre spotkanie. Pogoń dłużej utrzymywała się przy piłce, ale my szybko przechodziliśmy do kontrataków i stwarzaliśmy bardzo groźne sytuacje podbramkowe – komentuje **Damian Otręba**, trener i piłkarz Igrosu.

Igros Krasnobród – Pogoń 96 Łaszczówka 4:1 (1:0)

Gole: 1:0 Materna 15, 1:1 Ozkavak 54, 2:1 Otręba 71, 3:1 Barszczewski 76, 4:1 Barszczewski 83. **Igros:** Rocznik – Puźniak (72 Nowosad), Gozdek, Albingier (77 Mazur), Kołtun (68 M. Róg) – P. Róg (72 Barszczewski), M. Przytuła, Skiba (75 Borek), Otręba, Syta (89 Rzepecki) – Materna; **trener** Otręba. **Pogoń:** Mańkut (79 Berbecki) – Wojtasiuk, Stępiak, Dziura – Jędrzejewski (46 Świątek), Habura (79 Puchalski), Towbin, Nizio – Kłos (75 Przytuła), S. Kuks (60 O. Lasota), Ozkavak; **trener** T. Margol. **Żółte kartki:** P. Róg, Puźniak, Rocznik (Igros), Ozkavak, Świątek (Pogoń). **Czerwone kartki:** Rzepecki 90 (Igros), Stępiak 90 (Pogoń). **Sędziował:** Wróbel (Zdzisław).

Prowadzenie dla Igrosu użył **Mateusz Materna**. Do remisu doprowadził **Damian Ozkavak**. Uczynił to po dośrodkowaniu **Michała Towbina** z rzutu wolnego. Następnie gola strzelił Otręba, a dwie bramki dołożył rezerwowym **Gabriel Barszczewski**. Trzy gole padły po strzałach głową – Materna, Ozkavaka i pierwszy Barszczewskiego. – Od początku drugiej połowy meczu odpieraliśmy mocne ataki Pogoni, która dążyła do wyrównania. Gdy zespół

z Łaszczówki osiągnął cel, poszedł za ciosem, żeby strzelić zwycięskiego gola. Nastąpił dla nas trudny czas, ale to my wygraliśmy – mówi trener Otręba.

Po faulu **Dominika Dziury** na Maternie bramkarz Igrosu **Kacper Rocznik** przybiegł na pole karne Pogoni. Zaatakował bogu ducha winnego **Kacpra Wojtasiuka**. Doszło do przepychanek między graczami obu ekip. Skutkiem tego były kartki – żółte i czerwone.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Zadanie wykonane

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW

W poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia” zapowiadaliśmy start Weroniki Ostrówki w mistrzostwach Europy juniorów U20 w Durrës (Albania). W tytule podaliśmy plan zawodniczki Agrosu Zamość na te zawody – „Poprawić życiówki i wejść do ósemki”. Pochodząca z Przewodowa (gm. Dołhobyczów) sportsmenka nie zawiodła. W kategorii wagowej 86 kg zajęła siódme miejsce, a do tego poprawiła rekordy życiowe w obu konkurencjach i dwuboju. – Weronika zaliczyła bardzo dobry start. Szkoda, że w rwaniu nie dała rady sztandze o wadze 89 kg, ale i tak świetnie się spisała. Przede wszystkim wytrzymała presję. Potrafiła opanować emocje, jakie zapewne jej towarzyszyły podczas podróży do Albanii. Nie poleciała do Durrës w piątek, bo w związku z zamieszkami i protestami lot z Warszawy został odwołany. Następnego dnia musiała udać się pociągiem do Gdańska, skąd poleciała do Albanii. Rozmawiałem z nią przed startem. Mówiła, że podróż była stresująca i dość nerwowa, ale ostatecznie wszystko dobrze się skończyło. Oglądałem jej start. Widać było, że jest skupiona i panuje nad sytuacją. W jej poczynaniach nie było chaosu, tylko spokój i koncentracja. To mi się podobało. Jestem bardzo zadowolony z jej startu. W następnym sezonie nadal będzie juniorką U20, więc zapewne za rok powalczy o jeszcze lepsze miejsce. To pespektywiczna zawodniczka – mówi **Andrzej Gaweł**, szkoleniowiec sekcji lekkooletycznej Agros Zamość (klubowym trenerem zawodniczki jest głównie **Bartłomiej**



Kobel, zaś trenerem w kadrze narodowej – **Marek Sachmaciński**).

W rwaniu i podrzucie Weronika Ostrówka zaliczyła po dwa z trzech podejść. W pierwszej konkurencji wyrwała 83 i 86 kg, a w trzeciej próbie nie poradziła sobie ze sztangą o wadze 89 kg. W podrzucie najpierw zaliczyła 104 kg, następnie 108 kg, a na koniec konkurencji nie udźwignęła 111 kg. Wynik w dwuboju 194 kg dał jej lepsze miejsce niż oczekiwane – przed startem trener Sachmaciński zakładał wynik 193 kg w dwu-

boju i miejsce w przedziale od dziewiątego do szesnastego.

Mistrzynią Europy juniorów U20 w kategorii 86 kg została reprezentantka Armenii **Emma Poghosyan** (249 kg w dwuboju, 109 kg w rwaniu i 140 kg w podrzucie), zaś wicemistrzynią – **Mariam Murgviani** z Gruzji (248 kg w dwuboju, 112 kg w rwaniu i 136 kg w podrzucie). Brązowy medal wywalczyła **Minni Hormavirta** z Finlandii (235 kg w dwuboju, 100 kg w rwaniu i 135 kg w podrzucie).

MaSz

Pupilek przyjedzie

TENIS STOŁOWY

Zespół Vist.eu Trefl Zamość przygotowuje się do kolejnej serii meczów w Superlidze mężczyzn. Zamojska ekipa rozegra trzy spotkania w kilkudniowych odstępach. Najbliższymi rywalami naszych tenisistów stołowych będą: Bałta AZS AWFIS Gdańsk, Energa Morliny Ostródzianka Ostróda i KS Dojlidy Białystok. Z zespołami z Gdańska i Białegostoku Trefl zmierzy się u siebie, odpowiednio 22 października (czwartek) i 28 października (środa), natomiast z drużyną z Ostródy – na wyjeździe 26 października (poniedziałek). Wszystkie trzy mecze zaplanowane zostały na godz. 18. W jakim składzie zaprezentuje się Trefl? To pozostaje tajemnicą prezesa klubu, menedżera i szkoleniowca Piotra Kostrubca oraz jego podopiecznych. – Nie zdradzamy swoich planów personalnych, by nie ułatwić zadania swoim rywalom. Przed meczami

zespoły wzajemnie się badają, wzajemnego szachowania się jest naprawdę dużo. Jeśli ktoś zna skład swoich przeciwników, to łatwiej mu odpowiednio rozstawić zawodników i dobrać właściwą taktykę. Przed nami kolejne trudne mecze – mówi trener **Piotr Kostrubiec**.

Plan minimum na te trzy spotkania, to – jak informuje Piotr Kostrubiec – zdobycie trzech punktów w Ostródzie. Każdy punkt wywalczony w meczach z drużynami z Gdańska i Białegostoku będzie traktowany niczym premia. – Zespół z Gdańska jest obecnie liderem rozgrywek Superligi. Do drużyny doszedł **Jakub Dyjas** – „rakietka” numer jeden w Polsce. Bardzo dobrym zawodnikiem jest też reprezentant Finlandii **Benedek Olah**. W zakończonych w niedzielę mistrzostwach Europy w Lublanie na Słowenii Olah zajął miejsce w przedziale od 9 do 16 w grze pojedynczej, a także awansował do ćwierćfinału w grze podwójnej. Świetnie

gra także Koreańczyk **Taehyun Kim**. Naprawdę, trudno nam będzie o punkty w meczu z tak mocną ekipą, ale zapewniam, że tania skóry nie sprzedamy. Liczymy na zwycięstwo nad zespołem z Ostródy, który jeszcze nie zdobył punktów w tym sezonie. Ostródzianka jako jedyny zespół w Superlidze gra w młodym polskim składzie, bez obcokrajowców – tłumaczy Piotr Kostrubiec.

Ciekawie zapowiada się mecz z zespołem z Białegostoku, głównie ze względu na dwóch zawodników, którzy wcześniej występowali w ekipie z Zamościa. – W Dojlidach grają **Piotr Chodorski** i **Amirreza Abbasi**, którzy zyskali ogromną sympatię zamojskich kibiców, gdy byli naszymi zawodnikami. Chodorski uchodził za pupilka publiczności. Myślę, że obaj zostaną w Zamościu ciepło przyjęci, ale tym razem kibice będą im życzyć przegranej – mówi Piotr Kostrubiec.

MaSz

Czas Hetmana

PIŁKARSKA III LIGA

Hetman Zamość nie zawiodł z Busku-Zdroju. Wygrał tam z miejscowym AKS 4:2 (1:1). Zwycięstwo okupił kontuzjami **Leona Ziętka** i **Kamila Bartosia**. Urazy wykluczą tych dwóch piłkarzy z najbliższych meczów. – To zwycięstwo mnie ucieszyło, bo pozwoliło nam kontynuować serię meczów bez porażki. Nie przegraliśmy już pięciu z rzędu meczów. W tych pięciu meczach zdobyliśmy jedenaście punktów. To naprawdę niezły dorobek, zwłaszcza że mierzyliśmy się z trzema zespołami z trzecioligowej czołówki, m.in. z pierwszą w tabeli **Chełmianką** i drugim **KSZO Ostrowiec**. Po meczu w Busku powiedziałem jednak do trenera **Łukasza Gieresza**, że najbliższy mikrocykl treningowy będziemy musieli poświęcić na poprawę gry w defensywie. Na boisku w Busku nie wyglądaliśmy dobrze w obronie. Z łatwością dopuszczaliśmy rywali do sytuacji bramkowych.



AKS Busko-Zdrój – Hetman Zamość 2:4 (1:1)

Gole: 1:0 Sowa 2, 1:1 Jairo 19, 1:2 Lepiarz 50, 2:2 Pokora 61, 2:3 Kraska 70, 2:4 Kraska 82.
Hetman: Kot – Serdiuk, Szymala, Waliś, Ziętek (46 Głaz) – Jairo (46 Kraska), Sikora, Bartoś (51 Górski), Iwanek (82 Szatała) – Lepiarz (82 Posielski), Skiba; **trener** Gieresz.
Żółte kartki: Morąg, Pokora, Krzemiński, Szelągowski (AKS).
Sędziował: Grabowski (Jarosław).

Dwa razy przed utratą bramki uratowała nas poprzeczka. W 89 minucie spotkania bramkarz **Michał Kot** obronił rzut karny w wykonaniu **Macieja Pokory**, a w dobitce piłka spadła na poprzeczkę. Można powiedzieć, że rywale trzy razy strzelili w tę część konstrukcyjną bramki. Wygraliśmy, bo AKS miał jeszcze większy problem z naszą grą ofensywną. Przewyższaliśmy rywala pod względem kultury gry i jakości piłkarskiej. Miejscowi przeciwstawili się nam

młodzieńczą werwą i szybkością. Ograliśmy naprawdę ciekawy zespół – komentuje dyrektor Hetmana **Piotr Welcz**. **MaSz**

Stare demony

PIŁKARSKA IV LIGA

Pierwsza połowa niedzielnego meczu w Tomaszowie Lubelskim i początek drugiej nie zapowiadały tego, że miejscowa **Tomasovia** tak mocno zostanie obita przez **Ładę 1945 Biłgoraj**. Gospodarze przegrali aż 1:6 (1:0), choć do 51 minuty wygrali po bramce, którą zdobył **Nazar Wyzdryk**, sprawiali w pierwszej części zawodów i po rozpoczęciu drugiej lepsze wrażenie niż goście, a tuż po przerwie mogli podwyższyć prowadzenie – głową strzelał **Daniel Oluwadarasimi Emmanuel**, a piłka trafiła w poprzeczkę. – Nie odeszły stare demony, które dręczą **Tomasovię** od początku sezonu. Zbyt łatwo traciliśmy bramki, więc nie możemy mówić, że jesteśmy poważną drużyną. Problem **Tomasovii** ma jednak naturę

Tomasovia Tomaszów Lubelski – Łada 1945 Biłgoraj 1:6 (1:0)

Gole: 1:0 Wyzdryk 37, 1:1 Dorosz 51, 1:2 Dorosz 58, 1:3 Krywołapow 83, 1:4 Gonczarewicz 87 (z karnego), 1:5 Kutyla 89, 1:6 Proć 90. **Tomasovia:** Szpakowski – Gierała (80 Bażunaiszwili), Wyzdryk, Caran (62 Chromiec), Orzechowski – Kalinin, D. Szuta (62 Smola), Pen-telejczuk – Leszczyński, M. Szuta, Oluwadarasimi (62 Dziura); **trener** Witkowski. **Łada:** Alfimow – Futa (90 Proć), Figiel, Gonczarewicz, Pytka – Czutołowski (90 Kościelski), Krywołapow, Janczuk (54 Duma) – Wachowicz (65 Pęczak), Dorosz (70 Zarczuk), Ziętek (54 Kutyla); **trener** Zajac. **Żółte kartki:** Caran, Dziura (Tomasovia), Krywołapow (Łada). **Sędziował:** Baran (Lublin).

psychologiczną, a nie sportową. Do pewnego czasu prezentowaliśmy się naprawdę nieźle. Widziałem w tym, co robiliśmy na boisku, wiele pozytywów. Widziałem, że rozgrywamy akcje w sposób, jaki wypracowaliśmy na treningach. Potem coś się w naszej grze zacięło. Jeśli nie uwierzymy w siebie, to nic nie osiągniemy – mówi **Kamil Witkowski**, szkoleniowiec **Tomasovii**.

Najpierw dwie bramki dla Łady zdobył **Patryk Dorosz**, pierwszą – strzałem głową. Następnie piłkę do bramki miejscowych posłali kolejno **Bohdan Krywołapow**, **Aleksiej Gonczarewicz**, **Miłosz Kutyla** i w czasie doliczonym **Miłosz Proć**. Świetnie grający w tym meczu Gonczarewicz strzelił gola z rzutu karnego, podyktowanego za faul Wyzdryka na **Alanie Dumie**. **MaSz**

Zasłużyli na punkt

PIŁKARSKA IV LIGA

Przełom nie nastąpił. **Victoria Łukowa** przegrała na własnym stadionie kolejny mecz, tym razem z **Lewartem Lubartów**. Co prawda w niedzielę miała rywala z najwyższej czwartoligowej „półki”, to jednak przy odrobinie szczęścia i lepszej skuteczności mogła to spotkanie wygrać. – Przegraliśmy, ale musimy pochwalić swój zespół. Mieliśmy plan na ten mecz. I ten plan nieźle realizowaliśmy. Końcówka była jednak niespokojna. Nie mieliśmy prawa wypuścić remisu z rąk. Bardzo dobrze zaprezentowaliśmy się pod względem taktycznym. Jedyne, o co mogą mieć pretensję do swojego zespołu, to postawa w ostatnich minutach,

Victoria Łukowa – Lewart Lubartów 1:2 (0:0)

Gole: 0:1 Marciniak 89, 1:1 Kwen-ciar 90 (samobójczy), 1:2 Skrzyński 90. **Victoria:** Żukowski – Murzac, Maciej Ostrowski, Giletycz – G. Nasalski, Malec, M. Nasalski, Marzęda (68 Gawroński) – Tracz (78 Stępak), Pędłowski (43 Wadowski), Balicki; **trener** Stępień. **Lewart:** Podleśny – Pacek, Marciniak, Piekarski, Jabłoński (89 Kwen-ciar) – Paluch, Skrzyński, Denka (68 Aftyka), Bednarczyk, Kompanicki – Kalita (68 Żelisko); **trener** Bodziak. **Żółte kartki:** Kompanicki, Pacek, Bednarczyk (Lewart). **Sędziował:** Pyda (Zamość).

gdy doprowadziliśmy do remisu. Powinniśmy lepiej zabezpieczyć

bramkę, a z łatwością pozwoliliśmy drużynie z **Lubartowa** odzyskać prowadzenie. Szkoda, chłopaki zostawili na boisku dużo zdrowia. Zasłużyli na punkt – mówi trener **Victorii Jarosław Stępień**.

Lewart uzyskał bramkową przewagę dopiero w 89 minucie. Wtedy w zamieszaniu podbramkowym skuteczną „główką” wykażął się **Kamil Marciniak**. Rozstrzygnięcie zapadło w czasie doliczonym. W drugiej dodatkowej minucie po dośrodkowaniu **Fabiana Gawrońskiego** „swojaka” zaliczył **Maksim Kwenciar**. Minutę później przyjeździ „rozklepali” defensywę gospodarzy, a finałem tego było trafienie **Ernesta Skrzyńskiego**. **MaSz**